

বিষ্ণুপ্রভাকরগী 'নব প্রত্যক্ষ'

অনৌবা অয়ুক

হন্দোকচা

আরঃ কেঃ কস্তাসিনা

MANIPUR

বিষ্ণୁপ্রভাকରগী ‘নব প্রভাত’

অনৌবা অযুক

(অশোক মতমগী ঐতিহাসিক নাটক)



হিন্দীদগী মণিপুরীদা হন্দোকপা

আর: কে: কর্তাসনা সিংহ

M U L I B R A R Y

Date En

BY

ANOUBA AYUK
(A Historical Drama)

46908

অহানবা কোণ্ডবা

: ডিসেম্বর, ২০০৩

31/1/09
কোপি মশিং

: ১০০০

ফোণ্ডজবী

: লিলাবতি দেবী
নিংথৌখোং

নক্ষম

: ঐচ্ছা কম্পাউন্ড প্রিন্টিং সেন্টার,
উরিপোক-নাওরেমথোং, ইম্ফাল।

মমল

: লুং ৬০/-

লাইব্রিক ফংফম

- : ১। অইবগী মুম,
নিংথৌখোং
২। ইম্ফালগী লাইব্রিক য়োনফমশিং।
৩। সেবা ভারতী, নাগমপাল, ইম্ফাল।



ভূমিকাদর্শী

অনৌবা অমুক, মিথোনেজরিবা ড্রামা অসি হিন্দী সাহিত্য জগতকী শঙ্কাইরবা অইবা শ্রীবিষ্ণুপ্রভাকরগী “নব প্রভাত” কৌবা ড্রামা (১৩শুবা খুফোঙ, ১৯৭৩) অদুবু ইমালোন্দা শঙ্কর লাংনবা হোনেজবগী মহোনা অমনি।

তৌবগীদি নাটক অসি প্রস্তাবিক অমসুং উপসংহারগা ধারগা তাংকক মঙাদা ইরল্লবসু ‘মরুওইবদি অহানবা, অনীশুবা অমসুং অহমশুবা অসিদিন, প্রস্তাবনা অমসুং উপ-সংহার অসিদি ব্রাহ্ম খরা ফোংদোক্লবা হাপচিনবনি’ হায়না ইবিরম্মি। অহানবা অমসুং অনীশুবা তাংকক অনীমক অইবনা এ: আই: আর:গী অখলবা ধৌরমশিংদা শব্দোক্লবা রেডিও রূপক ওইনা ইষিবনি অমসুং কয়ারক হলা শব্দোকষিবগী ব্রাহ্ম পনবীরম্মি অদুমকপু করম্বা চহিদা ইষিবনো হায়বদুদি অকক্লনা পনবিরম্মে। ড্রামা অসিগী ক্লাইমেঞ্জ ওইরিবা অহমসুবা তাংকক অসিনা অইবা মশামকী ‘জীবন-দীপ’ মিথোনেবা বারীদগী শেমদোক্লকপনি হায়নসু পনবীরম্মি।

লীনা-তানবা বারীশিং অমসুং নিংখৌরেন অশোকা মরী লৈনবা অতৈ লাইরিকশিংদগী তোঙানবা মওংদা অইবনা কল্পনা খরা নাটক অসিগী মনুংচলা তৌরম্মি । খুদম ওইনা

- কলিজ রাজকুমারগী আত্মহত্যা (সুসাইড),
- মহেন্দ্র অমসুং সংঘমিত্রাবু অশোকী মনাউনুপা অমসুং মচন নুপীনি হায়বা,
- কলিজ কুমার অমসুং সংঘমিত্রা অনীগী নুংশি নুংওলগী ব্রাহ্ম অসিনচিংবনি ।

(ii)

মতাং অসিদা, “ইতিহাসকী খৌদোকশিংবু শেমদোক শেমজিন
তৌননবগী ঐগী অধিকার লৈতে, তৌইগুন্সুং মফম মতমগা চাননা
কল্পনা তৌননবগী অধিকারদি শোয়দনা লৈফম থোকই; তৌবদদি
অদুগুন্সু কল্পনাশিং অদুমক্লা ইতিহাসকী তশেংবশিং অদুগী মপাঙ্গল
হাঙ্গা ওইগদবনি” হায়না অইবনা ঐতিহাসিক রচনাশিংদা কল্পনাগী
মফম তাকপিরম্বগা লোয়ননা মহাকী কল্পনাশিংবু কনখৎলন্নিবা অসিসু
পৃকীং চিংশিল্লিঙাই ওই। অসিদসু নস্তনা প্রভাকরজীনা মহাক্লা তৌরল্লিবা
কল্পনাশিংগী চপ-চাবা মরমশিং পীরম্মি। “কুমারগী আত্মহত্যাগী
পান্দমদি অশোকী থমোয়দা চাকখৎলন্নিবা নিংঙমদবগী মৈচাক
হেনগৎনা মৈবাইহন্নবনি। উড়িয়া লোনগী অইবী শ্রীমতী সরস্বতী
দেবী পানিগ্রাহীনা মহাকী ‘কলিজ-বিজয়’ দা মাঙজৌননা পান্দম
মান্দ্রবসু কল্পনা অসি তৌরল্লবনি” হায়না অইবনা পল্লম্মি।

‘দিব্যারদান’ অমসুং ‘মহাবংশ’নচিংবা ভারত অমসুং সিংহল
(শ্রীলঙ্কা) দা ফংলিবা লাইরিকশিংগী হেনজিল্লা হায়জিনবা অমসুং
চয়েৎনবা রাফম কয়াবু উরুরগা মখোয়দুবু তুংওইনরল্লগা, গুফাদা,
নুঙদা, অটৌবা, অপীকপা যুস্মাশিংদা ইরম্বশিং, হুয়েন্টশাং, ফাহ্যান
অমসুং ‘উত্তরী বৌদ্ধগ্রন্থ’শিংদা য়ুমফম ওইরগা অইবনা মহেন্দ্র অমসুং
সংঘমিত্রাবু অশোকী মমা তিন্নদবা মনাও অমসুং মচননুপী ওইনা
লৌবনি হায়বগী রাফম শুগাইনা ইবিরম্মি।

কুমার অমসুং সংঘমিত্রাগী প্রনয় কল্পনাসু শ্রীমতী পানিগ্রাহীগী
কলিজ বিজয়দা হান্ননা যাওরম্বগী রাফম অইবনা পল্লম্মি। মতৌ
অসুয়া কলিজ রাজকুমারীগী কল্পনা অমসুং অশোকী রাণীশিংগী মরম্ভগী
কারুবাৰীবু লৌখৎপনচিংবা পুয়মকী মরম মতীক চানা-চানা অইবনা
পনবীরম্মি। শাংদোকখিগদ্রা কিজবদগী বারোল পুন্সু শুগাইনা
থমজদ্রে।

(iii)

‘নাটক অসিগী মনুংচন্না যাওরিবা ঈশৈশিং অসি ভাই চিরঞ্জীতনা ইবিবনি, মথোয়সি যাওরমদ্রবদি নাটক অসিগী রস মপুং ফারল্লোই’ হায়না অইবা বিষ্ণু প্রভাকরনা চিরঞ্জিতকী মফমদা তৌবিমল খঙ্বা উৎলন্মি। অদুগুন্না ঈশৈশিং অদুদি মশাগী শকফম কায়হন্দবা ওমজদবনা, ভাবমক্তি কায়হন্দনা, সুর পানবা যাগদ্রা খঞ্জবা মওংদা থল্লনবা হোৎনজরে।

লানফমগী মীশি-মীনা, মীকপ-মীরাউখন্তা নত্তনা, ভারত ইতিহাসকী মায়োনমক হোংহনবা থাঙ্তা ভারত সম্রাট অশোকী থমোয় ওলহনবদা থোক্লন্না যাবা, হেন্না শোকপা, হেন্না লুবা খৌদোকতুমক অইবগী খৌরবা কল্পনানা ইতিহাসকী পরীং কায়হন্দনা পুথোক্লকপা পোথোক্লি ‘নর প্রভাত’। নাটক অসিবু ইমালোন্দা পাউদমজবদা যাওরমগদৌরিবা ‘লুজদবা’ অপূমবা বাহছোকচরিবা ঐগী পাওজদবা ইতৌনি, অইবগী নত্তে। পান্সোম পাঙ্গল অমসুং খুংলাই পাঙ্গল, অনীমকী ওমথৈ লৈ। ওমথৈ অসিদা পাবিরিবশিংগী পুক্রিংবু মীকুপমতং চিংশিনজবা ওল্লবদি হোৎনজমন মইহে য়াল্লে লৌজগনি।

কর্তাসনা সিংহ

নিংথৌথোং

১৬/৭/২০০৩

পাত্র

১।	অশোক	ভারত সশ্রাট
২।	রাধাপুত্র	অশোকী মহামন্ত্রী
৩।	মহেন্দ্র	অশোকী মনাও নুগা
৪।	কুমার	কলিঙ্গগী যুবরাজ
৫।	উপপুত্র	বৌদ্ধ ভিক্ষু (লম্বোইবা)
৬।	চণ্ডগিরি	কৈশুমশঙগী শঙলিংবা
৭।	ভিক্ষু	ফিজেং ওল্লগা পাউ লৌবা, বন্ধুজীব
৮।	খোঙশঙবা	খোঙশঙবা
৯।	সংঘমিত্রা	অশোকী মচন নুগী
১০।	কারুৱাকী	অশোকী রাণী অতোদ্বী
১১।	রেৱা	কোণুংগী শৈশকঙ্গী
১২।	ভিক্ষুণী	কলিঙ্গগী রাজকুমারী

মতম:

কলিঙ্গ লানগী অরোইবা অহিং, খুটুগী মমাঙ চহী ২৬৫গী
ভারত।

মফম :

কলিঙ্গগী রাজধানী তোসলীগী অনকপদা লৈবা লানবুঙ
(তোসলী- হৌজিক্লা পুরী জিলাগী মনুং চমা লৈবা 'ধৌলী' হায়না
খঙনরিবা মফম)।

অনৌবা অযুক

প্রাস্তারিক

(রঙ্গমঞ্চতা, তারমদাই নুমিৎকী ঙাঙানবা মঙালনা ঙ্গনা ঙাল্লি।
নকশিল্লক্কা বা অশিবা হায়বদুগী মতৌগুম অমসু কৌবা মহাক্কা
তপ্পা-তপ্পা অঙানববু লাকশিল্লকপগুম উই। অথাপ্পা লানবুঙদগী
কারকপা ঙ্গী লৈচিলনা অতিয়া শীল্লা কৃপশিনখিবগুম তৌরি।
পুন্সমক্কা মাঙ তাক্কাগদবগী মওংনি। মৈসু অমসুং মৈরীনা অতিয়া, পুন্স
য়োৎলগে হোৎনরিবগী মতৌনি। করিগুমদা লঙজাশিংনা মশা ফর
ফর খপুনা পাইথোকত্রি। শঙ্কুদগী চিখহৌরবা, নাইতোম তারবা কৈশাল
অমা শুৎ শুৎ নমদুনা লাক্কাগা থোকখি। চরাঙনবগী মতৌসু উদে অদুবু
শান্তি লৈবসু নডে; অকিবা ফংলবা অচীকপনি, নাহেখোল পুন্সগী
মখৌরী মেখৎসবগী মতৌনি। মাঙ-তাকপগী কৃন্ধে য়েংনা য়েংনা
শান্তি লাইরেদ্বীনা অকি মঙলান মঙদুনা মশানা মশাবু কাউথোকসবগী
মওংনি। ফিজং হাইগৎখিবগা লোয়ননা থরায় য়াওদ্রবা অচীকপা অদুবু
থুগাইদুনা তপ্পা তপ্পা বীণাগী খোঞ্জেল তারকই। অদুবু তারিবা সঙ্কীত
অদুদা নুঙাইবগী ইহ্ল য়াওদে, অরাবগী চৈনাখোলনি, মীওইবগী
তেংথাখোল্লি। খোঞ্জেন্দু নক্কা তারক্কিমথৈ থমোয়দা অকিবা, নুংনাংবা
অমসুং অরাবনা, লীনগুম ফৈজা কোনশিল্লকই, তিংখঙনা খিনবগুম
ফাওরকই। তাঞ্জাদুদা ঙ্গশৈ শক্কা শক্কা শৈশকপী চঙলকই। চুঙ ফিরাল
চানা নীংখীজবী লৈশাবীনি অদুবু মায়থোংদা পুঙমদবা অরাবগী মমি
তারি। কোইরাওনরবা মমিৎশিংদা অকিবা ফংনা নীংবা কায়বগী মমি
তারি। লুতুংগী শমুন কোমথরক্কা বকুল পরেংসু হাইথরকই। স্বাঙদা
শেংপা ফিবু লাকশিল্লিবা করধনীসু কোমথোকত্রে অদুবু করিগুমদা
অমসুদা মহাক্কী পুক্রিং চঙদে। ঙ্গেং মচু মাল্লবা অহাঙবা অতিয়াদা মীয়েং
থমদুনা অরাবা নরদা ঙ্গশৈ শক্কি। খোৎলবী খুৎশাশিংনা শোকপা খুদিং
বীণাগী তারদগী প্রলয়গী ঝনকারগুম খোক্তকই।)

ঈশৈ

ইমা নঙগী তমপাকসে
প্রলয়গী মৈরীনা চাকুরে
নোংচুপ চাংয়া তময়াসে
ইঙাং মৈরী মৈহৌরে ॥

চিতাগী শম্বুল থোকুনা
অমুবা মৈখুগী মপৈনা
মায়কৈ খুংনা শীল্লক্কে,
পুমথরবা হকচাংশিং
মৈরাইরিবা যুমজাওশিং
ঈঙাংনরবা লম্বীশিং
তেংথা নাওই কপ্লক্কে ॥

থল্লা-থল্লা থক্কাবা
ঈঙাং খুজোক খুজোক্তা
পেনবা কৌবা নাইদ্রবা
লাল্লৈমগী ইখৌনি,
মীকপশোন্দা থোংত্রবা
বজ্জ থমোয়নি হিংসাগী ॥

ইমা! নঙ্গী মীংলু লাইজনা
মুংঙল্লরোইদবা মৈচাক্রি
চিতাগী উংনা পাইদুনা
লাইরল্লেন্দা হংলুরি
পুজি গঙ্গা পুরকপা
ভগীরথকুম্বা প্রজাশিং
কদাইদনো ওসিদি ॥

(অশুকী মতীক পুক্রিং লুপ্লা মশামকপু কাউথোক্লা শকপা
শৈশক্ৰি, অতাবা খুদিংমকী থমোয় অরাবনা লাকহৎলি। নাকল অমদগী

লাগ্নীগী ফিজেন শেভুনা নুগী অমা চঙলকই। মথোৎ কারক্লিবী ওইরবসু শসুন চেৎনা পুনখিবনা লীরি চিংলবা লীরুৎশুম উরবা, যাগী মায়থোংনি। স্বাংদা স্বাংচেৎ চেৎনা লাকশিল্লি। কন খৌরবা লাগ্নী অমগী ফিভমদগী করিমতা তাদবা শওংনি। পুম্মক ওইদুনসু মহাক নুঙাইতনা উই। চঙলকপগা অরাবা খোঞ্জেন্না কৌরকই)

সংঘমিত্রা : রেবা ! রেবা !

রেবা: কনানো ? (উরবদা) দেবী ! (নোহুদুনা) ননাইনা খুরুমজরি দেবী!

সংঘমিত্রা: যারে রেবা যারে। অদুবু... খোইথুম্মরবা নখোঞ্জেলবু অরাবনা থলহন্দুনা, খুংলাইখত্তা নন্তনা শঙ্গীত ফাওববু মহানাশ* অসিগী মচাক ওইহল্লিবা নহাকী নতৌ অসিবু করিনি হায়বগে রেবা ?

রেবা: দেবী ! মহানাশকী পুংফম অসিদদি শৈতানখকতনি হরাউনা জগোই শারিবা। লঙ্জা, কৈশালদনি, নুংঙাইনা অলাপ তৌরিবা। অতৈদি, অশিবা কৌবা মহাকী হিংচা য়াইতল্লবা লীলানি। মালেম লৈমায়থক অসিদা লাইবক থীরবী কয়া কয়াগী মীৎলুদগী চেনথরকপা অরাবা লাইজগী ঈচেলসিদা মতূপ মতূপ কল্পবা মীওই কয়াগী অশিবা হকচাংশিংনা ঈরোইরি। নোংমদোন অতিয়া থক্তনা স্বর্গদা লৈফম চন্দ্রবা থরায় কয়ানা নুমিৎকী মঙালমকপু থৎচিন্দুনা থরায় য়াওদবা মশা-মশাগী হকচাংশিংদা লান্দারি। পুম্মক অসিবু মীওইবা কৌবা ঐথোয়না মায়পাকপনি শীংথারি; সংস্কৃতি অমসুং সভ্যতাগী বিজয়! (লৈথোক্ত জুনা) দেবী ! হায়বিয়ু অসিগুন্লবা ফিভম অসিদসু তেংথাখোনগী মৈরী নন্তনা ঈশৈদগী ঈংলবা প্রেমগী আশা তৌবিরিবরা? অশিবগী .নন্তনা অহিংবগী মপাউ তাবিনিংলিবরা ?

সংঘমিত্রা: (মনাক্তা চঙশিল্পজুনা রেব্রাগী নক্সদা পোপ পোপ
থাবিরদুনা) তপথৌ রেব্রা! তপথৌ, থোক্লিবা পূন্মক ঐহাকসু
উরিবনি। ওসিদি মীওইবা পূন্মক ওঁওরবনি। কয়্যাগী মতীক
ওঁওরবগে হায়ববু রেব্রা! মহনাশকী লীলা অসিমক্কী সূত্রধার
ওঁইরিবা সশ্রাট অশোক, মশামক ওসিদি নুংনাংবা পোক্লবনি।
'মায়থীরিবসি কলিজরা নংত্রগা মশামক্লা, শীতুরিবা ঈথেংসি
শান্তিগী ঈথেংলা, মাঙ তাকপা হায়বদুগীরা;' মশামক চিংনবা
ফাওরবনি।

রেব্রা: (ওক্লা) দেবী!

সংঘমিত্রা: হায়রিবসি অচুহুনি রেব্রা! সশ্রাটসু নুংনাংবা ফাওরবনি।

রেব্রা: (হেন্না ওক্লা) সশ্রাটসু নুংনাংবা ফাওরবা?

সংঘমিত্রা: মদুমক মাল্লি রেব্রা! হৌশিবা নুমিৎ মরী মঙানি অসিদা সশ্রাটকী
রাখল অঙকপা ফংনা হোংথবনি। লানবুঙ নংত্রগা কৈশুমশঙদগী
হল্লকপা খুদিং থমোয় শোক্ল-শোক্ল হল্লকপা উই।

রেব্রা: (খোঞ্জন লুমথনা) ঐসু অদুল্লা খঞ্জরিবনি দেবী! নুংশিবা ঈশৈ
তানা তানা মতোম্মতা হেক হেক খংবগুম তৌই। মখুং
তিংথোজুনা ওন্না ওন্না হেক হেক য়েংই।

সংঘমিত্রা- মানি রেব্রা! মদুমক লাঙতরুবগী খুদল্লি। ঈঙাং পাত্তেনরবা
লানফম, চৈনা খাঙবগী নাহেখোলতনা নিল্লবা
কৈশুমশঙশিংদা চংলুরগা হল্লকপা খুদিং নঙগী নুংশিরবা,
অরা মৈচাক মূংঙল্লবা শৈশক তাদুনসু 'নরক অসিদা কদাইদগী
নুংঙাইবা ফাওরক্লিবনো' হায়না থাজবা ওমদ্রবনি।

রেব্রা: (রাখল তৌবগী মওংদা) দেবী নহাক্কী থাপ্পা উবা মীৎয়েংনি।

সংঘমিত্রা: (মোমোন নোজুনা) ফরে রেব্রা! ওসিবু নহাক সশ্রাটকী
নাক্তা চংলুদ্রবরা?

রেব্বা: ওসিদি দেবী য়ান্না লুনা ব্রাতানরি তাজবদগী চৎচরুদ্রি!

সংঘমিত্রা- ও ... খঙলে ! কলিঙ্গগী রাজকুমার হৌজিক ফাওবা ফাবা
ঙমদ্রিবনি। মদুগী চ্চিষ্টানি।

রেব্বা : দেবী ! হৌজিক্তি তোসলীদা কনাবুসু উদ্রে। কদাইদবু চতুনা
কুমার লোৎত্রবনো খঙদে। ওরাংদি লানফমদা খৌনা নীংখিনা
উৎলন্মি তাই। কুমারগী শামু তেঙ্কোলগী লাঞ্জংদা মাগধ
তেঙ্কোল হা হা কার লাউনশ্বে হয়নৈ।

সংঘমিত্রা: (ইতাও তাউনা) মানি রেব্বা উববুদি ঐসু উহৌই অদুবু
মদুনা কৈদৌনি ? লান্দি হৌজিক ফাওবা লেপত্রি। য়েংউ
অতিয়াদা লৈনা লৈনা পাইরিবা লঙ্জাশিংগী মতৌ অসি
য়েংউ। অথাপ্পদগী মৈঙালসু উরক্লি। অমম্ববু কোকহল্লগে
হায়না কনানা থারক্লিবা মৈনো ? (স্বর হোন্দোক্তুনা) সংসার
অসি তুয়্যা মাঙত্রগনি অদুবু লান অসিদি খক লৌইররৌই।

রেব্বা: অচুশ্বনি দেবী ! লান অসি লৌইররৌই। মীওইবদা চেল্লিবা
হিংচা য়াইতম্বগী পুকচেল অসিনা লান খক লৌইহল্লৌইদৌরি।
দেবী ! অশুক্কী মতীক মীওইবনা শিননবা হোৎনরি; অদুবু
হিংননবা খরা মথে হোৎনবদা সংসার অসিগী অকায়বা করি
লৈগনি ?

সংঘমিত্রা: (নোকফেৎ তৌদুনা) রেব্বা নংসিদি ঈশৈ শকপদা নন্তে ব্রাখলসু
য়ান্না খল্লিনা। খিত্তং লান্না খনবগী ব্রাদনি । হোৎনরিবা পুন্মক
অসি মীওইবনা হিংননবগীদমক্তনিনে রেব্বা। হোয়, মশা
হিংননবগীদমক হোৎনৈ হায়বদুনা তোঙানবা ব্রাফম অমনি।
নহাক্কা হায়রিবা 'য়াইফবা' কৌবা পোৎশক অদুদি মীওইবনা
অতোপ্পগীদমক হিংবা হৈরবা মতম অদুখক্তদা ফংগদৌরিবনি।
অদুবু ... অদুবু (খঙহৌদনা) লাক্লিবসি কনানো?

(সংঘমিত্রা মায়কৈ অমদা ইঞ্জিৎ তৌই, রেব্বাসু মায়কৈ
অদোমদা য়েংই)

রাধাগুপ্ত : মদুমক্লি সশ্রাট ।

অশোক : অশেংবরা মহামাত্য ?

রাধাগুপ্ত : য়াথং পীনবিরবদি রাজকুমারবু সশ্রাটকী খুয়াদা
পুশিঞ্জরকে ।

অশোক : (য়ানিংফাওনা) ওইখো হৌজিক ওইখো । হৌজিক লানগী
দরকার ওইদ্রবরা ? ঐঙোন্দা অমুক্তা হান্না হায়খো ।

রাধাগুপ্ত : অচুন্নি দেব ! হৌজিক্তি কলিঙ্গ বিজয় মপুং ফারে ।

অশোক : (মতৌ তমদুনা) অচুন্নি দেব ! কলিঙ্গ বিজয় মপুং ফারে ।
লান লোইরে । হৌজিক্তি খুংলাই মখোন তাবা ফংলরোই,
অশোকপশিংগী নাহেখোনসু তাররোই ।

রাধাগুপ্ত : দেব ! হৌজিক্তি খুংলাই খোঞ্জন তাহনগদবা কনাবু
কলিঙ্গদা লৈহৌরি ? নুপী, অঙাং, অহল খরা অদুদি,
কূপত্রবা মমিৎশিং অদুনা তরঙদা য়েংবা নত্তনা তাবসু ওমদে
ঙাঙবসু ওমদে । মখোয়দা ওাঙলুরবসু, ওাঙলুরিবা মহাক
অদুমকপু মহী চলহনগদবা মীৎয়েংনা য়েংলকপা নত্তনা
করিসু খুন্সকপা লৈতে । হৌজিক তারিবা, ওাঙলিবা হায়ববু
মী অমখক্তনি দেব !

অশোক : মহাক্লা করি হায়রিবা ?

রাধাগুপ্ত : মদুদি তমজবা ওল্লোই দেব !

অশোক : (শাউনা) মহামাত্য ! ... নহাক কনাদা রা-ওাঙলিবনো
খঙরা ?

রাধাগুপ্ত : খঙজরি ভারত সশ্রাট !

অশোক : অদুদি ... ?

রাধাগুপ্ত : (নোল্লুকা) তাবিনিংলবদি সশ্রাট ! মীওই মশামকী মচীনদগী
তাবিগনিদো ।

অশোক : অদুদি, চিহ্নীবা মহাক অদু, হৌজিকমক ফাদুনা পুরকউ ।

রাধাগুপ্ত : কলিজ রাজকুমার বন্দি ওইরে হঙ্গৎচখিবা অদুনি দেব ।

অশোক : কলিজগী রাজকুমার ? লানফা ওইরমক্তদা চীন-খীবসু
হৈরিব্রা?

রাধাগুপ্ত : অহেইনদুম হেনগৎস্ত্রে সশ্রাট !

অশোক : (মখদাং চীতুনা) মহাক ভারত সশ্রাট অশোকী মতীং খঙদে ।

রাধাগুপ্ত : সশ্রাট ! মগধদা অতিথি ওইনা লাকস্ত্রবা কুমারনি । মগী
খৌনা লিংজেল সশ্রাটনা খঙবিরিবা অদুনি । শাদানঙে
হাক্তক্তসু মহাকী লীকাপ তেনকাপ খুদিংমক সশ্রাটনা
হায়নিঙাই লৈতনা থাগৎপিখি । দেবী সংঘমিত্রাদি ... ।

অশোক : (কন্না/লাউনা) মহামাত্য !

রাধাগুপ্ত : ঙাকপিগনি দেব ! দেবী সংঘমিত্রাদি ঙসি ফাওবসু কুমারগী
প্রশংশকি সশ্রাট । কুমার লানফা ওইরে তাবদা হৌজিকমকসু
হায়রন্মি ..

অশোক : (ইতাউ-তাউনা) ... করি হায়রন্মি ?

রাধাগুপ্ত : অকনবা অমগী মফমদা তৌফম থোকপা ব্যবহার অদুমক
কুমারগী মফমদা চপচানা উৎকদবনি হায়রন্মি ।

অশোক : (ফিতম হনজিল্লদুনা) মহামাত্য ! দেবী সংঘমিত্রাগী
পাউতাক দবকার ওইদে । হৌজিক করি তৌফম থোকই,
ঐ চপচানা খঙই । কুমার ঐখোইগী য়েকুবনি । য়েকুবদা
করি লীচৎ চৎফম থোকই, সংঘমিত্রাসু খঙলিবনি । নহাক্সা
বন্দি অদু পুশিল্লকউ । মহাকী মরা তাখিগে ।

রাধাগুপ্ত : সনা য়াথংনি দেব !

(রাধাগুপ্ত থোকখি, লানগী ফীজোন্দা সংঘমিত্রা চঙলকই)

সংঘমিত্রা : য়ানুং !

অশোক : কনানো ? সংঘমিত্রা ! তাঞ্জাসিদা - মফমসিদা নহাক ?

সংঘমিত্রা : শৈশকপী লাকএ হায়বা সম্রাটতা হজংচনবা ...। য়াথং
পীনবিরবদি মহাকপু ...

অশোক : নঙে সংঘমিত্রা ! ঐগী অরুবা থবক লৈরি ।

সংঘমিত্রা : সঙ্ক্যা মতমসিদা সম্রাটকী করন্থা থবক্কো ননাইনা খঙজবা
য়াগদ্রা ?

অশোক : নঙ থবজু খঙনিংই (থুনমক) নঙে সংঘমিত্রা ! ঐ
নঙোন্দা তাকপা য়াদে ।

সংঘমিত্রা : তাকপিদ্রবসু পুন্নমক খঙজরে সম্রাট!

অশোক : নহাক করি খঙই ?

সংঘমিত্রা : কলিঙ্গ কুমারগী লাইবক লেপকদৌরি হায়বসিনি সম্রাট।
ঙসিদি সম্রাটকী চাংয়েং নুমিংনি হায়বসিখক্তং সম্রাটতা
হজংচনিংবনি ।

অশোক : ভারত সম্রাটকী মতীক্তি তাইবঙনা খঙনরি । কুমারদি ইখুয়া
খাদা মকোক নোঞ্জবা তাবনি ।

সংঘমিত্রা : নোন্দ্রবদি সম্রাট ?

অশোক : থাঙশাংশিনা নোলহনগনি ।

(থাঙখুমদা থাঙখোন থোকহল্লি)

সংঘমিত্রা : (পাখৎলপ্লা) ... য়ানুং ।

অশোক : (নোঙ্কদুনা) পাখৎলে ! নংসু খুংলাই কিরত্রা ?

সংঘমিত্রা : কিদে ... ঐ খুঁলাই কিজদে ।

অশোক :- অদুদি কুমার শিগনি কিরে ?

সংঘমিত্রা : নন্তে সশ্রাট - ঐ মাগীদমক করিসু বাদে ।

অশোক : অদু ওইরবাদি করিগী চিন্তা ... ?

সংঘমিত্রা : থাঙবু খৌনাগী খুদয়ি খনবিখিগদ্রা হায়না,
সশ্রাটকীদমক রাজবনি ।

অশোক : থাঙশাং নংত্রবাদি খৌনাগী অর্থ ?

সংঘমিত্রা : থমোয় ! থমোয়গী পাকচাওবা অমসুং পূকচেল চাউবা
হায়বদুনা অশেংবা খৌনানি সশ্রাট !

অশোক : থমোয় চাউবা ... পূকচেল চাউবা ... (খংকন কন্না)
থমোয় চাউবা ... পূকচেল চাউবা ... কলিজগী লম্বোইবদুগী
রাঙাঙুনা নঙবুসু শুমহংত্রবরা সংঘমিত্রা? নংসু নুপীনি ..
নুপীগীদি ঙাকথোকচনবা পাজল শোল্লি । অদুবু নিংশিংউ
বৌদ্ধশিংগী অশোনবা নীতিনা ঐ ভারত সম্রাট ওইরকপা
নন্তে ।

সংঘমিত্রা : অদুমকপু সশ্রাট ...

(কনাগুম্বা অমা লাকপগী খোঞ্জেল ...)

অশোক : (থুনা) সংঘমিত্রা নহাক চংখিবনা ফরগনি ।

সংঘমিত্রা : য়ান্বুং !

অশোক : চংলো সংঘমিত্রা ভারত সম্রাট অশোক্কা নহাকপু চংখিননবা
য়াথং পীরবনি ।

সংঘমিত্রা : (চংনা- চংনা) চংচরে সশ্রাট ! অদুবু পুক্রিংগী পাক চাউবনা
অশেংবা মতীক্লি হায়বসিদদি নিংশিংবীগনি সশ্রাট !

(চৎখি)

অশোক : (মথলতা) পূকচেল চাউবনা খৌনানি । সংঘমিত্রা নঙনা
হায়নিংলিবদু ঐ খঙই । কলিঙ্গ যুবরাজবু নঙনা নুংশি । নঙনা
ঐবু নমথাক তৌবা যারোই । কলিঙ্গ যুবরাজ ঐগী য়েকু
বনি, নঙনা ইচলনুগীনি ।

(রাধাগুপ্ত কলিঙ্গ কুমারগা লোয়ননা চঙলকই । লান্ধী
অনীগী ময়াদা লাকই । মনুং হেক চঙলকপগা মহাক খরা
হন্দোক্তুনা লেপই । লানগী ফিজোল শেংলি । মুনরং তৌবা
কুচুনি, অপাকপা লাইবক, অফনবা থবাক, আত্মবিশ্বাসনা
থল্লবা মীংয়েং, অচোনবা পাস্বোয়্লা রক্ষা অমসুং দণ্ড
অনীমক্কী অপুনবা, য়েংবদা মীংফম হোংনিংদবা শকফল্লি)

রাধাগুপ্ত : সশ্রাটকী জয় । কলিঙ্গ যুবরাজ পুজরক্কে ।

অশোক : (অরুণা খোনফমদা) মহামাত্য হৌজিক্তি কলিঙ্গগী যুবরাজ
অমত্তা লৈতে । ইচম চম্ব বন্দী অমনি ।

কুমার : অশোক ! মশাগী অশেংবা শক্তমদদি পূম্মক মীচম ঙাক্তনি
নহাকসু অহানবদা অশোক্কি, সশ্রাটনা কোল্লনি ।

অশোক : (হেন্না কনশিল্লা) বন্দী ! কনাদা রা ঙাঙলিবনো খঙদ্রবরা?

কুমার : মগধগী মীহাংপা সশ্রাট চণ্ডাশোক্তা বারী শারি হায়বা ঐ
করিগী খঙলোই ? মালেম ইমাবু মচা কয়গী ঙ্গেং নমদুনা
পীথক্কিবা অদুগুস্তা অশোক্কি ।

অশোক : (শাউনা) বন্দী ! ... কলিঙ্গগী প্রজাশিংগুম নহাকসু
ঙাঙগনবদা নঙনা নবুকসু ফত্রি । চাউখত্তবা নরমচত্তুগী মনাদি
ইনাক্তা লৈরিবা থাঙশাংসিদনি । (থাঙ উংলি)

কুমার : মীহাংপগী নাক্তবু থাঙ নত্তনা অতৈ করিদি লৈগনি?

অশোক : বন্দী ! হৌজিকমক নঙক্তু ককপা ঙুম্মি ।

কুমার : মচা লাখ-লাখকী ঈখেং থকত্ববী মালেম ইমানা মচা অম্বকী
ঈখেংগা থকপদা করিগী নাচুংলুগনি ?

রাধাগুপ্ত : লিংজেন খাবা হায়বদুগীসু ওমথৈ অমা লৈবনি কুমার ।

কুমার : নঙশু শাউনিংলে মহামাত্য ! বিষ্ণুগুপ্ত চানকাগী শিষ্যানি
হায়বদা মতীক চায় । অদুবু তাও মহামাত্য ! মী হাৎপদা
হালেংদ্রবা নঙগী সপ্রাটসু নোংম নংত্রগা নোংমদি ঈখেংশিং
অসিগী মমল পীরখিনি, মশামকী থমোয়না মশাবু
তুঞ্চচরকখিগনি ।

অশোক : (ওকচাননা) উপগুপ্তগী বাঙাং অদুমক ... বৌদ্ধ
লম্বোইবদুগী বাঙাং । বন্দী ! বৌদ্ধশিংগী পাঙদ্রবা নীতিশিং
অদুনা নখোয়গী লৈখা তাবগী মরম্মি ।

কুমার : ঐদি লৈখা তাখিদি অশোক ! তারিবিদি নহাক্সি ।

অশোক : ঐ ... লৈখা তারাবা ... ভারত সপ্রাটনা লৈখা তাবা ।
ওইথোক্তবনি বন্দী ! ওইথোক্তবা রাখম্মি ।

কুমার : ওইথোক্তবা নন্তে অশোক ! মপুঙ ফানা ওইথোক্লবনি । মী
লাখ কয়াসিগী ঈখেংনা নঙ লৈখা তারে লাউথোক্সি ।
অশোকপা কয়াগী নাহেখোলসে নঙগী লৈখা তাবগী
শৈশক্সি । নৌজরিবী কয়াগী হাঙলবা লাইবক, মমা ওইবী
কয়াগী হাঙলবা মতম্পাক, অঙাং কয়াগী আশা যাওদ্রবা
মীংয়েং পুম্মমক অসিনা নঙগী লৈখা তাবগী বারী লীরি ।
কলিঙ্গগী উৎ ওল্লবা খুঙ্গংশিং, মীখোন তাদ্রবা প্রদেশশিং
পুম্মমক অসিনা নহাক্সি লৈখা তাবগী শাক্সিনি । লান ওল্লবসু
নঙদি মায়থীরবনি অশোক । মুৎচরবসু কলিঙ্গদি অমর ওইদুনা
লৈহৌরগদবনি ।

অশোক : অশোক্কা মায়থীরবা ... কলিঙ্গনা অমর ওইরবা । হা...
হা... হা... (চঙক্লবা, করেম্মবা মীনোক নোকই)

কুমার : নোকউ ... ওম্বমথৈ নোকউ । কলিঙ্গদদি অদুগুস্বা মীনোজ্জু
ফংলরোই । মফমদুগী লম্বী পৃম্মমক্তি ঈনা মচু শঙম্ববনি ।
সিংহাসনগী মায়কৈ মরীমক অশিবনা মপৈ পৈহৌরবনি ।
কৈশুমশঙশিংদগী থোন্ধু কপা ফাদোকশিংগী চৈনাখোল
খাঙবগী খোল্লাউদনা মায়কৈ পৃম্মা হু চেলহল্লবনি । অশোক!
নঙনা জয় তৌবদি কলিঙ্গগী লৈপাক খঙ্তনি আত্মাবুদি নঙ্তে ।
লৈবাক মচেং খরা ফংববু নঙনা মায় পাক্কে খল্লি ?

অশোক : নংত্রবদি করিনো ? আত্মাবু কনানা উই ? হকচাংবু
মায়থীবা পীবদুনা অশেংবা জয়নি । শং-শং লৈবসু
হকচাংনি । রাইগী লাং থাঙুনা নহাকী মায়থীববু
মায়পাকপনি হায়বা য়াগদ্রা ?

কুমার : কনানা ঐবু মায়থীবা পীত্ববা ?

রাধাগুপ্ত : ভারত সম্রাট, নিংথৌরেল অশোক্কা ।

কুমার : রাধাগুপ্ত ! লৈবাক ১৬ পু মরু ফুক্তংতুনা লংশেকপা ওম্বা
নঙগী গুরু চান্যাক্যমক্কা মায়থীহনবা ওম্মজ্জুবা, নখোয়গী
শাসনবুশু শীংনদুনতা লাক্কাবা কলিঙ্গবু কনামত্তনা,
কৈদৌনুংদসু মায়থীহনবা ওইথোক্তে । রাধাগুপ্ত!
কলিঙ্গ রাজকুমারগী হকচাংদা থবায় য়াওরিমথৈদি কনানসু
কলিঙ্গবু মাইথীবা পীবা ওমলোই খঙউ ।

অশোক : (লাউনা) বন্দী ! নঙ ঐগী ইফমদা নোঞ্জররোই?

কুমার : কলিঙ্গগী রাজকুমারদি কলিঙ্গগী সিংহাসন নত্তনা কনাগী
মাঙদসু কোক নোন্দে ।

অশোক : কলিঙ্গগী সিংহাসন্দি উফুল ওনত্রে । ঐনা কলিঙ্গগী মপুনি ।
(রাধাগুপ্তসু ফিঙ্গংলকই)

কুমার : কলিঙ্গগী যুবরাজ লৈরিঙৈদা কলিঙ্গ কনাগীসু ওইবা য়ারোই
অশোক ।

অশোক : যাদবগী বা থাদোকখো । কলিঙ্গগী রাজ মুকুটনি ঐনা
খোজ্ঞাওনরিবসি ।

কুমার : খোজ্ঞাওনবগী বাদি থাপ্লা থমখো । মদুবু খানা য়েংবা মী
অদুগী মমিং ফাওবা কোথোকই হায়বা খঙঙু অশোক !

রাধাগুপ্ত : তুমিনা লৈয়ু বন্দী ! ... নংত্রবদি ... ।

কুমার : নংত্রবদি নঙক কক্কনি নংত্রা ? ওক কক্কা নন্তনা নখোয়না
ঙম্বা করি লৈ ? নখোয়দি পাঙ্গদবনি । পাঙ্গবশিংনা কৈদৌনুংদসু
,কনাবুসু জয় তৌখিদি ।

অশোক : মহামাত্য ! বন্দীদা বারেম শুবগী মহন্তা ইখা পোনবা য়াজৌ
তাকপিয়ু । অশোক্তি মখৌনা ফবশিংবু ওাকপিবা হৈ ।

(রাধাগুপ্ত ওাঙগে তৌই অদুবু কুমারনা তাঞ্জা পীদনা ...)

কুমার : অদুবু খৌনাফবশিংদি কনাদগীসু খৌজাল নিবা হৈতে! কলিঙ্গগী
রাজকুমারনা হিংন-হিংনা খৌনা ফবা হায়বদুগী মায়দা হাম্মুক
খক তৈরল্লোই হায়বসি থাজৌ ।

(অশোক লাঙতক্ৰৈ)

অশোক : মহামাত্য ! বন্দীদা হংউ মহাকী অরোইবা ফিরেপ
মসিরা ?

কুমার : খৌনাফবশিংদি অনীরক খক খন্দে ।

অশোক : অদুদি মহামাত্য ! বন্দীসি পুথোকস্তো অদুগা চণ্ডীগীরিদা হায়য়ু
নুমিংকী অনৌবা মঙাল লাকপদা মাগী মকোক অসি ইখুয়াদা
তাহল্লগদবনি ।

রাধাগুপ্ত : শুকশোয় শোয়দনা সশ্রাটকী য়াথং পাঙ্থোকচগনি দেব !

কুমার : বস ... মদুরা ? মদুরা নঙগী নথৌনা ? মদুরা নঙগী নতীক ? মদুখঙগী পাঙ্গলনা সশ্রাট ওইরিবা নংত্রা ? বন্দী অমখকী মকোক ফাও নোলহনবা ওমদ্রবা । অশিবশিংগী নুরেন্দি কৈশালশিংনসু মংবুংদা পঙকাও কাওইনা । অদুবু থৌনাফবশিংগী লিচৎতি মদু নঙে ।

(অশোক মঙক তিংখংলজুনা কুমারদা য়েংই, য়েংদুনা শুম লৈ)

রাধাগুপ্ত : য়ারে কুমার, সশ্রাটতা পাউতাক পীবগী থৌনা উংকনু । লাগ্নীশা ফাদোকসি পুরো চংলু ।

কুমার : লাগ্নীনা করিগী পুগনি ! ইশানা চংলবা অসিনি লাউ ... মহামাতা ! লাকও ।

(কুমার থৌনা ফনা থোকখি । মনিংদনা রাধাগুপ্ত ইল্লখি । অশোক মীকুপ খরা তৌফম খঙদবগুম তুমিন লেপুনা লৈরবা তুংদা)

অশোক : (মথন্নতা) কয়াদা পঙথ্রবা কলিঙ্গগী মীওইশিংনো! করম্মা ঙাঙগনি হায়বফাওবা খঙদবা । পূম্মমক তুমত্রে অদুবু নাপলদি ময়েং তাখিদি । থৌরীদি চাকত্রে, কিশিগী মমিদি মূংলমদি । শিরমদাই নকশিন-নকশিনলক্লগা মরীন খাবা হেনগৎলি ... থৌনা ফবা হেনগৎলি । (নোজুনা) অশোকপু ঙস্বা কনানো ? অশোকী অশাউবদা খাঙ্গদবা কনানো ? অশোকী পাঙ্গল থৌনা খঙদবা কনা লৈ ? অদুবু ... অদুবু নিংথৌমচা অদুগী কয়াদা কিশি থাংথ্রবা ব্রাঙাংনো— লানফা

অমখকী মকোক ফাওবা নোলহনবা ওমদবা; অশিবগী মকোক কাওননবদি মংবুদসু কৈশাল ময়াম ... নস্তে ... নস্তে । পূম্ব মকসে মহাক্সা থাকপা বাইগী লাংনি । অদুমকপু (খঙহৌদনা লাঙতক্সনা) অশোকপশিংগী চৈনাখোন, বন্দীশিংগী মীকপ, বারবা প্রজাশিংগী হা হা কার উফ ! ... (থমোয়দা নমই) খঙহৌদনা থমোয়দা চৈনা ফাওরিবসি করিগীনো ... ইমিংসে তুকথরক্সিবা করিগীনো ? (খোঙফম হাইনা) ও... তৌরিবসি করিনো.. ঐঙোন্দা ফাওরিবসি করিনো? ঐবু কৌরিবসিনা কনানো? কনানো ঐবু নোক্সরিবসে ? কনানো ?

(সংঘমিত্রা চঙলকই)

সংঘমিত্রা : সশ্রাটনা জয় ওইরসনু ।

অশোক : (ফিংনা) কনানো ?

সংঘমিত্রা : ঐ সংঘমিত্রা ।

অশোক : সংঘমিত্রা !

সংঘমিত্র : মানি সশ্রাট ! কুমারগী মরাইবক লেক্সীরবা নংত্রা ?

অশোক : (ফিভম হঞ্জিল্লদুনা) নহাক্সা বন্দী অদুগী বা ওাংলিবা করিগীনো ? মহাক্সা লুহোংলমদবা নহাক্সী যাইফরবনি । পুকচেল ফত্রবা ওাক্তনি কলিজগী মীওই খুদিংমক; পুকচেল শেংদবা ওাক্তনি । ওাকপিগে খন্দুনা শেষ-শারুবনি অদুবু ইখা পোল্লু হায়বদদি শুকয়ামক যাদে ।

সংঘমিত্রা : নখা পোন্ননবা মাগী করি লৈহৌরি? মরৈবাক পূম্বা মোংফম ওনস্ত্রে । লৈহাও চেল্পবা লৌবুকশিং, হরাউ তয়ান্স্বা প্রজাশিংগী অশিবা হকচাংনা থনস্ত্রে । লস্বী পূম্বা নোয় পোল্পবা, মমল যান্স্বা শামুশিংগী অককপা মশানা পূমচাই চাইস্ত্রে । ঐখোয়না পান্সা মখোয়দগী লৈ লৈদুনা শেংলম-ইল্লস্বা কলিজগী ফজরবা

ফিজোনশিং মচেৎ মচেৎ শেগাইদুনা নুংশিত্তা পাইবদা মঙাইরে।
উফ ! ... কলিঙ্গগী মীয়ামদো লম্বী ফাওবা চল্লমদবনি, অদুবু...
অদুবু হৌজিক্তি ... ।

অশোক :- (যৈথৎলদুনা) নঙ য়েংবা চৎলুরে সংঘমিত্রা?

সংঘমিত্রা : চৎফম থোকপনি সশ্রাট । নহাকী মতীক মথৌনা ফরবা লান্
মীশিংনা মরাল লৈজদ্রবা চমজরবা কলিঙ্গগী প্রজা কয়্যাবু যুম
যুম খুদিংদগী চিংথোক চিংথোকুনা হাৎলিবা মীহাৎশিংদু উবদা
‘মহানাশ’ মক্কা ইকায়না মকোক নোস্থরি।

অশোক :- মসি লান্নি সংঘমিত্রা ... লান্দদি য়েক্রবা হাৎপা তাবনি।

সংঘমিত্রা :- খঙজৈ সশ্রাট ! য়ানিংদবগী ব্রাফম নংচদে, সশ্রাটকী
লান্মীশিংগী মতীক মথৌনা লীজবনি ।

অশোক :- অচুশ্বনি; মথোয়না তৌরিবদু অচুশ্বনি । মদু তৌনবা মথোয়দা
য়াথং পীখিবনি ।

সংঘমিত্রা :- য়াথং ঙাক্লবা সশ্রাটকী লান্মীশিংনা, পীক্ল পীক্লবা
অঙাংশিং, নূপীজাশিং ফাওবা কনামত্তবু ময়ুমদা থল্লমদে।
মথোয়বু চিংথোক চিংথোক্লগা ময়ুমশিংদু মৈ থাদোকই। কুমারনা
অরানবা তৌরিবা।

অশোক :- অদুদি ঐহাক্লা বন্দী অদুগী মঙকশম অদু কক্লবা য়াথং পীপ্রৈ
হায়বসি নহাক খঙই নত্রা ?

সংঘমিত্রা :- খঙবদি নন্তে সশ্রাট রাখলনা লান্সা ফংজবনি । ননাইনা
অঙাং ওইরিঙৈদগী হৌনা সশ্রাটপু খঙজরকই। নিংথৌ খুভমসু
য়ান্মুং শুসীমগী মকোকী মমল ওইনা ফংখিবনি, অতৈ
নিংথৌশিংগুম উত্তরাধিকারদা ফংবিরকপা নন্তে। অতাবীদা

ফংবদি দান মখল অমনি । অমুক্সু থৌনাফবশিংদি দান লৌবা ইকাইনৈ ।

অশোক :- (হৈনদনা) সংঘমিত্রা ! খুভমগী রাতি হৌজিক্তি খন্নদেনা ।

সংঘমিত্রা :- নিংথৌ খুভমদি অরায়বনি সশ্রাট । খন্নরিবদি সশ্রাটকী পূকচেলগী মরমদনি । কুমারবু শিবগী চৈরাক পীবসিনা নিংথৌ খুভমখক্তগী নত্তনা সশ্রাটকী পূকচেলগী ইজ্জৎসু ঙাকপিরবনি সশ্রাট ।

অশোক :- পূকচেলগী ইজ্জৎ ! সংঘমিত্রা, অশোক্তি শক্তিদা থাজবা নুপানি । থৌজাল অমসুং মীনুংশি, অশোক্সা লৈবাক অসিগী য়েক্সবনি খল্লিবনি । শুসীমদি ইপাগী সনাহাত্তকতসু তক্ষশিলাগী লানহৌ নমথবা ওমখিদবনি । মাদি পাঙ্গল শোনবা, বৌদ্ধ নীতি থাজবা, মীওইবগী রাখল, অদু অদা হায়না কল্পনাদা ঙাওজবা মীশক্সি ।

সংঘমিত্রা :- অচুম্বমক্সি সশ্রাট ! য়াম্বুং অহন্দি সশ্রাট ওইগদবা মীশক নত্তে । মহাক্সা সিংহাসন কারম্মবদি মৌর্য শাগৈগী ফিরাল করম্মা মায়কৈ থুংনা পাইরমগনি ? লৈবাক অসি করম্মা জয় তৌওমদ্রবা লৈবাক ওইরমগনি ? মালেম ইমানা করম্মা মচাশিংগী ঈংখং থকপা ফংলমগনি ? অশোক্সা করম্মা মীকপ মীরাউখোনগী শৈশক তারমগনি?

অশোক :- নঙ খঙলিবা নৎত্রা ? মীকপ মীরাউখোন্দসু সঙ্গীত য়াওরি ।

সংঘমিত্রা :- য়াওই সশ্রাট য়াওই । মদু তারগনি মীওইবনা পুসীবু কিবা তল্লরিবা ।

অশোক : (নোজুনা) রাইগী লৌনম লাং ! রাইহেশিং অদুমকী লাং ! সংঘমিত্রা ! পুসীবু কিরবা মহাক অদুনা করম্মা হিংবা ওমগনি?

সংঘমিত্রা : সম্রাটনা হিংলিবা অদুগুম ?

অশোক : হায়বদি ঐনা হিংলিবা অসিগুম ?

সংঘমিত্রা : মানি সম্রাট ।

অশোক : সংঘমিত্রা নহাকসু বৌদ্ধশিংগা তোৎন-তিন্নরে । অদুনবু মরৌ লৈবা রাঙাং ঙাঙলিবনি । বন্দী অদুসু অদুগুম্বা রাঙাংদুমক ঙাঙলন্মি ।

সংঘমিত্রা : বন্দীনা ... করি হায়রন্মিবা সম্রাট ?

অশোক : বন্দী অমখকী মকোকফাওবা নোলহনবা ওমদবা নঙবু করন্ম্বা অকনবনো হায়রন্মি । অশিবগী লুরেন খোজাওননবদি মংবুংদসু কৈশাল ময়াম কোয়চং-চংলিনা । (অকংবা মীনোকা লোয়ননা) পুন্মকসি রাইগী লাং ঙাঙলনি । পান্নোম পাঙ্গলনা অথোইবনি । থমোয়, আত্মা, নুপী অমসুং বৌদ্ধশিংগী বানী ।

সংঘমিত্রা : (নোক্রদুনা) থাগৎচরি য়ান্সুং ! নুপী ঐখোয়বু ভিক্ষুশিংগা মান্ননা খনবিবগীদমক থাগৎচরি । অদুবু রাফম অমতংদি হংজনিংই ।

অশোক : হংউ সংঘমিত্রা হংউ (স্বর শাংনা হোন্দোকই) । ওসিদি ঐহাকসু হংনিংলিবনি ।

সংঘমিত্রা : সম্রাটসু হংবিনিংলিত্রা?

অশোক : উম, হংনিংলিবনি ।

সংঘমিত্রা : অদু ওইরবদি হংবীয়ু । ঐদি মতমচুপ্পদা য়ান্সুংদা য়েৎচদুনতা লৈরবনি । সম্রাটনা হংবীনিংলিবদু তাকপীয়ু ।

অশোক :- করিশু নভে সংঘমিত্রা ! করিশু নভে নহাক হংউ ।

সংঘমিত্রা :- (তকশিল্লদুনা) য়ান্মুং অশুম হংবীয়ু ।

অশোক :- সংঘমিত্রা ?

সংঘমিত্রা :- য়ান্মুংনা করিগুম্বা খরা হংবীনিংলি। মদু হংবীয়ু সশ্রাট।

অশোক :- হংউরা সংঘমিত্রা ?

সংঘমিত্রা :- ঐবু করিগুম্বা মওং অমা নংত্রগা অমদা মতীক চায়
খনবিরবদি হংবীয়ু য়ান্মুং ।

অশোক :- নভে মদুগী রা নভে সংঘমিত্রা । ঐনা নহাকী নফমদা
হংনিংলিবদি, কনাগুম্বা মী অমবু হাংননবা অতৈ পান্সৈ
লৈরিবা হায়বসিনি ।

সংঘমিত্রা :- ননাই ভাব তাবা ওমজদ্রে সশ্রাট। অতৈ পান্সৈ
হায়বিরবদুগী করি অর্থনো তাকপিগনি য়ান্মুং ।

অশোক :- কনাগুম্বা অমবু হাংপদা থরায় থাহন্দনা হাংপা য়াবা মীহাং
হায়বনি সংঘমিত্রা ।

সংঘমিত্রা :- অদুগুম্বা মীহাং ! নভে য়ান্মুং ঐদি মদু খঙজদে । খুংলাই
পায়বা কনামত্তনসু অদুগুম্বা মীহাত্তু খঙলরোই য়ান্মুং ।

অশোক :- ফরে খঙদ্রসনু ! অদুবু সংঘমিত্রা ! খুংলাই পায়বশিং অসি
পাঙদবরা ?

সংঘমিত্রা :- নভে মদু নভে । খঙহৌদনা ওসি য়ান্মুংনা অদুগুম্বা রাহং
হংবিরক্লিবসি করিগীনো ?

অশোক :- (নীক্লা) খঙদে ... খঙদে (ফিভম হঞ্জিন্দুনা) নভে নভে ঐ
করিসু তৌদে । চুম্বা করিগুম্বা খরা অসুম নিংশিংলকপনি। করিসু
লৈবা রা নভে । হৌজিক্তি সিংহল বিজয় তৌনবা ঐখোয়
থিহুদনা খোঙশানবা তাবনি । রাফমসি খন্ননিংবনি ।

সংঘমিত্রা : অশেংবরা সশ্রাট ... ?

অশোক : মানি অশেংবনি ।

সংঘমিত্রা : ঐসু চৎকনি ।

অশোক : শোয়দনা চৎকদবনি । য়ান্না ফজবাবু লৈবাক্রি ।

সংঘমিত্রা : হোই ঐষোয়দি ফজবাবু লাৎচবনি, ফজবাবু চাথোকপা ...
(নোকুনা) ফরে ঐ রেবাবু কৌশিঞ্জমকে । সশ্রাট য়ান্না
চোকথবীরম্নগনি ।

অশোক :- নন্তে নন্তে সংঘমিত্রা ! ঐ ঈশৈ তানিংদে । ঐ কৈদৌনুংদসু
ঈশৈ তাররোই ।

সংঘমিত্রা : (চঙক্রনা) সশ্রাটনা ঈশৈ তাররোই হায়বা ? অদুবু
মরম ...?

অশোক : করিশু লৈতে সংঘমিত্রা ! করিশু তৌদে ... অদুবু

সংঘমিত্রা : অদুবু করি ... ?

অশোক : রেবাগী শৈশক তাবা খুদিং করিগীনো খঙদে সংঘমিত্রা!
লানবুংগী দৃশ্য খুদিংমক মীংমাঙসিদা জগোই শাররি। মহাকী
শুম্ফলবা সুরদা, অশোকপা লান্না কয়াদুগী নাহেখোলনা
নিম্নরি। ইনাকোং অনী অসিদা ফাদোক লীশিং কয়গী মীকপ
মীরাউখোলদমক তারকই। সংঘমিত্রা । (নীঙমদবগুম)
সংঘমিত্রা ... লান্দা অশুক য়ান্না শিরিবসিবু করিগীনো? লান
তৌরিবনা করিগীনো ?

সংঘমিত্রা : (থকৎনা) নন্তে নন্তে য়ান্নুং ... ওসি করি ওইত্রবনো?
য়ান্নুং হকচাং ওমদ্রে পুক্রিংসু অরাবনা থনন্তে। য়ান্নুং ঈশৈ
তাবীগদবনি, ঈশৈ তাবা তঙাই ফদে। ঐ রেবাবু হৌজিকমক
থাজিঞ্জরকে ।

(সংঘমিত্রা থুনা য়াঙনা থোকখি)

অশোক : (হাস্যপূর্ণ স্নানিহবগী মওংদা) করিগীনো অশুক
 যান্না শিরিবা ... ? অশুক যান্না ঈথেং করিগীনো সংঘমিত্রা?
 বন্দী অদুনা হায়খি— ঐনা মালেম ইমাবু নমদুনা মচাশিংগী
 ঈথেং পিথক্রে। মচাগী ঈথেং। মচাশিংগী ঈথেংবু কনানা থক্ল
 বগে সংঘমিত্রা ? (হৌনা) সংঘমিত্রা !

(মণ্ডক হাইগভুনা য়েংই। কনাসু উদ্রবদা)

অশোক : চৎত্রে। মহামাত্যনা হায়খি— সংঘমিত্রা নংদি কুমারবু যান্ন
 । থাগৎপনি। থাগৎপদি ঐনসু থাগৎলি। লম্বা লৈতবা যৌনানি।
 শাদানঙে হাক্তক্তসু মহাকী নীংথিজরবা, শোয়নাইদ্রবা লীকাপ-
 তেনকাপ উখি। ওসি পুংফমসিদা মহাকী চাংদম্মিঙাই লৈত্রবা,
 খারবা মরিংজেন উরে। তৌগে খল্লবদি খুদক্তা মণ্ডকু কেলহনবা
 যাবনি অদুবু ... অদুবু ...। যৌনা ফবগী মমাওদদি অশিবা
 কৌবা মহাকসু মথৌ তৌবা কাউথোকত্রমাল্লে। মহাকী মথৌনা
 ... অংগদগী মথোজুম ঐগী অশাউ চৈথেং মাঙমক্তদা লেঙবা
 কৌবা লৈখিদ্রবা! 'বন্দী অমখকী মকোক ফাওবা নোলহনবা
 ওমদবা, অককপা লুরেন খোজাওননবদি মংবুংদসু কৈশাল
 ময়াম লৈরিনা' হায়না অহোইনদুম তেমশিংনরম্মী। ঐহাক্লা
 বন্দী অমগী মকোক নোলহনবা ওমদ্রবা ... বন্দী অমখকী।
 ইঞ্জিং অমতদা কোক লাখ লাখনা ইখোঙদা তারিবা, ঐগী
 পীশূমদা কালমক্লা পাখৎলিবা, ঐগী অশাউবগী মৈরীদা
 তাইবঙসি উৎ ওলহনবা ওল্লিবা ঐনা কোক অমখক নোলহনবা
 ওমদ্রবা। তশেংনমক ঐবু অসি যৌনা পাঙ্গল শোল্লবরা? ঐগী
 পাঙ্গল অসিবু পাঙদবগী পাঙ্গল্লা? পাঙদবা ! হা কৈশালদি
 পাঙদবনি। কুমারনা ঐবু কৈশাল হায়রম্মি ... অককপা কোক
 চেনবা কৈশাল। লুকং কাওবা (শ্বর শাংনা হোনবা) কৈশাল,
 উম চুম্মি। ঐদি লুকং কাওবনি ... ঐদি লুকং কাওবনি। ঐনা

মকোজুদংদি নোলহনবা ঙমখিদ্রে। সংঘমিত্রানসু হায়রন্মি...
থাঙদা পাঙ্গল লৈতে। মহাকী রাসি চুন্স্বা তাই। থাঙদা পাঙ্গল
লৈতে অদুনবু অহিংবা মকোজু নোলহনবা ঙমদ্রিবনি। মঙজু
ককথংলগা লমন খুমগনি..., মকোজুদা কাওরগা ... উম...
থরায় যাওদ্রবা কোক্তি কৈশালসু কাওই। ঐ কৈশালনি ... ঐ
কৈশালনি। ঐনা বন্দী অমখকী মকোক নোলহনবা ঙমখিদ্রবনি।

(রাধাগুপ্ত চঙলকই)

অশোক: (ফিল্পা) কনানো ? মহামাত্য !

রাধাগুপ্ত : সশ্রাট কী জয়, বৌদ্ধ লন্সোইবা অমা সশ্রাটপু
উনজনিংদুনা...।

অশোক : (খোঞ্জেল মেঙনা) বৌদ্ধ লন্সোইবগী রা থমখো... কুমারনা
হায়রন্মদুবু ঐনা বন্দী অমখকী মকোক ফাওবা নোলহনবা ঙমদ্রে
অসি নত্রা ?

রাধাগুপ্ত : দেব পূংজা খরগী মনুংদা বন্দীগী মকোজু সশ্রাটকী খুয়া-
খাদা তাররগনি।

অশোক : মদুমক্রিনে হায়রন্মিবদো। অশিবগী মকোক খোঙগাওনবদি
মোংফমদসু কৈশাল কয়া কোয়চৎ চতুনা লৈরি। কৈশালদি
পাঙদবনি। অদুনবু পাঙদবশিংবু কৈশাল কৌরিবসিনি।

রাধাগুপ্ত : সশ্রাট ! সশ্রাটকী পৃক্লিং লাঙতরুবিরে। শৈশকপী কনাসু
ঙসিদি লাক্তমাল্লে। রেরানা কদাইদা ?

অশোক : মহামাত্য ! সংঘমিত্রানা হায়রন্মি— খৌনাফবশিংনা তাবা
ঈশৈদি অশোকপশিংগী নাহেখোল, বন্দীশিংগী মীকপখোলগী
শৈশক্লি। অদুবু... অদুবু মহামাত্যা ঐনা নঙোন্দা হংলিবসিনি
ঐবু বন্দী অদুগী মকোক নোলহনবা ঙমদ্রবরা ? নোলহনবা
ঙমদনা মকোজু কেলহনবদা তাররা?

রাধাগুপ্তা : ভারত সশ্রাটকী য়াথং হিন্তেক্লুবা মকোকুদি কেনবা তাবনি সশ্রাট।

অশোক : অদু ওইরবসু মহামাত্য ! মহাক্লা য়াথংদুদি ইল্লরোই।

রাধাগুপ্তা : য়াথংদুবু ইল্লবদি করিগী দন্তী পীগনি সশ্রাট ?

অশোক : দণ্ড... দণ্ড ! সংঘমিত্রানা হায়রন্মি— অশেংবা পাঙ্গলদি থাঙশাংদা নন্তে থমোয়দা লৈবনি। হায়যু, মহামাত্য ! থমোয়গী পাঙ্গল হায়বসিবু নহাক খঙত্রা ?

রাধাগুপ্তা : থমোয়গী পাঙ্গলদি খঙজদ্রি দেব ! খঙজরিবদি শাসনগী পাঙ্গলনি হোয় .. ঈশৈগী পাঙ্গলগা খঙজৈ। ঐ হৌজিকমক মদুগী থৌরাং তৌজগে। (চংকে তৌবদগী লেপুনা) ঐদি কাউথোক্লুরে সশ্রাট ! থোঙ্গালদা লন্সোইবা অমা ...।

অশোক : লন্সোইবনা ঐগা উনবা লাকইবা, তানফমসিদা ?

রাধাগুপ্তা : সশ্রাট ! মহাক কলিঙ্গ কুমারগা বারী শাজনিংবনি।

অশোক : করি মরমগী ?

রাধাগুপ্তা : মা ... কুমারবু ...

অশোক : কুমারবু ইখা পোনবা য়াউ হায়না থেম্বিংলিবা! (নোজুনা) মহামাত্য ঐহাক্লা পাঙথোকপা ওমদ্রবা, খুংলাইনসু পাঙথোকপা ওমদ্রবা অদুগুন্স্বা থবজু লন্সোইবা অমনা ওমগদবা! মসিনি অরাবা। মসিবু করন্স্বা পাঙ্গলনো ? ঐবু অদু যৌনা শোল্লাবা ! অদুমজুদা সশ্রাট ওইরিবা ? ... নন্তে, নন্তে মহামাত্য ! বন্দী অদুগী মকোক নোলহনবা ওন্স্বা পাঙ্গলদু ঐ পামই। অদুগুন্স্বা পাঙ্গল অদু ঐ ফংবা ওমগদ্রা?

(মহেন্দ্র চঙলকপা)

মহেন্দ্র : শুকশোই শোয়দনা ফংবা ঙমগনি সশ্রাট ! অনীংবা খকী
বাদনি।

অশোক : কনানো ? মহেন্দ্র !

মহেন্দ্র : তাকপীগনি সশ্রাট !

অশোক : সশ্রাট, সশ্রাট, মহেন্দ্র! নংসু ঐবু সশ্রাট কৌরগদ্রা?

মহেন্দ্র : ঙসি ফাওবদা কৌজরক্লবা মিঙ্গৌবু খুদক্তা হোংদোক্কদবগী
মরম অমত্তা উজ্জদে সশ্রাট !

অশোক : চুম্মী মহেন্দ্র চুম্মি। নহাক্লা হায়বা অচুম্মনি। অদুবু নঙ খঙদে
বন্দী কুমারনা ঐঙোন্দা হায়রম্মা লৈ— তশেংবদি ঐখোয় পুম্ম
মক মীচম ঙাক্তনি। ঐসু মীচম, মীচমনি সশ্রাটতি কোল্লগীনি।

মহেন্দ্র : (নোক্কদুনা) অদুগা সশ্রাটনা মাগী বাদু লৌবিরবা ?

অশোক : মতমদুদদি লৌখিদি অদুবু হৌজিক্তি কনাগুম্মা অমনা ঐবু
অশোক হায়না কৌহন্নিংবগুম্ম ফাওরকই।

মহেন্দ্র : (রাধাগুপ্তদা ওনশিন্দুনা) সশ্রাটনা ঙসি তোহুবগুম্ম উরিবসি
মহামাতা! হায়ম্মু করি মরম লৈবনো ?

অশোক : মহামাত্যনা খঙলৌই মহেন্দ্র ! ঐগী থমোয়গী খোহ্মাংনি...
তশেংনা হংবা তারবদি ঐ ইশামকসু খঙদে।
বন্দী অদুনা ঐবু করি ওইনা শেন্নম্মবনো খঙদে। থমোয়সে
মৈরী থোক্লা চাক্ক্রে। ইশাবু ইদোম তরক তারবা, শোল্লবা
জীব অমগুম্ম থমোয়সিদা ফাওরক্কে।

মহেন্দ্র : য়ান্মুং তাকপীরিবদুবু করিনো ?

অশোক : (মথুম মরাং হৌনা) য়ান্মুং ! মহেদ্র ! অমুক্তগা কৌখো
‘য়ান্মুং’ হায়না ।

মহেদ্র : য়ান্মুং ! (সম্রাট অশোক ময়ীং উইশিনখি)

রাধাগুপ্ত : সম্রাট ! লম্বোইবদুদা করম্বা সনা য়াথং ?

অশোক : (ফিতম খঙহন হনজিন্না) ও... লম্বোইবা ! য়াবু লাকহল্লু
অদুবু মহামাত্য মহাক লাক্ত্রিঙৈদা নঙ অমুক্তং হায়য়ু কুমারদা
পীখিবা দণ্ডি অদুগী মতাংদা ঐ অমুক্তংগা খনখিবা
য়ারোইদ্রা?

রাধাগুপ্তা : পৃল্লমক যাদবা লৈতে সম্রাট ! অদুল্লমকতি ওইরবসু
ফমথোনগী মগুনসু নীংশিংবীগনি সম্রাট।

অশোক : করি হায়বা ইশাগী ফমগী মগুনসু নিংশিংগদবনি হায়বা?
মহামাত্য ! ঐ সম্রাট অশোক্কি, কনামতগী বন্দী নভে।

(উপগুপ্ত চঙলকই)

উপগুপ্ত : মীওইবনা মশাগীদমক হিংলিবা ফাওবদি বন্দীনি। অপান্সগী
ঙমখৈদি লোইখিবসু য়াই অদুবু ‘খৌরাংবা’ মহাক্তি অকিবগী
মশক্কি মহারাজ! মিরাংদা থুরবা জীবগী মতৌগুম,
খৌরাংবগী লাংদা থুরবা জীব অমত্তা হিংবা ঙমদে মহারাজ।

অশোক : ভিক্ষু উপগুপ্ত ... ! অশোক্কা ভক্তি কচ্চরি।

উপগুপ্ত : মঙ্গল ওইরসনু। কলিঙ্গ কুমারগা উননিংবনি।

অশোক : মহামাত্যনা হৌজিক্তা হায়রল্লবনি... অদুব কুমারদগীদি ঐনা
হেন্না অদোমগা ব্রাতানবা তঙাইফদবগুম ফাওই।

উপগুপ্ত : অদোম্মা ঐগা ব্রা তানবগী তঙাইফদবা ?

অশোক : মানি, ভস্তে !

উপগুপ্ত : করি হংবিনিংবনো হংবিয়ু ?

অশোক : ভন্তে ! অমাঙ্ অতা অমত্তা থোকহন্দনা য়েক্লবু মায়থীবা
পীবা ওম্বা অতৈ পাঙ্গল লৈব্রা ?

উপগুপ্ত : কনাগুম্ববু মায়থীবা পীনিংলিবা পূকচেল অসিমক মীওইবগী
খ্বাইদগী চাউবা অশোনবনি মহারাজ !

অশোক : (মতৌ তমদুনা) কনাগুম্ববু মায়থীবা পীনিংলিবা পূকচেল
অসিমক মীওইবগী খ্বাইদগী চাউবা অশোনবনি... কনাগুম্বা
অমবু মায়থীবা পীনিংলিবা পূকচেল অসিমক মীওইবগী
খ্বাইদগী চাউবা অশোনবনি !

(কয়ারক হন্না হায়দুনা লৈ)

উপগুপ্ত : সশ্রাট, অহিং অসি হৌজিল্লক্কে । ঐ ... ।

অশোক : (খঙহৌদনা) অহিং অসি হৌজিল্লক্কে ! অশেংবমকী অহিং
অসি হৌখবরা ? ভন্তে ! কয়াদা নিংখীজরবা নহাকী
রাঙাঙনো! অহিংনা হৌখবদা অম্বুক ওইরকপনি।

উপগুপ্তা : অদুবু ওসিগী অমুক্তি, কনাগুম্বা অমগী থরায় থাবগী
থমোয় শোক্লবাবা মপাউ পুদুনা লাক্লগনিদো সশ্রাট !

অশোক : হায়রিবদো কলিঙ্গ যুবরাজগী রা নত্তবরা ভন্তে ? মহান্তি
শিব-চংবা অনীমত্তগী তোঙানবনি। মাবু দত্তী পীবা অশোক
ঐগী ইতিক নত্তে। মহাক নীং-তল্পবনি।

(পূম্মক ইঙক ওক্কে)

রাধাগুপ্ত : সশ্রাট তাকপীরিবদুবু করিনো... নত্তে নত্তে মদু ওইথোকপা
য়ারোই সশ্রাট !

অশোক : তাও মহামাত্য ! কলিঙ্গ কুমার মনীং তম্বদা নত্তনা মরৈবাকী
মপুসু ওইরবনি মহামত্যা ।

রাধাগুপ্তা : সশ্রাট ...

মহেন্দ্র : (ওক্লা) য়ান্নুং!

উপগুপ্ত : মহারাজ ঐনা তারিবা অসিবু করিনো ?

অশোক : তাবিরিবা পূম্মক অদু অচুম্বা ঙাক্তনি । অদুবু করিগী অশুম
তৌরিবনো হায়বদুদি ঐ ইশামকসু খঙদে । ঙাইহাক লৈতনা ঐনা
কলিঙ্গ কুমারগী রাইহেশিংদু নিংশিংই । ঙাইহাক লৈর-লৈরগা
লানবুঙগী তমথীরবা দৃশ্যশিংদো ইমিংসিদা উরকই । হৌজিক্তি
ঐ মংবুংদা লৈবা কৈশাল ওইদুনা অশিবশিংগী লুরেন
খোঙ্গাওনবা পাম্মক্তরে । ঐ মী অমা ওইনা মীওইববু ঙম্বা পাম্মি ।
ঐসু মীওইবনি হায়না কলিঙ্গ কুমারদা তাক্ৰিংই । (ইংথনা হুহুবা
স্বরদা) ঐসু মীওইবনি ।

(রাধাগুপ্ত নত্তনা পূম্মক ঙকচানরবসু হরাউবা মীয়েংনা
অশোক্তা য়েংই)

মহেন্দ্র : য়ান্নুং মহারাজ ! ঙসিগী খৌদৌ অসিমক মীওইবা খক্তনা ঙম্বা
খৌদৌনি । য়ান্নুংগী জয় ওইরসনু । লেঙবীরসি আচার্য! হৌজিক্তি
ঐখোয় পূম্বা কৈশুমশঙদা থুনা য়াঙনা চতুনা কলিঙ্গ কুমারগী
মফমদা নুঙাইরবা পাউ অসি তল্পুরসি ।

উপগুপ্ত : চংলো মহেন্দ্র চংলসি ।

(মহেন্দ্র উপগুপ্তগা থোকখিবা)

অশোক : কলিঙ্গ বিজয়দি হৌজিক্তমক তৌরে ।

রাধাগুপ্ত : অদুবু সত্রাট ! মসিবু মতীক চাবা খৌওংলা ? মসিনা শাসনগী
ইকায়খুম্বা ঙাকপা ঙল্লগদ্রা ?

অশোক : (নোন্সদুনা) রাধাপুপ্ত মীকুপ অসিদদি ঐ নহাক্সা য়েংনবগী
 অপান্সা লৈতে। মতীক চাবা চাদবা ঐ ইশামকসু খঙদে অদুবু
 রাধাপুপ্তা! মসিমক তৌদ্রবদি ঐ শুকশোয় শোয়দনা অঙাওবা
 হায়বদু ওইরগদৌবগুম থমোয়সিদা ফাওররি। ঐ দেবী
 কারুঝাকীগী লানশঙ পাং লগে। নহাক্সা সংঘমিত্রাবু থেংনরবদি
 মফমদু তান্না লাক্সনবা খরা খঙহল্লু। (থোকখি)

(রাধাপুপ্ত নুঙাইতবা রাখলগা লোয়ননা অশোক্সা চংখিবদু
 ঙাইহাক য়েংদুনা লেপ্ললগা খোঙলৈ থুনা থোকখি তপ্পা তপ্পা
 ফিজং হাইজিনখি)

অনিশুবা অঙ্ক

(রাণী কারুরাকীগী লানশঙ । লৈমায়দা মমল য়ান্নবা কালীন
থারি। য়মথক্কী সিলীংসু নীংথিনা য়েক খোতুনা কলাগী মশক উংলি।
নাকল অমদা, চিত্রবত্তা লোইশিন্দ্রিবা লাই অমা লৈ। মনাক্তা লাই
য়েকপগী মপোং মটৈ ফাল অমগী মথক্তা লৈ। কাচিন অমদা মনম
নুংশিবা পোং হাপ্পবা পাত্র লৈ। নাকল অমদা নিংথীনা লৈতেংলবা
ফমুং মথক্তা য়েংকী খুংনা মোনখাংনরগা মকোক ঙাথদুনা রাণী
কারুরাকী হিপি। শল্লাংগী বেনীনা থবাক্তা তারজুনা মতোনগী শরুক
কাংথোন্দা য়ান্নরি। থোঙজিন ময়াদা থাল্লিবা মমল য়ান্নবা থাউমৈগী
হাই হ্লিবা মৈরিগী মৈঙালনা মহাক্কী মাইথোংদা কেবু লোংপী
শান্নরি। ঙৌরোক ঙৌবা কুচুনি। শাংতক তৌবা শংবান্নবা মীংস্মাশিংনা
তান্না করিগুম্বা অমদা য়েংলিবগুম তৌরি। খুবাক অমসুং খুয়াদা
মহেন্দিনা ময়েক কয়া য়েকই। মাগী মাঙদা, থাওমৈগী মনাক্তা,
ফিদা অমগী মথক্তা, খুত্তা বীনা পায়দুনা শৈশকপী রেবানা ঙ্গৈশ
শক্লি। শৈশজুদা রাণী পৃক্লিং লুপশিনবগুমদি তৌই অদুবু মরক মরক্তা
খংপ্রেক খংপ্রেক খংবগুমসু তোই। খোইথুম্নরবা রেবগী শৈশক্লি
অদুবু শৈশজুনা রানীবু ইপেন পেলহনবা ঙমদবগুম উই)

ঙ্গৈশ

মীংস্মা থান্নালগী কৈশুমশঙদা

তুমদ্রিবা খোইমু করিগীনো ?

তুমদ্রিবা খোইমু করিগীনো ?

চোকথরবী থম্বালগুম
 তংখায় উইরবী মীংম্মানি
 নুংশি মনম চুরবা
 পুনশীল্লবা শম্মাংনি।
 নুঙাই' মঙ্‌লানগী কুঞ্জদা
 বিহাগ শৈশকী নোংজুদা
 তুমদ্রিবা খোইমু করিগীনো ?

ইতা...

কয়াদা, শুম্‌হুংপা মতৌনো
 থরায়না থরায়বু কৌরিবা !
 মখুয়াদা ওম্মা কংস্রবদা
 করিবু অমুক নিদুনা
 তুমদ্রিবা খোইমু করিগীনো ?

থা থরানমিচাকশিং
 ওম্মা মমীং উইশিনথ্রে
 মালেমগী মৈরা মূংনথ্রে
 লৈনারকী রঙ্গমহলদা
 অনুরাগদা লুপুনা
 তুমদ্রিবা খোইমু করিগীনো ?

(খঙহৌদনা রাগীনা ঈশৈ লোইশিনখিনবা খুদম পীরদুনা)

কারুঝাকী : যারে, রেবা যারে। তোক্লসি। রাগ অনুরাগগী রাশিংদো
 তানিংদ্রে তোক্লসি।

(রেবা, বীনা খোংবা লেপখি)

রেবা : মহারাগী নুঙাইবিদ্রবরা ? অতোম্মা নুংশিবা অমা শকটৌ
 হায়বরা?

কারুৱাকী : নন্তে রেৱা হৌজিক তোৰুসি ! নঙনা নুংশিনা শক্তিমথৈ থমোয়দা চৈনা ফাওৱন্ধে। (স্বৰ শাংনা হোন্দোক্তুনা) খঙদে লানসিবু কৈদৌঙৈ লোইশিনগবা ... ? অশিবা মশীং থীবদা ঐথোয় পৃন্মমকসু অশিবগুমন্ত্ৰে । অশিবগা চাংদল্লবদা অহিংবগী মশীংদি কৰিশু নংখিদ্ৰে।

রেৱা : (মোমোন তৌনা) মহাৱাণী ! ননাইনা, ‘সংসাৱ অসিদা লাকপা মীওই খুদিংমক বিধাতানা শিবগী চৈৱাক পীৱগা থাৱকপনি’ তাইজৈদো ।

কারুৱাকী : (নোক্তুনা) ও ... অদুৱা ! মৃত্যুলোক কৌৱিবসিদি অদুননিদনা রেৱা ! মী অশুক য়ালা হাত্তুনা বিধাতাগী থবক কোমহনবিবগী ঐ ওসিদি মহাৱাজবু থাগৎকনি। (মীনোক্তু খুদক্তা অৱাবা ওন্দুনা) অদুবু ... অদুবুনে রেৱা ঐদি ...
(হৌগত্তুনা লেপখংলি মিৎহুংথোংগী ৰাংমদা য়েংই)

রেৱা : কৰি খনবীৱবনো মহাৱাণী ? (মহাকসু লেপখংলি)

কারুৱাকী : মীওইবনা বিধাতাগী থবকসে তৌফম থোক্তে খল্লি রেৱা। লান লেপফম থোকই।

রেৱা : মহাৱাণী কলিঙ্গগী লান ওসি লোইৱে । যুবৰাজ বন্দী ওইৱবনিনা লানগী মোইবুঙ থোংবিগদবা কলিঙ্গদা কনাসু লৈত্ৰে। লানচাক খাঙগদবা মীওই পৃন্মসু হান্ননা শিত্ৰবনি মহাৱাণী।

কারুৱাকী : ফৱেনে রেৱা অদুদা কলিঙ্গ বিজয় লোইশ্ৰবসু লান তোৰপগী আশাদি লৈত্ৰি। সিংহল বিজয় তৌগদবসু লৈৱি। কলিঙ্গদগী সিংহল ফাওবগী মৱকসিদা নুপা নুপী লাখ কয়া কয়া লৈৱবা লৈবাক কয়া অমা লৈৱি। পৃন্মমজু হাংপা ... উফ । নোংদম্বা মানা সংসাৱ অসিবু অমুত্তদা পুন্মপ লোইশিনবিদ্রিবা অসিবু কৰিগীনো?

রেবা : অশেংবনি মহারানী মীনা মীবু হাংলগা নোংদম্বা মানা
করম্বা নুংঙাইবা ফংলিবনো খঙদে ।

কারুরাকী : ঐদি মরক মরক্তা নোংদম্বা হায়বসি শুকলৈ হেক লৈতে
খল্লকই ।

(থোঙশঙ্রা চঙলক্তুনা)

পতিহারী : মহারানীগী জয় ।

কারুরাকী : করিনো হায়য়ু ।

পতিহারী : সশ্রাট লেঙলক্কদৌরে মহারানী ।

কারুরাকী : ও ... ফরে । (থোঙশঙ্রা থোকখি)

কারুরাকী : সম্রাট লেঙলক্কগনি । রেবা নহক মহৌশাগী কা অদুদা ঙাইথো ।
নঙগী দরকার ওইরকপসু য়ারি । ওসিদি সশ্রাটকী
পুক্রিং লাঙতক্রে হায়বগী পাউ তায় । তয়াং তশোইববুদি কুইরবনি ।
ওসিদি কলিঙ্গ যুবরাজনা ... খোঙফম কায়হল্লম্শে তাই ।

রেবা : ফগনি দেবী !

(রেবা চংখি । মহারানী থোংনাউ মনাক্তগী থোংজাউরোমদা
লৈখোক্ককই । নাকল অমদগী সশ্রাট চঙলকই । য়াম্মা হরাউ
তয়াম্বা নত্রবসু অরাবগী মাইথোংদি নভে । খোঙথাং মখোল
তাবদা মহারানী লৈশিল্লক্তুনা মোমোন তৌই)

কারুরাকী : মহারাজগী জয় ! লেঙশিনবিরকশি । ওসিদি মতম
কায়না ... । মহারাজগী পুক্রিংদি নুঙাইবিবিরদনা ?

অশোক : (নক্সা চঙশিল্লক্তুনা) দেবী! লানফমদদি পুক্রিং নুঙাইবা
মহৌশানি । নুঙাইরিব্রা নত্রগা বারিব্রা ঐ ইশাসু খঙদে ।
অদুমকপু ঐনা হৌজিক তৌরুরিবা থবক অসিনা
থোইদোক্সা ঐবু নিংজিং মাঙজিংনহল্লে ।

(অশোক ফমুংদা ফন্মি, মহারানী লেপুনা লৈ)

কারুরাকী : মহারাজনা হৌজিক করি তৌবিস্ববনো, ঐ তাজবা য়াগদ্রা?
রেবানদি হৌজিক্তা কলিঙ্গ যুবরাজ বন্দী ওইরে হায়রন্মি।

অশোক : মদুমক্লি। মহাজুগী বানি।

কারুরাকী : মহাকপু ফাবদুদি অমরোমদা ফরবনি। লানদি লৌইরেদনা।
অদুমক্লদা করি বানো মহারাজ ? হৌখিবা নুমিৎ তরানি অসি
অশিবনা কয়ানো, অচঙবনা কয়ানো হায়বগী মশীংখক্তা
তারিঙুদা পেঞ্জরবনি।

অশোক : নহাকসু দেবী!

কারুরাকী : পুম্মকসুনি মহারাজ ! খুংলাইশিংগী খোঞ্জেল, উপাই
লৈত্রবা অশোকপশিংগী তেংথাখোল, চিতাশিংদগী কারকপা
অরাবগী মৈখুগী মপৈ পুম্মমজুগী মথক্তা লাউরিবা লানঙম
খোঞ্জেল পুম্মকতু ...

অশোক : করিগী লেপ্পি দেবী! পুম্মমজু কৈদৌরবা ... ?

কারুরাকী : পুম্মক অদু উরগা কনাগুন্তী মমাগী অমত্তা পোকচবা
মচানুপাগী অশিবা হকচাং পুদুনা মৈ থারুনবা মীয়াম হৌদুনা
চংলিবগুম ফাওরকই ... মহারাজ ।

(ঙাঙনা ঙাঙনা মশা মদোম মিপাইজৈ। মহারাজগী মায়দা
তোঙান-তোঙানবা রাখল কয়গী মমি তাই । অমুক মাঙখি)

অশোক : (খোঞ্জেল তপ্থনা) মান্নি মদুমক্লি দেবী! মদুমকুম ঐগী
থমোয়দসু ফাওরিবনি।

কারুরাকী : (ঙক্লা) মসিমক সশ্রাটকী পুক্রিংদসু ফাওবিবরা ?

অশোক : মান্নি দেবী! মদুমক ফাওরিবনি থমোয়সিদা। যুবরাজনাঐবু
কৈশালনি হায়রন্মি। মীকুপ অদুদগীদি দেবী ! অমুকসু ঐগী
চিংনবসে চেৎনা মরা তাশিল্লবগুম থোকত্রে।

কারুরাকী : (পাখৎনা) করি হয়বা স্বামী । অদোম্মা তাকপিরিবদুবু করিনো ?

অশোক : (রাণীগী পাখৎপদ উবদা নোজুনা) কৈশাল ! মোংফমদা লৈবা অশিবশিংগী অককপা মকোক খোঙ্গাউনবা কৈশাল ।

কারুরাকী: (ফিংনা) মদুমক মহাক্লা হায়রশ্বা ? কলিঙ্গ যুবরাজনা ভারত সম্রাটকী মফমদা রাইহে অদুমক হায়রবা অদুগসু মহাক হৌজিক ফাওবা হিংলিবা । অদুগুশ্বা মকোজু অদোম্মা হৌজিক ফাওবা ককথংখিদি মহারাজ ?

অশোক : মঙক কক্লবা য়াথং তাবদগীদুম হায়রশ্বিবনি । অসিদসু নত্তে দেবী। “অসিরা নঙগী থৌনা, অসিরা নতীক, মদুগী পাঙ্গলখত্তদা সম্রাট ওইরিবা ? লান্ফা অমখকী মকোক ফাওবা নোলহনবা ওমদবা ! অশিবগী মকোক চেন্ননবদি মংবুংদসু কৈশাল ময়াম লৈরিনা ... মদুদি অকনবশিংগী লীচং নত্তে।” পুন্মকসি মহাক্লা হায়রশ্বিবনি রাণী !

কারুরাকী : (অশোকী পাউদম অদুমক মুরুম মুরুম শোন্দুনা) অথৌবশিংগী লীচং (কনখৎনা) অদুদগী অদোম্মা করি তৌশ্ববা?

অশোক : অদুদগীদি ঐনা মঙোন্দা পীখিবা মৃত্যুদণ্ড অদু হনদোকশ্ববনি ।

কারুরাকী : (হেন্না অমুক ওকচাননা) করি ... করি .. হায়বিখিবা?

অশোক : শিবগী চৈরাজুনা হন্দোঙ্কগা মরৈবাকসু অমুক পীবিথ্রে।

(ওকপনা খম থেংত্রদুনা রাণীগী মীংয়েং লাংতক্রে, অশোক্তামুক য়েংই ঙাল্লিবা থাউমৈদা মুক য়েংই। অদুগা মদোম ঙাঙবগুম)

কারুরাকী : মৃত্যুদণ্ড লৌথোক্লবা.. মরৈবাক অমুক হনজিনহল্লবা।
 লৈবাক্তু বু ফংনবা হোৎনবদা মীওইবা লাখ কয়াগী ঈখেং
 শীহ্নহনত্রবা, নৌজরিবী কয়াগী লাইবকী সিদ্দুর মুখৎত্রবা, মমা
 ওইবী লাখ কয়াগী মতম্পাকপু পূমহাঙ হাঙহনত্রবা লৈবাক
 অদুবু ... মদুগীদমজ্ঞা নগর কয়া লক্ষাং ওলহনত্রবা, ফুড়া-
 দলান কয়া অতেক-অকাই ওইহনত্রবা, নোংথক অমসুং মালেম
 তুনা লমজা সরা, খোঙতেক মীস্তাং কয়াগী মীকপ
 মীরাউখোলতনা নিকহনত্রবা অদুগুম্বা লৈবাক অদুবু
 অদোম্বা অমুক হন্না পীথোকত্রবা। অদুক চাউবা অশি-কুম্লে
 পাঙথোক্লগা, হিংচা য়াইতম্বগী লীলা লোইরগা...

অশোক : (খনফম খঙদনা)... মান্নি তৌরিবসি মদুমক্লি ... চুম্বিরা
 নংত্রগা লাল্লিরা ঐ খঙদে। লাল্লম্বসু য়াই। অদুবু পূম্বমক অসি
 করম্বা ওইস্ত্রিবনো খঙদে। ঐ ইশামকসু থাজদে। নহাকসু
 থাজরমদবা য়াই... অসিগুম্বা রাফম খরদি লৈ .. মতীক লৈরবা
 মাগধ সশ্রাটনা ...

কারুরাকী : নন্তে নন্তে সশ্রাট ঐ মদু হায়জদে। ঐ ... ঐদি ইচম
 চম্বা তৌরিবা পূম্বসি করিনো খঙজনিংলুবগী ব্রাদনি।

অশোক : (নোকুনা) করিগী ওইস্ত্রিবনো হায়বদুদি খঙনিংদবা দেবী!
 রাহং অসিমক্লি... “অশোক নঙনা পূম্বমকসি করিগী
 তৌরিবনো”... রাহং অসিমক্লি ইশানা ইশাদা হংজরিবা।

কারুরাকী : পূম্বমক অসি করিগী তৌরিবনো তাকপিয়ু সশ্রাট !

অশোক : ঐ কলিঙ্গ যুবরাজগী খুন্তা মায়খীবা পামদবদগীনি। ঐনা
 পাম্বম্বদি মকোক্তু নোলহনবনি দেবী, ককথংপা নন্তে।

কারুরাকী : মকোক্তু নোলহনবা পামখিবা ককথংপদি নন্তবা । স্বামী!
 হৌখিবা নুমিৎ তরানি অসি ঈখেংগী, মৈরীগী লোন-খঙজনি
 তাজরক্লিবা ... ওসি মতৌ করম্বা মংবুংদগী বসন্ত বিহাগকী
 রাগ তারক্লিবনো ননাইনুবীনা খঙজবা ওমদ্রে মহারাজ।

অশোক : দেবী নহাকী করেম্বা রাঙাঙ অদুসু ঐ খঙই অদুবু প্রিয়ে!
 ঐদি অহেনবা, অরাংবা পান্না মীশক্লি। পীহমিংবা মমল পীরবসু
 মায়পাক্ল মখন্তনি ঐনা পান্নিবা। গাঙ্কারদগী কেরল
 ফাওবা, কারমরুগুগী সৌরাষ্ট্র ফাওবা ওসি ইমিংদা তাবদা
 থক-থক নিক্লি। ঐনা কলিঙ্গ বিজয় তৌগে লেপন্তবনি।
 পাজ্জল্লাবা নন্দ নিংথৌশিংগী শক্তি পূম্বা মচেং-মচেং,
 তাহনখিবা, মতীক লৈরবা ইপানিংথৌ অমসুং ইবুধৌগী
 মাঙদা মরাই লুকউ য়াখিদ্ৰবা, লৈবাক ১৬কী শাসনবু মরু
 ফুকা লংথোকপা ওম্বা মহামন্ত্রী চানকাগী মবুদ্ধি মরৌশিংমকপু
 শীংনবা ওম্বা, অদুগুম্বা কলিঙ্গ দেশ অদুবুনি ঐনা মায়থীবা
 পীরগা মৌর্য সম্রাজ্যদা তিনশিনবা পান্নিবা। কলিঙ্গ মায়থীবা
 পীদ্রিমথৈদি মৌর্য সম্রাজ্য অমত্তা ওইহনবা ওইথোক্তে। ঐনা
 কলিঙ্গগী মতীক-মরাই অপুম্বা উফুল ওলহল্লিবসি মরম
 অসিগীদমন্তনি। মশা পূম্বা মচেং-মচেং তারবা কলিঙ্গনি
 অদুবু ... (স্বর হোল্ডোকপা)

কারুৱাকী : অদুবু করি ইনিংথৌ ?

অশোক : অদুমকপু ঐগী ওইহনবদি ওমদ্রে দেবী। কল্লাবা মৈরি
 অমনা থমোয়নুংসিদা চাকখংলজুনা জয়কারগী খোল্লাউ
 পূম্বমকপু করেম্বদুনা ঐগী ইফমদা তন্তনা হায়রবগুম তৌরি
 “অশোক নঙনা তৌরিবা পূম্বমক অদুগী লমন্দি ... নোংমদি
 নহাকসু নমিঙগী ঙ্গেংগী পিরাং শীম্বুরকখিনি। নশামকী
 আত্মানা নশাবু তুচ্চরকখিনি” (খঙহৌদনা) নঙে ... নঙে
 ঐ ফীতম অসি ওইরকপা পায়দে। ঐদি কলিঙ্গবু ঐগী ওইনিংবনি।
 ঐ কৈশালগুম মংবুংদা অশিবশিংগী লুরেন খোজাউনবদু
 পায়দে ... ঐদি মায়পাকপা, লান ওম্বা পান্ননি।

কারুৱাকী : ইনিংথৌ ... ইনিংথৌগী সনা হকচাং ...

অশোক : ঔল্লিবরা ঔমদ্রিবরা ঐ খঙদে। অদুবু মায়থীবদি ঐ য়ানিংদে।
মরম অসিগীদমক্লি ঐনা কুমারবু ঙাকপিথিবা, মরৈবাক
হনজিনবিথিবা। মদুখক্তসু নন্তে রাণী ! ঐনা ফিরেপ অমসু
লৌরবনি।

কারুরাকী : করি ফিরেপ ... মহারাজ ?

অশোক : সংঘমিত্রানবু পান্নবদি যুবরাজবু মপুরোইবা ওইনা খনবদা
অয়াবা পীনবা ফিরেপি রাণী।

কারুরাকী : (মথুম-মরাং হৌনা, পুক্লিং থুঙ্গৎনা) ইনিংথৌ ... ইনিংথৌ
শারবা কালেনগী নুংখিলদা নোংপোক মায়কৈদগী হুল্লকপা
ইঙেনগী ঈংলবা নুংশিং, তমথীরবা নোরোক্তা স্বগগী নুংশিরবা
মনম। থাজবা ঔমদে দেব! থাজবা ঔমদে।

অশোক : থাজগদবা কুইররোই দেবী। অদুমকপু ঐনা তৌরিবসি অচুন্না
হায়বসিখক্তদি ঐ খঙনিংই দেবী। ঐগী থমোয়নুংদা অশোনবা
অমা চঙ্ত্রবা? হৌজিকসু মতম লৈরি। মহেন্দ্রগা ভিক্ষু উপগুপ্তগা
কুমারবু লৌবা চংখিবনি। রাধাগুপ্তনা সংঘমিত্রা থিবা চংখিবনি।
মথোয় লাক্লগনি। মথোয়না লাক্লিঙৈ মমাঙসিদা ইশাগী
অশোনবদু খঙদোক্লিংই। (কনাগুন্না অমা লাকপগী শউম ফংবদা)
ওহো, মথোয় লাক্লবা।

কারুরাকী : কনানো ? (থোঙশঙবা চঙলক্তুনা)

থোঙশঙবা : মহারাজগী জয় ! সেনাপতিনা পাউ অমতং থাজরকই
মহারাজ।

অশোক : সেনাপতিনা পাউ থারকপা ? করি পাউনো তম্মু।

থোঙশঙবা : হৌজিক ঙাইহাকী মমাংদা লানবুংদগী সেনাপতিনা ভিক্ষুনী
অমা বন্দী ওইনা ফারে।

অশোক : ভিক্ষুণী ? করিগীনো ? মহাক্কা করি তৌরল্লাবা ?

থোঙশঙবা : দেব ! লান্মীশিংনা উবা মতমদা মহাক লানবুঙদা কোয়না চত্তুনা অশোকপশিংগী তেংবাংলম্মী। লান্মীশিংনা কোয়শিল্লুবদসু মহাক করিসু নাচুংবা তৌদনা নোজ্জুনা “ঐবু ফাগে হায়রিরা ? ঐদি ইশানা লাকচরবনি। নখোয়গী সশ্রাট অদুগা উননিংই” হায়রকপদগী মহারাজ ।

অশোক : মহাক্কা অদুমক তশেংনা হায়রা ? মহাক কিদে ?

থোঙশঙবা : কিদে মহারাজ । কিবা হায়বদুনদুম মহাকপু কি মহারাজ । মীংয়েংদু থাজবনা পীক থল্লি। লান্মীশিংনা চংলু হায়বদসু ..

অশোক : চংলু হায়বদা করি হায়রকপা ?

থোঙশঙবা : “নখোয়গা শোয়দনা চংকনি অদুবু অশোকপশিং অসিগী সেবা লৌইরগা চংকনি। নখোয়না য়াল্লা থুরগনা ঐগী মতেং খরা পাংউ” হায়রকই মহারাজ ।

কারুৱাকী : অদুগী মখা তাবদি ?

থোঙশঙবা : অদুদগীদি সশ্রাটকী লান্মীশিংনা মাগী মতেং পাংই।

কারুৱাকী : করি হায়বা লান্মীশিংনা মতেং পাংই হায়বা ?

অশোক : ঐগী লান্মীশিংনা অশোকপশিংগী সেবা তৌরবা । ও কয়াদা ঙ্গুৱা বানো ? ভিক্ষুণী অদুদা শক্তি কয়াদা লৈখ্রবা?

কারুৱাকী : লান্মীশিংগী থমোয়বু খুদুম চনবা হায়বসি তরাই তরাইবা পাম্গলদি নন্তে সশ্রাট ।

অশোক : তাও থোঙশঙবা ! ঐ মহাক্কা উনবা পান্মি। নঙ চত্তুনা থুনমক মহাকপু পুরকউ। অদুগা য়েংউ ! মতীক চানা ইকায় খুয়দুনা পুরকদবনি খঙউ ।

থোঙশঙবা : সনা য়াথংনি দেব। (খুরুন্সগা থোকথি)

অশোক : করি খল্লি দেবী ? খুংলাইবু করিমত্তা কিদবী, ওনখত্তুনা
মহারুদুম খুংলাই পায়বশিংবু খুদুম চনবী ভিক্ষুনী। কনাবু
ওইরমগদবা ?

কারুৱাকী : ঐদি করিগুন্স্বা মরৌ অমা লৈরমগদ্রা খল্লি মহারাজ ।

অশোক : মরৌ ? করি মরৌবু লৈরমগনি দেবী !

কারুৱাকী : অদুনবু সশ্রাটকা উননিংবগী অপাস্বা ফোংদোক্লস্বা নংত্রা?

অশোক : হোয় ... মামি মামি থোঙশঙবনা হায়রস্বদু মদুমক্লি।

কারুৱাকী : ভিক্ষুনী অমনবু তাঞ্জা চাদনা লানবুঙদা কোয়চং চংপা
তরাইবা ৱাফম নত্তে। মহাক শোয়দনমক্কী কলিজগী নিংথৌ
শাগৈ অমসুং লৈঙাক শাসনগা মরী লৈনরমগনি।

অশোক : অদু ওইরবদি ?

কারুৱাকী : অদু ওইরবদি সশ্রাট। মহাক্সা পাল্লিবসি লমন খুন্সনি। নুপীনবু
লমন খুমগে লেপস্ববদি সশ্রাট! করিমত্তগী নাচুংবা লৈতে। ঐদি
থৌওং অসিদা লৌতুনবা য়াওবা মাল্লি। অদুনা চেকশিনিবিগনি
সশ্রাট।

অশোক : ভিক্ষুনা হায়রস্বদু চুম্বি ‘নিংথৌকোনগীদি ৱাইহৈ য়ামদে—
মতীক মগুন, হরাউ-নুংঙাইবা, চিংনবা, লৌতুনবা, লমন-
খুন্স ৱাইহৈ খরসি নত্তনা মখোয় করিশু খঙদে’।

(থোঙশঙবা চঙলকই)

অশোক : করি তৌরে ? ভিক্ষুনী লাক্লবরা ?

থোঙশঙবা : লাক্তে মহারাজ । ভিক্ষুণীদি নত্তে ভিক্ষুনি মহারাজ ।

অশোক : তাল্লকসিদা ভিক্ষু । কলিঙ্গদা ভিক্ষুগা ভিক্ষুণীগা নত্তনা কনামতা
লৈহৌদ্রবরা ?

কারুৱাকী : শিবা ওমহৌদবা পূম্মমত্তু মহারাজ লৈঙাং শেত্তুনা লৌইনমক
ভিক্ষু ওইত্তে তাজৈ ।

অশোক : অদুমক তৌরমাল্লে নিংই দেবী । ফরে থোঙঙাকপা, নহাক
হায়ম্মু ভিক্ষুদুদি করম তৌই?

থোঙশঙবা : হায়নিংঙাই লৈতনা শাউগল্লি মহারাজ ।

অশোক : শাউগনবা ? নহাক্কাদি খৎনরক্কৱা ?

থোঙশঙবা : ঙাকপিগনি মহারাজ । ননাইনা লেপ্নবা হায়জরুবদা
খৎনবদি থম্মু থম্মিখো ফৃগদবগী হোৎচিল্লকই মহারাজ !

অশোক : ফৃগদবগী হোৎচিল্লকপা ?

থোঙশঙবা : চেকশিনবিয়ু মহারাজ ! মপাস্হোংদা শান্তি ওইনা উজবদনি
মনুংদদি মৈগী চাঙনি পোকখাইগদৌবগী ঙুং ঙুং চাক্কিবা মৈগী
চাঙনি ।

অশোক : (থোঙশঙবদা) ফরে মাবু থাজিল্লকউ ।

থোঙশঙবা : সনা য়াথংনি মহারাজ ।

(চংখি)

অশোক : দেবী, মৈগী চাঙদি ঐগী থমোয়নুংদসু চাক্কিবনি । ভিক্ষু অসিনা
করিগুম্মা লম্মী অমা তাকপা ওম্মসু য়াই, য়েংসি ।

কারুৱাকী : মশামক লম্মাঙনরবা মীনবু অতোপ্পদা করম্মা লম্মী তাক্কনি?

অশোক : মশামক্কা ওমদ্রবসু ওমদ্রসনু, মহাকী মায়থীবা অদুনদি
শুকশোয়-শোয়দনা লম্বী অমা তাক্কানি ।

(ভিক্ষু চঙলকই)

অশোক : হে ভগ্নে ! অশোক্কা ভক্তি কচ্চরি ।

ভিক্ষু : ভক্তিগী দরকার লৈতে সপ্রাটা দরকার লৈরিবদি চেকশিনবনি।
বুদ্ধগী মনাই নুপা-নুপীশিং পৃথক লৈঙাং ফিজোলগী মনুংদা
খুংলাই য়েপুনা চংলিবনি ।

অশোক : (ফিংনা) করি হায়বা ? নহাক কনানো ? (মুন্না য়েংলগা)
ওহো ! নঙ ওইরে বন্ধুজীব। খঙলে শাউশিন-শাউশিন্নরদুনা
ভিক্ষুশিংবু বদনাম তৌবা চংলিবা ।

কারুৱাকী : হৈমা, নঙদি নশক ফাওবা খঙদ্রেদনা ।

ভিক্ষু: দেবী ! বন্ধুজীবগী শক অসিবু কনাগুস্বনা খঙত্রবদি ... করিদি
কামরুখিনি ? তোসলীদদি প্রজা লীশিং-লীশিং ভিক্ষু বন্ধুজীবদগী
লাইমিং লৌবা লাকুরিবনি ।

অশোক : অদুদি মফমসিদা লাক্কাবা করিগীনো ? ঐঙোলদা দীক্ষা পীননবা
লাকপরা ? ঐ অদুক পঙবা মী নন্তে খঙউ । ঐদি মাইপাক্কাবনি ।
চংলু নঙগী মীশিংদুদা দীক্ষা পীক্কা ।

ভিক্ষু : পীবগী ব্রাদি পীজরি অদুদা ঐসু, নমথাক তৌবনিনা মখোয়গী
নমথাক্তু খঙলকপদগী সপ্রাটকা ব্রা-তানগে লাকচবনি ।

অশোক : হায়মু । করি হায়নিংবনো হায়মু ।

ভিক্ষু : লমন খুয়নবগীদমক লম্বোইনিংলিবা মীবু খুরুমফম থোকপ্রা
নংত্রগা প্রানদঙ পীফম থোকপরা হায়বসি হংজনিংবনি
মহারাজ ।

অশোক : নঙগী নাক্তা করি প্রমান লৈ?

ভিক্ষু : বন্ধুজীবগী মকোৱা অতিয়াদা লৈজরবসু মখোঙদি লৈমায়দা
লেপচরিবনি সশ্রাট!চেকশিনবিয়ু সশ্রাট চেকশিনবিয়ু ওইহাত্তা
মঙাইরে লম্বোইবী অমা লাক্‌দবা।

কাৱুৱাকী : হেই,হেই, লাকপবুদি লাক্‌নি অদুবু, মহাক অদু কনানো?

অশোক : লানবুঙদা অশোকপশিংগী সেবা তৌৱস্বী লম্বোইবী অদু
নঙবরা ?

ভিক্ষু : মান্নি মহাভুমক্কি । অশোকপগী সেবা তৌবা নঙে সশ্রাটকা
উননবা লস্বী থিবনি। ননাইনা মহাক্কী অশেংবা মশক উজরক্কে
মহাৱাজ ।

অশোক : মহাক কনানো ?

ভিক্ষু : চপ চাবা মক্তি খঙবা ওমজ্জদে সশ্রাট অদুবু অৱাংবা শাগেগী
মীওইনি হায়বসিদি, মহাক্কী মশক-মতৌনা শাক্‌ফিনি।
ওৱাংখক্তং মীচম নুপী ওইনা উৱন্মি। তোসলীগী শিকুম-
নাৱুল্লবা শোম্বুৱবা প্রজাশিংদা মহাক্কা লান হৌনবা
ইনশিন্দুনা লৈৱস্বা থেংনৈ মহাৱাজ ।

অশোক : অচুম্বরা ? অদুদি করিগী লম্বোইবী ওইরিবা?

ভিক্ষু : সশ্রাট যৌনা লাকপা য়াননবা ...

কাৱুৱাকী : অদুগা করি তৌগে হায়রিবা ?

ভিক্ষু : দেবী ! বন্ধুজীবগী লৈয়েংনা ৰাঠৈদু হায়বা ওমজ্জদে।

অশোক : ঐগী লৈয়েংদি ওন্মি। লম্বোইবী অদুনা ঐবু হাংপা পান্নিবা
নত্ৰা ?

ভিক্ষু : সশ্রাটনা অশেংবা খঙবিৱে।

অশোক : (শাউনা) সশ্রাটতি মতম চুপ্পদা অশেংবদা খঙই। মীহাংপদগী
মশাবু করম কনগনি হায়বসু খঙই।

ভিক্ষু : খঙজৈ সশ্রাট। দরকার লৈরবদি খুদক্তা লান্নী তেঙ্কোল ফংননবা
থৌরাংসু তৌজরন্নে সশ্রাট ! অদুদি খুরুমজরি ! চংলগা দীক্ষা
পীবা হৌজরুরগে। চণ্ডগিরিগী থবক য়াম্মনখিবা অসিদা
ব্রাজবগী ব্রাদনি। (হৌগংখি)

অশোক : (খুদক্তা) বন্ধুজীব

ভিক্ষু : সশ্রাট !

অশোক : (খুদক্তা তুমিন লৈখি)

ভিক্ষু : সনা য়াথং... সশ্রাট !

অশোক : (ফিংলপ্লা) করিসু নত্তে চংপ্রো।

ভিক্ষু : ফগনি সশ্রাট (লৈথোকখি)।

অশোক : (কৌরদুনা) বন্ধুজীব! দীক্ষা পীবদু ঙসি অহিংসি অমতং
লেপ্পা য়াগদ্রা?

ভিক্ষু : সশ্রাট ! অহিংদদি লাইমিং লৌনদে।

অশোক : ও! অদু ওইরবদি চংলো

(বন্ধুজীব চংখি, থোঙশঙবা চঙলকই)

থোঙশঙবা : সশ্রাটকী জয় ওইরসনু। লন্থোইবীদু থুংলরে।

অশোক : মাবু চঙহল্লকউ। অদুগা তাও নথোয় পুন্মক মপান্দা
লৈগদবনি।

থোঙশঙবা : ফগনি অজ্ঞা (খুরুম্পল্লাগা থোকখি)।

কারুৱাকী : সশ্রাট হৌজিক্তি লন্থৌইবী অদুগী মরৌ খঙবিরল্লগনি। মহাক
লৌনম লাংথাক্লিবিনি। লমন খুল্লবা থোৱ্লকপনি।

অশোক : প্রিয়ে নঙ ঐ লৈরিদনা মহাক্লা লমন করল্লা খুল্লগে য়েংখিসি।

(লন্থৌইবী চঙলকই। নাপু মচুগী ফিজোল, মুনরং তৌবা কুচু,
শুম্মৎপা মীং, কলানা থল্লবা পিশুম, আত্মবিশ্বাসনা থল্লবা
শকফল্লি। নিংথীজরবী অমনা নাটকী রঙ্গমঞ্চতা লন্থৌইবী শাবগী
মওংনি। সশ্রাটনা মাবু উরগা করিগুম্মা অমা থিবগুম্ম তৌরি
অদুবু মশাবু সশ্রাটনি নিংশিংলকপগুম্ম খুদত্তা মীংয়েং
লৈথোৱ্লকই। রাংগী কারুৱাকী চঙক্লবগা লোয়ননা লন্থৌইবী
অদুগী মশা 'পূম্মা য়েংই, মিৎফম হোংবা য়াদে। মীকুপ কয়া
হৌশ্ববগী তুংদা সশ্রাটনা ফীভম হঞ্জিন্দুনা)

অশোক : নহাক কনানো হায়মু ?

ভিক্ষুণী : সশ্রাটনা উবিরিবদুনি-লন্থৌইবী অমনি।

অশোক : (কনখংনিংনা) তাঞ্জা অসিদা লানবুংদা লৈরল্লিবনা
করিগীনো?

ভিক্ষুণী : মদসু সশ্রাটনা তাবিরল্লবা অদুমক্লি।

অশোক : (অধিকারগা লোয়ননা) সশ্রাটনা নঙোন্দগী তানিংই। মীংনা
উরিবা খুদিংমক মতম পূম্মমত্তা চুম্মি হায়বা লৈতে।

ভিক্ষুণী : সশ্রাটসু অচুম-অরান লেপ্পা গুম্মিবা ওইরে ? (নোকফেং
তৌই)

কারুৱাকী : ভিক্ষুণী ! সশ্রাটতা য়েংপগী মল্লতা হংলিবা ব্রাহংগী পাউখুম
পীয়ু।

মতমগী খুয়ৌনবা লৈরবদি রঙ্গমঞ্চতা বন্ধুজীবগী মতাং অসি থাদেক্লেম্মসু য়াই।

ভিক্ষুণী : (হাল্লগী মতৌগুম নোল্লদুনা) ওহো ... সশ্রাটপু থৌওইদবা
মাস্দুনা মহারাণী শাওবিরমাল্লে। মহারাণী ইবেম্মা। ব্রাহংগী
পাউ খুম পীজনিংদবা নন্তে, চুন্না ঐগী মরমদা অশুক
খঙবিনিংলিবদু থকী মরম খঙজনিংবনি।

কারুৱাকী : মরম হায়ববু নঙ য়েকুবগী মীচংনি, নঙগী পান্দম অমদি
লৈফম থোকপনি।

ভিক্ষুণী : (নোল্লুনা) পান্দম ! ঐগী পান্দম, য়েকুবগী পান্দম; নন্তে
নন্তে মহারাণীনা লান্না খনবিরে। ঐগী পান্দম হায়ববু ...

অশোক : নঙগী পান্দম করিনো ? অশেংবা হায়মু। নঙ লমন খুন্না
লাকপা নত্রা ?

ভিক্ষুণী : (থুকৎনা) সশ্রাট ! কনাগী লমন ... ?

অশোক : নরৈবাকী লমন । কলিঙ্গবু মায়খীবা পীবগী লমন । অদুবু
লমন খুন্না ওল্লোই হায়বসিমদি নহাক কাউথোকপ্তে নহাক্সা ঐবু
হাৎপা নতিক নন্তে .. ঐ ... ঐ (থাঙ শঙোকই)

ভিক্ষুণী : সশ্রাট ! হাৎপদা হোৎনরিঙৈদা হাৎপা হায়বসি নন্তনা
অদোল্লা অতৈ অমা খনবা ওম্বিছে। মঙদা ফাওবা উচি খন্তা
মউবা হৌদোংগী মতৌনি সশ্রাট।

কারুৱাকী : লম্বোইবী ! নঙনা ওংলিবদু ভারত সশ্রাটতনি নিংশিঙউ।

ভিক্ষুণী : দেবী ! অচুন্না হায়নবগীদমকতি করিমতা খন্নিঙাই লৈতে।
(সশ্রাটতা ওনশিন্দুনা) ঐনা হায়জখিবদুনি। ঐ লাকপগী
পান্দমদি কলিঙ্গ দেশকী প্রজাশিংগী পাউজেল, সশ্রাটকী মফমদা
ত মজবনি।

অশোক : কলিঙ্গ প্রজাশিংগী পাউজেল ! কলিঙ্গদা হৌজিকসু পাউজেল
পীননবা মী হিংহৌরিব্রা ?

লম্বোইবী : করিগী হিংদনি সশ্রাট। নুপী ময়ামদু হিংহৌরি। লাইবকী
সিন্দুর পূস্বা ইখেং ওইনা লৈমায়দা শীম্ব্রবী, মথোয়গী পীবুক
নুংগী মণি কয়া লঙ্জা, কৈশালগী মচীঞ্জাক ওইব্রবী, নুপী ময়াম
অমা হৌজিকসু হিংহৌরি সশ্রাট। অসিঙ্গসু নত্তে সশ্রাট !
মমীং পাঙনা-পাঙনা উবা ফংদ্রবা, হকচাংদি হিংহৌরিগা
থবায়দি যাওদ্রবা, নাকোংদি পাল্লগা তাবদি ফংদ্রবা অহল কয়া-
কয়াসু মীকুপ মীকুপ খুদিংগী মথায়গী দান তৌদুনা কলিঙ্গদা
হিংহৌরি ।

অশোক : ভিক্ষুণী... ভিক্ষুণী ... তোক্রো নহকী রাইহেগী লাংদু থাঙ্কগনু
... ।

ভিক্ষুণী : (সশ্রাটনা হায়রিবদু তাদনা, নমহত্তুনা) সশ্রাট ! মহানাশকী,
হিংচা-য়াইতম্বগী ইঙাং থত্তুনা তপ্প-তপ্পা মপ্প-মরৈ
ফাগৎচরক্কা অঙাং কয়া অমসু কলিঙ্গদা লৈহৌরি। মকু, শেকপী
কয়ানা মথোয়গী মনুংদা লৈদুনা অহিং-নুংখিল নাইদনা নহকী
নগুন শক্কা বা অতেক-অকাই ওইহৌরিবা ফুড়া-দলান কয়া-
কয়া সশ্রাট! কলিঙ্গদা লৈহৌরি। মথোয় পূম্বমক অদুনা ঐগী
ইফমদা পাউজেল্লকই — “চংলু মাগধ লৈবাকী অত্যাচারী
নিংখৌ অশোক্তা তম্বুচো, শিবা হায়বা মহাক্তি সংসারগী
শোয়ফদ্রবা নিয়ম্বি, শিহন্নবগীদমক্তা মহাক্তা অদুক বানা
থৌরাংলিবা করিগীনো ? মদুগী শরুক খরদং, তরা থোকপগী
অমতং হিংহন্নবা থবক্তা শীজিন্নরম্বদি সংসার অসিনা নোংদম্বা
মহাকপসু কাউথোঙ্কমগনিদকো।”

অশোক : (ইঙক-ঙক্কা) ভিক্ষুণী ... ভিক্ষুণী !

ভিক্ষুণী : ঐদি মসিদং তমজনিংবনি, মসিখক হায়জগে লাকচবনি।

অশোক : (ইতাউ-তাউনা) নহাক মসিদং হায়বা লাকপা, লমন খুন্না
লাকপা নত্তবা ? নত্তে নহাক মীনস্থনি, শোয়দনমকী নহাক
লমন-খুন্না লাকপনি।

ভিক্ষুণী : ঐনা লমন-খুন্না লাকইবা ! কনাগী করি লমন ? করস্থা লমন?
সশ্রাট ! নহাক্কা কলিজ প্রজাশিংবু মাঙ-তাকহল্লে খনবা তারবদি
... মদু নহাকী অকাউবনি। নহাক্কা মাঙ তাকহনবদি মখোয়বু
নত্তে নহাক নশামকপুনি। মায়থীরিবসু মখোয় নত্তে নহাক্কা।
মায়থীরিবসু কলিজদি মায়পাক্কাবনি। লানঙল্লবসু নহাক্কা
মায়থীরবনি।

অশোক : লানঙল্লবসু ঐহাক মায়থীরবা ...?

ভিক্ষুণী : মানি সশ্রাট ! নহাক্কা লানঙল্লবসু মায়থীরবনি।
নহাক্কা পুঙ্গীবু মাঙ তাকহল্লে। পুঙ্গীবু মাঙহনবা মহাক্কাদি মতম
চুঙ্গদা মায়থীরবনি।

কারুৱাকী : ভিক্ষুণী! নহাকী ফিজোল লৈঙাংনি, অদুবু নবাইদি মৈরিনি।

ভিক্ষুণী : মহারাণী ! লৈঙাং ফিজোলগী অর্থদি থবক তৌদবা হায়বা
নত্তে। থবক্কাদি মতম চুঙ্গদা মৈরি যাওবা তাবনি। মৈদি পুঙ্গীগী
খুদল্লি। মঙালসু পী, চাকসু চাকথেকই। কনাগুস্থনা মশামকপু
চাকথেকহল্লি; কনাগুস্থনা মশাগী অশোনবশিংবু চাকথেকহল্লি।
মসিনা ৰাফম অমনি।

কারুৱাকী : ভিক্ষুণী ! মৈনা পুঙ্গীগী খুদম ওইবদি যাই অদুবু ৰাইগী
লাংনা অচুঙ্গগী খুদল্লি হায়বদি খক য়ারোই।

ভিক্ষুণী : খঙই মহারাগী খঙই। বাঙাং হৈবনা পছুং যৌদে; থবক হৈবনা যৌই হায়বদু খঙই। অদুবু বন্দী ওইরবী অমগী থবক তৌনবা নিংতপ্সদু কদাইনো ?

অশোক : নহাক বন্দীরা ?

ভিক্ষুণী : ঐনা মফম অসিদা লৈরিবসিনা তাকপনি।

কারুৱাকী : (শাউনা) অদুদি বন্দীদা করি লীচং চংলি হায়বদু নহাক খঙলিগনি।

ভিক্ষুণী : করিগী খঙদনি। মাগথ লৈবাক্তদি বন্দীশিংগী মঙক ককথংলি।
(অশোক্তা) থাংশাং পায়খংপিয়ু সশ্রাট ! পায়খংপিয়ু ঐ শেষ শারবনি। (থুনা যাওনা চঙশিল্লকুনা সশ্রাটকী মাওদা খুকউ-খুদক কুল্লি)

কারুৱাকী : ভিক্ষুণী ... !

অশোক : (পাখংনা) ভিক্ষুণী ... ভিক্ষুণী। নহাক্সা তৌরিবসি করিনো?

ভিক্ষুণী : অচুস্বা অদুনি।

অশোক : অচুস্বা অদুনি হায়বা ? নুঙ্গীগী মঙক ককপবু অচুস্বনি হায়বা।
নুঙ্গী হাংপবু অচুস্বা ? ঐবু নুঙ্গী হাংপা মীশক্সা ? .. নুঙ্গীদা খুং থাবা ওস্বা মীশক্সা ঐদি নন্তে।

ভিক্ষুণী : মাগথগী সশ্রাটতি তমথীবদা নন্তনা তাংসু তৌই হায়বসিদি ঐদি খঙবা লৈবিত্তি। হৌজিকখক্তা থাঙ শংলপ্সদুনা নুঙ্গী হাংপগী ৱাফমখক পনবদা থোংলবা? সশ্রাটকী থমোয় শোকপ্সবোই ... (পুল্লিং শুমহংনা) ঐনা হংলিবসিনি—কলিঙ্গগী লানফমদা অশি-অনা নংপ্সবা মরাইবক থীরবা লাগী লাখ কয়াদুগী মমা, মচল, মচে, মমৌ, মচানুঙ্গী .. অমত্তা লৈতবরা? মমা, মচে-মচন, মমৌ মথোয় প্লমজু নুঙ্গী ঙাক নন্তবরা ?

কাৰুৰাকী : ৰাফম অদু অমুকসু । অমুকসু ৰাইহেগী লাং ?

ভিক্ষুণী : মহাৰাগী ইবেম্মা ! হম্মা হম্মা ৰাইহেগী লাং, ৰাইহেগী লাং
হায়দুনসু অচুস্ববু থক অৱানবা তাহনবদি য়াৰোই। ঐদি কলিজগী
শোন্ধুবা থৰায়গী মীহুংনি। ঐগী ইফমদগীদি নহাক্কা ৰীগাগী নুংশিবা
সুৱগী আশা তৌবা য়াৰোই। নহাক্কা নুপী ওইবীনি। লাউ, ঐগা
লোয়ননা চংসি লাউ, কলিজগী নুপী কয়া-কয়ানা হিংনা হিংনা
শিৱিবা, থৰায় য়াওদবগুম তাৱিবা খুজং, সহৰ কয়াদু অমুকং
য়েংমিল্লকসি। (ওনশিল্লকুনা) সশ্ৰাট, মথোয়গী মঙকশিংদু
ককথংপিদুনা নহাক্কা মথোয়গী অৱাবদু কোকহনবিবনা
ফৰোইদ্রা? মফম অদুদি নহাক্কা ঈঙাঙ পাউকনহনবনি; ঈখেং
খৰখক্তংগা শীম্বহনবীদুনা ঈগী যজ্ঞসে মপুং ফাহনবিয়ু। ওসি
ফাওবদা নহাক্কা হাংপগী থবক্তনি তৌৱক্কা! ... হৌজিক
তৌগদবা অসিদি হাংপা নন্তে অৱাবদগী কনবীবনি, মীনুংশিগী
থবক্তি।

অশোক : (থক-থক নীকুনা) ভিক্ষুণী ... ভিক্ষুণী তোকও ... তোকও
... (খঙহৌদনা মকোক পায়দুনা ফমথখি ৱাগী চেনশিল্লকই)

কাৰুৰাকী : মহাৰাজ ! মহাৰাজ ! কৰি মতৌনো ? হকচাং ওম্বীদ্রবৱা?

অশোক : (ফীভম হনজিসুদুনা) কৰিসু নন্তে দেবী কৰিসু নন্তে। হকচাং
কৰিসু তৌদে। ৰাঙাং অসিমক ঐনা মমাঙদসু তাখিবগুম তৌই
দেবী। কলিজ যুবৰাজনসু অশুগ্গা শুমক হায়ৱগুম তৌই।

ভিক্ষুণী : কলিজ যুবৰাজনা কনা, মীচম নুপী অমনা কনা, ওসিদি পূম্ব
মকী লোন অমখক্তনি; তাব অমত্তনি, খোংথাং অমত্তনি ৰাখল
অমত্তনি। পূম্বমকী স্বৰ অমত্তনি। নহাক্কা ওম্বদি মীওইববু নন্তে
অশিবশিংবুনি; শহৰশিং নন্তে, অতেক-অকাইশিংনি। নহাক্কা
মংবুঙগী সশ্ৰাটনি।

অশোক : মসিমক্লি মহাক্লা হায়রস্বসু মসিমক্লি । ঐদি অহিংবশিংগী নন্তে
অশিবশিংগী সপ্রাটনি, শহরগী নন্তে অতেক-অকাইগী ... ।
ভিক্ষুণী ! নঙগী রাইহে অচুস্বনি । ঐনা মী কয়া হাংপ্রে; নগর
কয়া থুগাইপ্রে । অদুবু ... নগরশিং অতেক -অকায় ওলহনবা
ওস্বদুনা অতেক-অকায়শিংবু শহর ওইনা শেমগৎপদি
ওল্লরোইদ্রা ?

ভিক্ষুণী : ওল্লোই ... মদু কৈদৌনুংদসু ওল্লোই ।

অশোক : ওল্লোইদৌবগী মরমদি ?

ভিক্ষুণী : মরমদি মাইথীরবশিংগী থমোয়দি লমন-খুয়িংবগী মৈনা
ওমচাক্কে । লমন-খুয়িংবগী মৈরী চুখৎলিবা মহাক অদুদি মায়
পাল্লবসু মায়থীরবা মীওইনি । মীহাং মীপুন তৌদুনা,
মরৈবাক্তগী তাহোজুনা মীওইববু ওস্বদি ওমদবগা অমহানি ।

অশোক : মীহাং -মীপুন তৌদুনা, মরৈবাক্তগী তাহোজুনা ওস্বদি,
ওমদবগা অমহানি ... ? (কনখৎনা) ভিক্ষুণী নহাক কলিঙ্গগী
ইচম চম্বী নুপী অমা নন্তে । শোয়দনমক্কী নহাক রাখল লৈবা
মপা অমগী মচানি । নঙ তাকউ ... ঐওন্দা তাকউ লান
ওল্লবা লম্বী অতৈ লৈত্রা ?

কারুবাکی : সপ্রাট! হকচাংদু য়াল্লা চোকথবিরে হৌজিক্তি পোথাবিবনা
ফরনি । হয়েং অয়ুক্তা লম্বোইবী অসিগা বারী শাবিবা য়াই ।
ঐনা হায়জরিবা অসিনি য়াল্লা ইকায়খুয়না মাবু ইনাক্তা থমজগে ।

অশোক : দেবী ! নহাক কিরমাল্লে । অশোকতি মসিমক্লি শোম্বগদবা
নন্তে, লম্বোইবী অসিগী রাইহে খুদিংমক্লা শোল্লবা ঐগী
থমোয়সিদি অমত্তগী ঈরিক থীক্লিবনি । (ওনশিল্লজুনা) হায়মু
দেবী হায়মু মায়-পাল্লবগী, লান ওল্লবগী লম্বী অতৈ নহাক
খত্ত্রা?

ভিক্ষুণী : সশ্রাট! ঐগী ইফমদা হংবিরিবা ?

অশোক : মামি নহাকী নফমদনি, নহাকী চিংনবা লৈব্রা ?

ভিক্ষুণী : লৈ সশ্রাট, লৈ।

অশোক : করি?

ভিক্ষুণী : ঐ মহারাজগী য়েক্সবা কাঙবুগী মিনি।

অশোক : নন্তে নন্তে দেবী ! হৌজিক্তি ঐগী য়েক্সবা কনাসু লৈব্রে।
ঐনা যুবরাজবুসু ঙাকপিত্তবনি।

ভিক্ষুণী : যুবরাজবু ... ?

অশোক : মামি দেবী ! কলিজ যুবরাজবু ঐনা ঙাকপিত্তবনি। মরৈবাকসু
মশামন্তা হনজিনহনত্তবনি। মহাকী মপা নিংথৌ অমসুং মরী-
মতা অতৈ লানফমদা হাংখিবগীদমক থমোয়সিদা নীঙমদবা
পোকই। মচন অমতং হিংহৌরি তাই অদুবু কদাইদা করম লৈত্তবনো
হৌজিক ফাওবা খঙবা ওমদ্রি। অদুবু ... অদুবু অঙকপনি নহাকী
খোঞ্জেলগা যুবরাজগী খোঞ্জেলগা মামৈ। বাখলসু মামৈ।
শকফমসু খরা ... খরা ...

ভিক্ষুণী : (ধুনা) তান চাবা হায়বদুনি সশ্রাট। কদাইদগী কলিজ যুবরাজগা
মহাকী মীচম প্রজা অমগী মচানুপীগবু ...

অশোক : মদুনিনে অমুকসু চাউথোকচনিংঙাই ওইরিবা ভিক্ষুণী! কলিজ
মচা পুন্মক অশুকী মতীক অকিবা হায়বদু খঙদে। অকিবদি
মীওইবগী স্থাইদগী চাউবা য়েক্সবনি। অকিববু জয় তৌরবা মহাক
অদু অথোইবনি। নহাক অথোইবনি যুবরাজসু অথোইবনি। ঐসু
অথোইবা ওইনিংই। নখোয় পুন্মক মরুপ ওইনিংই। মরম
অসিদগীনি দেবী ! রাজকুমারবু ঐনা ঙাকপিশিবা ।

ভিক্ষুণী : পুন্নমক অদু ফরে সপ্রাট ! অদুবু ...

অশোক : অদুবু ! অদুবু করি ?

ভিক্ষুণী : অদুবু সপ্রাট : যুবরাজদি নহাকী থৌজাল লৌরোই।

অশোক : করি ! যুবরাজনা ঐগী থৌজাল লৌরোই হায়বা ?

ভিক্ষুণী : লৌরোই।

অশোক : লৌরোই ! ভিক্ষুণী, অশেংবমক নহাক মরৌ লৈবিনি। নহাক কনানো ? যুবরাজনা ঐগী থৌজাল লৌরোই হায়বা নহাক মতৌ করল্লা খঙই ? লৌরোইদ্রিবা করিগীনো ?

ভিক্ষুণী : মরম হায়ববু মহাক্তি থৌনা ফবনি। থৌনা ফবশিংদি মীগী ঙাকপিবা লৌদে।

অশোক : (থক্‌লপ তৌনা) থৌনাফবশিংদি মীনা ঙাকপিবা লৌদে ... মসিমক্কী, মসিমক্কী মহাক্লা হায়রম্বদুসু মসিমক্কী।

ভিক্ষুণী : অচুপ্তমক্কি সপ্রাট ! যুবরাজনা হায়রম্বদুমক অচুপ্তনি। মসিমসু খঙবিয়ু সপ্রাট ! যুবরাজদি মহাক্লা হায়রম্বিবা অদুদগী খোঙফম অমা হোংলরোই ... মহারাজনা হান্দিবা থরায়গী ভিক্ষা মহাক্লা কৈদৌনুংদসু লৌররোই।

অশোক : সপ্রাট অশোক্লা পীবা থরায়গী ভিক্ষা লৌররোই।

ভিক্ষুণী : মদুমক্কি সপ্রাট । কৈদৌনুংদা লৌররোই।

অশোক : (শাউগতুনা) করল্লা লৌরোই। মঙোন্দা পীখিবা শিবগী চৈরাক, ঐ ইশামক্লা লৌথোকপ্তবনি। মহাক ঐগী বন্দীনি। ঐগী য়াথং য়াওদনা মহাকী শল্লা মফৈ অমা শোক্‌দবা কনানো? ঐ সপ্রাট অশোক্কি ।

ভিক্ষুণী : (নোক্তানা) সশ্রাটসু সশ্রাট নয়াথংগীদমক চাউথোকপিরি
... অদুবু যুবরাজদি য়াথংদুগী ওমঋদগী হায়নিংঙাই লৈতনা
তামন্ত্রবনি।

অশোক : (শাউনা) অদুক থাজবা ! য়েংসি মহাকপু কনানা হাংপনো?

ভিক্ষুণী : মশামকী মথোদাংনা ... সশ্রাট ! কলিজগী ঙ্গী যজ্ঞ হৌজিক
মপুং ফাদ্রি। হৌজিক্তি অহিং অসিসু মমশিল্লকখিগদবা ব্রাংলি
... থমোয় খরগসু কায়খিগদবা ব্রাংহৌরি ... নহাকসু নশাগী
মায়থীবা উখিগদবা ব্রাংলি ... যুবরাজগী বলিদান কংকদবা
ব্রাংহৌরি ... ।

(... তুংগী বা ময়ামসি তাবদা অশোক অমসুং মহারাণী
পাখংলি। মহারাণী চঙশিল্লজুনা)

কারুৱাকী : শেংনা খুস্মু ভিক্ষুণী । নহাক কনানো ? হৌজিক্তি নমথাক
তৌবা অমুক য়াররোই। নহাক মীচম অমগী মচা নিঙোলদি নস্তে।
ঙসি লম্বোইবী, ভিক্ষুণী অমা ওইজরবসু ওরাংদি ... ওরাংদি
...?

ভিক্ষুণী : (খুদক্তা) অচুম্বমক্ৰি, ওরাংদি ঐ, লম্বোইবী ওইরমদে চুম্মি।

অশোক : ওরাং ফাওবদি নহাক লম্বোইরমদে ? (মতোস্মতা
শোনজবা) ওরাং ফাওবদি নহাক লম্বোইবী ওইরমদবা
(লাউনা) ... অদুদি অদুদি ঐগী চিংনবা অসি অচুম্বা ওইরবা।
নহাক কলিজগী রাজকুমারীনি।

ভিক্ষুণী : অচুম্বনি সশ্রাট। সশ্রাটকী চিংনবা অদুমক অচুম্বনি। ঐ কলিজগী
রাজকুমারীনি।

অশোক : কলিজগী রাজকুমারী । যুবরাজগী মচন..।

কারুণ্যাকী : কলিঙ্গ নিংখৌগী মমোয়্যা ফিজোন অসিদা
(চেনশিন্দুনা কোল্লি) রাজকুমারী ...

অশোক : ও.. রাজকুমারী .. রাজকুমারী (মম্বুং অনীনা মমায়
মুমজিন্দুনা ওইহাক লৈরবা তুংদা) রাজকুমারী! .. নপা হাংপা
মীশকু ঐনি। নরৈবাক অপূম্বা তুমহনখিবদো ঐ ইশামকুনি।

ভিক্ষুণী : (চিং লেন্সা ব্রাঙাঙদা) অচুম্বনি সস্ত্রাট, ইপাবু হাংখিবা নঙননি,
ইরৈবাক মাঙহনবসু নহাকুনি। ঐসু নঙবু হাংকে লেপুনা
ইরৈবাক ইয়ুমদগী থোক্কখিবনি। নহাকপু মাঙহন্নবা ঐসু
খুংলাই পায়রুরবনি ... অদুবু ... ।

কারুণ্যাকী : নঙসু মী হাংকে খৌরাংলুরবা ? মী হাংননবা ...

অশোক : ঐবু হাংকে খন্দুনা নহাক লাকখিবনি .. হায়মু অদুদগী করি
তৌরবা ? ... করিগী বাখলদু থাদোকখিবনো হায়মু ?

ভিক্ষুণী : থাদোকপদা তাখি ।

অশোক : থাদোকপা তাখিবা করিগীনো ... ?

ভিক্ষুণী : (তপথবা ব্রাঙাঙদা) সস্ত্রাট ! ঐনা ভিক্ষুরাজ (গুরু)দগী
লাইমিং লৌজরবা মতম, ... তথাগতকী শেংলবা মিংখৈবু
শোঞ্জরবদগীদি ...

কারুণ্যাকী : (ঙক্লা) অদুদগী ... ?

অশোক : (মস্ত্রনা শুমহংলবগুম) হায়মু রাজকুমারী ! হায়মু অদুদগী
.. অদুদগী করি তৌত্রবা ... ?

ভিক্ষুণী : অদুদগীদি ঐগী থমোয়দা চেংনা লৈরস্থা অমোংপা পুন্না ...
কোকথবগুম তৌরকখি, খুংলাইনা লমন শিংবসু পামলন্তবা
হৌরকখি। ভিক্ষুরাজগী মফমদা বারী 'পুন্না লীথোকুনা হংজখি।
'খুংলাই পায়দুনা লমন খুন্না নন্তনা লমন খুন্না লম্বী অতৈ
লৈত্রবা'।

অশোক : করি খুন্নি মহাক্সা ? ... বৌদ্ধগী লম্বীদদি লমন খুন্না ব্রাখল
থাদোকপদুমক লম্বন খুন্নি নত্রা ?

ভিক্ষুণী : ও .. মারি সশ্রাট মদুমক মহাক্সী পাউখুন্নি। মহাক্সা তাকপিবসু
... মদুমক্সি।

(রাধাগুপ্তা চঙলকপা)

রাধাগুপ্তা : সশ্রাটকী জয় ! রাজকুমারী সংঘমিত্রা ওসাইদগী কুমারগী
নাক্সা। রাজকুমার মহেন্দ্রগা ভিক্ষু উপগুপ্তগসু থুংলগনি
নীংজৈ। সশ্রাট সনাখোঙলংবীবা ...

অশোক : উম হৌজিমক চংলগদবনি। য়েংউ মহামাত্য ! লেগ্নিবসি
কলিজগী রাজকুমারীনি। ঐবু, সশ্রাট অশোকপু
হাংননবগীদম ত্রা মহাক লম্বোইরবীনি। মহাক্সী থবকসু মায়
পাক্সবনি।

রাধাগুপ্তা : (ওক্সা) করি !... করি (থাঙ শক্তুনা) সশ্রাটপু হাংপা পান্ধা
কনানো ?

অশোক : (নোক্সগা) কনাসু লৈতে, কনাসু লৈতে মহামাত্য! বিষ্ণুগুপ্ত
চানক্যগী শিষ্যনা অদুম তৌবা পকচদে। রাজকুমারীদি মী হাংপগী
অনৌবা পান্ধে অমা খঙলবীনি। হাংসু হাংপা থবায়সু
থাহন্দবা ওম্বা পান্ধেনি। নহাক্সদি থাজরমদবা য়াই অদুবু

থাজরকখিগনি। হৌজিক্তি ঐখোয় চংলগদবনি। রাজকুমারী !
লাউ ! কারুবা কী ! নহাকসু লাউ নোং অসি ঙাল্লকদৌরে।
কৈশুমশঙদা অনৌবা অমুক অমা লাল্লসনু।

(সম্রাট থুনা য়াঙনা থোকখি। মহারানীগা লোয়ননা
রাজকুমারীসু চিং লেগ্না থোকখি। রাধাপুপ্ত, তৌকম খঙদনা
ঙাইহাক লৈহৌই)

রাধাপুপ্ত : করিনো তৌরিবা মতৌ অসিবু। অঙকপগী অঙকপা ঙাক্ত
... থাজদবা ঙাক্ত।

(ফিজং হাইথখি)

অহমশুবা তাক্ক

(রক্তমধুদা শুক্ল-মল্লবা অহিং। ঙাইহাক লৈর-লৈরগা
সম্মীশিংগী “চেকশিল্লু” হায়বা খোল্লাউ। নপশিল্লুনা থানবা মাল্লবা
পীল্লবা থাউমৈ অমগী মুশি মুশিবা মঙাল। ঙাইহাকী তুংদা মমি অমা
তারকপা উই। রাখলদা লুপুনা, নুংপাক অমগী মথক্তা ফল্লিবা নহা
অমগী মমিনি। মহাকী মমি অদু ফল্লাংদা খুয়েক হৈরবা লাইয়েকপা
অমনা ‘থাজবা’ হায়বা অদুমকপু লাই ওইনা য়েকথোক্তকপপ্তম
নিংখীজনা তারি। মহাক অতৈ কনা নত্তে; অশোকী য়াথং তুংইমা শিবগী
চৈরাক ফংলবা, মতম ঙাইদুনা কৈশুমশঙদা ফল্লিবা কলিজগী
রাজকুমারনি। তাজ্জাদুনা রাজকুমারী সংঘমিত্রা, শঙলিংবা চণ্ডগিরিনা
তুংইন্দুনা মঞ্চকী নাকল অমদগী চঙলকই। রাজকুমারী কোক্তগী খোঙ
ফাওবা অমুবা ফিজোন শেংলি। মমীং তথক তথকই অদুবু খোঙথাংদি
তপ্পা থাংই। চণ্ডগিরিগী ফরবা মশা মউ, চাউনা মুরবা কোই অমসুং
পায়রিবা অচৌবা মীহাং থাঙ হেক উবদদা পুক্রিংদা অকিবা পোকহনবা
শকফল্লি। অনীমক রাজমঞ্চকী থোজাল যৌরক্লবদা রাজকুমারী
সংঘমিত্রানা ওনশিল্লক্তুনা)

সংঘমিত্রা : চণ্ডগিরি ! নহাক মপান্দা লৈরম্মু। ঐ ইথন্নতা চঙনিংই।

চণ্ডগিরি : দেবী ! সম্রাটকী য়াথং ...

সংঘমিত্রা : সম্রাটকী য়াথং ঐ খঙই চণ্ডগিরি ! অদুগা নহাক থাজবা য়াবা
মীওইনি হায়বসু ঐ খঙই। কুমারনবু ঙাকপিয়ু হায়রবদি সম্রাতি
য়াবু থাদোকপিননবা শেষ শাদুনা লৈ। ঐনা পান্নিবসু ...

চণ্ডগিরি : দেবী পূন্ময়ক অদু অচুশ্বনি অদুবু ঐগী ইথৌ অসিনা
ঐঙোন্দা হায়রিবদি ...

সংঘমিত্রা : (খেস্তুগী মওংদা) চণ্ডগিরি ! রাজকুমারগা তঙাইফদবা
হারী অমা শাগদৌবা লৈ। ভিকু উপগুপ্ত যৌরক্ৰিঙৈ মমাংদা
হারী লোইথোকনিংবনি।

চণ্ডগিরি : ভিকু উপগুপ্ত, মফম অসিদা (ঙুকা) ?

সংঘমিত্রা : মানি চণ্ডগিরি উপগুপ্ত সশ্রাটকী য়াথং লৌবা চংখ্রিবনি।

চণ্ডগিরি : সশ্রাটনা মঙোন্দা য়াথং শীবা ? লম্বোইবা অমবু মফম অসিদা
চঙনবা য়াথং ... ওইথোক্তবনি... ওইথোক্তবা স্বাক্ষ্মি।

সংঘমিত্রা : ওইথোক্তবা নঙে চণ্ডগিরি। য়াথং শোয়দনা ফংগনি।
সশ্রাটনা ওমদ্রবা থবক অমা মহাক্লা পাঙথোক্লিংলিবনি। চংলু
মহাক লাকপা য়েংউ।

(চণ্ডগিরি পাউখুম অমত্তা পীদনা অহাঙবদা ঙাইহাক য়েংদুনা লৈ)

সংঘমিত্রা : (নোল্লুকপা স্বরদা) চংলো চণ্ডগিরি চংলো।

চণ্ডগিরি : চংলগদ্রা ... ফরে চংলগে রাজকুমারী ! অদুবু দস্তী অদুদি
লেঙদ্রবনি।

সংঘমিত্রা : সশ্রাটকী অতোপ্লা য়াথং লাক্ৰি ফাওবদি মদু লেঙদ্রবনি
চণ্ডগিরি।

চণ্ডগিরি : ফরে দেবী। ঐ মপান্দা লৈরুংগে। অদুবু নিংলিংবিয়ু নুমিংকী
অনৌবা মঙাল লাক্ৰিঙৈ মমাঙদা রাজকুমারী মফম অসি
থাদোকপিগদবনি।

সংঘমিত্রা : ঐ খঙই।

(চণ্ডগিরি চংখি। মহাক্লা চংখিবদু ঙাইহাক য়েংলন্নগা কুমারনা
লৈরিবা মায়কৈদা ওনশিল্লকই অদুবু খোঙ থাংজিনবদি ওমদে।
স্বর শাংনা হোন্দোক্তুনা)

সংঘমিত্রা : (মথন্নতা) প্লুমক অসিবু করিনো ? পৃক্লিংবু অশুক
চিংশিল্লিবা অসিনা করিগীনো ? করিগীনো থমোয় অসিনা
তনিক-তনিক্লিবা? কনাগী ইথিলনো (তথকপা রাঙাংদা) নুংশিবা
কৌবা মহাক্কীরা ? থমোয়সিনা অশেংবমক্কী রাজকুমারবু
নুংশিরবা হায়বদুরা ? ঐনা মাবু অশিবগী খয়াত্তগী কল্লিংলিত্রা
? মহাকপু কনবা অচুম্বরা? মাদি য়েকুবনি। ঐগী ইবুং, ঐগী
ইরৈবাক, ঐগী সপ্রাট, প্লুমক্কী মহাক য়েকুবনি ... মানি য়েকু
বনি। ঐনা য়েকুববু নুংশিরবা...। ইরৈবাক ইরমদমগী য়েকু
বনা ঐগী থমোয়গী সিংহাসন্দা ফল্লববা। ও ... য়েকুববা ...
অদুবু মাদি থৌনাফবনি, অকিবা লৈতবনি, ... ফজবনি। মহাক্কী
শামুনা মগধ তেঙ্গোলগী ময়ায় খায়না থোজিল্লকপা নুমীত্তো
প্লুমক কাওশিংগুম চাইথোকখিবদো ... কোয়শিম্বা
হোৎনরকপদা, মাগী খুংলাই পায়বা শাথৌবশিংগী তেনকাপনা
প্লুমক ময়া কুমহনখিবদো। কার্তিকমক্লা লানথেংনবগী শক্তমি।
সপ্রাটমক্সু নোংমা মহাক্কী মথৌবু থাগংখি। ওসি মপাহোংদা,
কল্লবসু সপ্রাটকী থমোয়না, নুংদদি মাগীদমক্তা খোয়রাংলি।
খুংলাইনা নত্তনা কনাগুম্বা অমবু হাংনবা পাস্বে লৈরিবা হায়না
হংখিবা সপ্রাটকী রাহংনা শাক্কিনি। হৌজিকসু সপ্রাটকী থমোয়না
মহাকপু ঙাকপিবা পান্নি। ঙাকপিনবা লম্বী থিরিবনি। ঐনা লম্বীদু
তাক্কনি ... ঐনা কুমারবু কনগনি ... অদুবু কুমারনা ... নত্তে
নত্তে খম্ববগী মতম লৈত্রে ... সপ্রাটনা ঙাকপিবা য়ানবা কুমারদা
হায়জবা তাবনি।

(থুনা যাওনা পীল্লবা থাউমৈগী মৈঙালদা রাখলদা ল্পুনা ফল্লিবা কুমার তম্মা চঙশিল্লকই, কুমার, কনাগুস্বগী শাউম ফংবদা ফিংলগ্গা)

কুমার : কনানো ? চঙগিরি ! মতম ওইরত্রা ?

সংঘমিত্রা : (তুমিন লৈ)

কুমার : খুমদ্রিবা করিগীনো ? কনানো ? (লেপখংলকই। নুপীনি খঙলক্লবদা ওজুনা লৈ) নুপী ! তানফমসিদা? ... মফম অসিদা ? হায়বিয়ু নহাক কনানো ?

সংঘমিত্রা : (তুমিন লৈ)

কুমার : নহাক পাউখুম পীদ্রিবা করিগীনো (চঙশিল্লকতুনা মুন্না য়েংই। রাজকুমারী সংঘমিত্রানি খঙলক্লবদা খঙহন হন্দোজুনা) রাজকুমারী সংঘমিত্রা ! নহাক ... ও! ... খঙলে।

সংঘমিত্রা : (হান্গুম তুমিন লৈ)

কুমার : লাকপিরবদি করিমত্তা ওাঙদ্রিবনা করিগী ?

সংঘমিত্রা : (তুমিনা লৈ)

কুমার : বন্দী ঐনা লানখিবা যাওরস্থা তাই ... ও ঐ খঙলে ঐনা দেবীবু খুরমজখিদ্বে। খুরমজরি । (খুং লোমদুনা খুরুমই)। লেঙশিনবিসি ... কৈশুমশঙ অসিদা করস্থা খৌনা পুদুনা লেঙবিরকপনো তাকপিসি। লানফম ময়ায়দা নহাকী নবুং মক্সা পাঙথোকপা ওমখিদ্ৰবা থবজু কৈশুমশঙ অসিদা পাঙথোকে খন্দুনা লাকইবরা ?

সংঘমিত্রা : (তপ্পা মাওদা চঙশিল্পকুনা) নুংঙাইজরিবদি কুমারনা ঐবু কাউবিরমদবা অসিমক্লি।

কুমার : (নোক্লদুনা) য়েক্লববু অদুক থুনা কাউথোকপা কলিজ কুমারগী বুদ্ধি নন্তে !

সংঘমিত্রা : (খোঞ্জেল নীক্লা) য়েক্লবা ? ঐবু নঙগী য়েক্লবা ?

কুমার : কলিজগী লৈমায়বু মচাশিংগী ঈখেংনা ঈঙাঙ পাউকেনহল্পবা, তমথীরবা অশোকী মচন-নুপীনবু য়েক্লবা নত্তনা কনাদি ওইগনি ?

সংঘমিত্রা : (অরুদ্বা খোঞ্জেল) ওইবসু য়াই।

কুমার : (ঙক্লা) ওইবসু য়াই ?

সংঘমিত্রা : হোয়।

কুমার : দেবী ! থায়নগী ব্রাক্ষম নিংশিংবিবা মাল্লি।

সংঘমিত্রা : ব্রাক্ষম অমত্তসু থায়নগী ওইবা লৈতে। নিংশিংবা হায়বদুনা নৌহন্দুনতা থস্বনি।

কুমার : অদুমকপু মদুগী চৈথেংদি হোংলকপা নাই দেবী !

সংঘমিত্রা : নন্তে কুমার মদু নন্তে। চৈথেংসু খক অহোংবা লৈতে, মদুদগী হেনবা, অকনবা চৈথেং অমগী মরুম থুপখিবদনি।

কুমার : (নোক্লুনা) ব্রাইগী মায়্যা লাং থাকপদি নুপীশিংদনা পকটৈ রাজকুমারী !

সংঘমিত্রা : (নক্লা চঙশিল্পদুনা) ব্রাইগী লাং! কুমার! ব্রাইগী লাংদি থমোয়গী কাচিল্পদগী থাকপনি। ওাইহাকখকী মমাওদা

নহাক্সা য়ানুং মহারাজদা হায়খিবদাই ‘মসিরা নঙগী থৌনা; মসিরা নঙগী নপাঙ্গল, মদুগী পাঙ্গলনা সম্রাট ওইরিবা ? বন্দী অমগী মকোক ফাওবা নোলহনবা ওমদ্রে। অশিবগী লুরেন খোঙ্গাওননবদি মংবুংদসু কৈশাল কয়া কয়া কোইচং চতুনা লৈরিনা। মদুদি অকনবশিংগী লীচক্তি নত্তেনা’, ফজরবা রাইগী লাং অসিগী মরুমদা নঙগী থমোয়গী পাঙ্গল য়াওখিদবরা ?

কুমার : নত্তে মদু নত্তে রাজকুমারী সংঘমিত্রা ! রাইশিং অদুগী মরুমদা থমোয় নত্তে, ভাৰনা নত্তে, মদুদি অশেংবা, অচুম্বা ওক্তনি।

সংঘমিত্রা : কুমার ! য়েরুম মশামক্তি জীব নত্তে অদুবু মদুগী মনুংদদি জীব য়াওই। অশেংবা অচুম্বা অমসুং মীওইবগী রাখল অনী অসিগী ফীভমসু মদুগা পাংখকি। মীওইববু খক পোখাহনদ্রিবা শক্তি অদুমক পুক্রিংনি, ভাৰনানি কুমার !

কুমার : (নোজুনা) মবুংগী মতৌগুম মায়থীবা য়াদে হায়না দেবী সংঘমিত্রাসু রাশকস্ববনি হায়বা উজরে।

সংঘমিত্রা : ঐদি রাশকপা হায়বদুদা খাজবা থমদে। ঐনা পামলিবদি পাউখুম্বি।

কুমার : (অতম্বা রাঙাংদা) পাউখুম্ব পীবা অরুবা নত্তে দেবী ! লুরিবদি ইংথহনবনি, থমোয়বু ইংথহনবনি। লানফা ওইরবা ঐগী নাক্সা পাউখুম্ব পীনবা মতম লৈত্রে হায়বসিমসু কাওবিগনু। ঐগী পুসীদি মীকুপ মশীং থীদুনা হিংলবা পুসীনি দেবী।

সংঘমিত্রা : (তপথনা) কুমার অদুগুম্বা মীকুপকী ওমথৈ অদুতবু থুগাইগে খন্না ননাক্সা ঐ লাকপনি।

কুমার : (ওক্সা) মীকুপ অদুগী ওমথৈ থুগাইগে খন্না ...। ঐ নহাক্সী অর্থ খঙবা ওমদ্রে দেবী !

সংঘমিত্রা : ময়েক শেংলবা অর্থনি কুমার । ঐ নফমদগী নহাকী থরায়গী
ভিক্ষা নিবা লাকচবনি কুমার ।

(ফিভম চেংনা লৈনবা হোংনরবসু ওমদবগুম তনিক তনিক
খাঙই)

কুমার : (ওক্লা) ঐঙোন্দগী ? নিংখীজৈ দেবী নিংখীজৈ । তর্কদা নন্তনা
নাত্য কলাদসু চঙখোল্লি হায়বা খঙজরে । অদুনবু নবুংগী মনাক্তদি
চংত্রদুনা ঐগী ইনাক্তা লাকপনি ।

সংঘমিত্রা : (হাল্লগুম ইংথনা) কৈদৌরুনি ? ঐনা ইবুংগী মফমদা
কৈদৌরুনি । মহাক্লা ওম্বদি থরায় লৌবা খন্তনি । থরায় পীবদি
নংতনা ওম্বনি ।

(কুমার থক থক নিক্লা খাঙই । মথংগী মীকুপ্তা শাউনা)

কুমার : অদুদি হায়যু, নহাক্লা হায়নিংলিবসি নবুংগী মনাক্তা চত্তুনা
মখা পোনবা যাদুনা ঙাকপিযু হায়জরু অসিরা ?

সংঘমিত্রা : (উপাই লৈতবগী রাঙাংদা) নন্তে নন্তে ঐনা হায়জবদি মদু
নন্তে । মদু হায়নবা ঐগী পাজল লৈজদে ।

কুমার : অদু নংত্রবদি হায়রিবদু করিনো ?

সংঘমিত্রা : করিগুম্বা সপ্রাটনা নহাকপু থাদোক্লা বা য়াথং পীরক্লা বা
মদুদদি নহাক্লা যাদবা তৌবিগনু অসিদং হায়নিংবনি ।

কুমার : (থাজদনা) করি! করি হায়বা ? মাগধগী হিংচা য়াইতল্লবা
সপ্রাট অশোক্লা ঐবু থাদোক্লা বা য়াথং পীগদ্রা?

সংঘমিত্রা : ঙাকপীরবা য়াই ।

কুমার : অদুবু করয়্লা, করিগীদমক ?

সংঘমিত্রা : করম্মা, করিগী, অদুক খঙনিংবা তৌগনু কুমার । মীওইবনা করম্মা মীকূপতা করি তৌগনি কনানা খঙবা ওমগনি? হৌজিক হৌজিক মাগধ সশ্রাটকী পৃক্লিংগী ফিভম ঐ খঙই । ঐনা হায়জরবদি মহাক্লা নহাকপু শোয়দনমক্কী ঙাকপিগনি ।

কুমার : নহাক্লা হায়জরবদি ঙাকপিবা য়াই । নহাক্লা হায়বদা ।
নহাক্লা ঐবু ঙাকপিননবা হায়জগদবা ?

সংঘমিত্রা : মদুগী য়াথং পীরবদি ...

কুমার : অদুবু করিগী ?

সংঘমিত্রা : করিগী হায়বা ?

কুমার : মান্নি । নহাক্লা ঐবু থাদোকপিননবা হায়জবা পান্নিবা করিগীনো?
করিগীদমক নহাক্লা ঐবু কনবা পান্নিবনো? হায়যু করি মরমগীনো ?

সংঘমিত্রা : (ইতাউ তাউনা) করিগী পামলিবনো ? কল্লিংলিবা করিগীনো ? (তপ্পা) নহাক খঙদে ?

কুমার : মান্নি ঐ খঙদে ... অদুনবু নহাক্কী নফমদা হংলিবনি ।

সংঘমিত্রা : (মথল্লতা) খঙদে অদুনা হংবনি ! ... ওহ! নুংশি খঙদবা কুমার ! শাদানবা মতুংগী অহিং অদুসু কাউথবা । নুংশিননা শানখিবা বারী কয়াদু কাউরবা ? ... হায়খিবদাই নহাক্লা ... ও ইচিনশিনা করম হায়রসিগে । নহাক্লা হায়খিবনি ... ‘রাজকুমারী নহাক্কী মীংয়েংনা শরত থাবলবু ইকায়হল্লি ... নহাক্কী মীনোক্লা উন্না কূপ্পবা চিংদোন্দা অযুক ওইরকপগুম হিমালয়গী অযুকপু ওমজরি ... নহাক্কী খোঞ্জেলদি মলয়াগী শৈশক্লি ... নঙগী শৈশক্লা যৌবন্না জগোই শাজরি ।’

(ঙাঙনা ঙাঙনা রাখলদা তাউখি। ফল্লাংদা ঙাদুনা বানা লেপ্লি।
মমিৎ অনী উইশিনিখি। মশা পূম্বা হিকথপ্তবগী মতৌনি। কন্না
হোনবা স্বরনা মরক মরক্তা অচীকপবু নাহেখোনগুম থুগায়রি।
চপ লেপ্তুনা, কুমার মহাকপু য়েংদুনা লেপ্লি। অশুম লেপ্লি ..
মীকুপ কয়া হৌখি। কুমার মুরুম মুরুম শোল্লি)

কুমার : (তপ্পা তপ্পা) রাজকুমারী ! নহাক্সা তুমিন লৈপ্তিবা করিগীনো?
... ঙাঙউ ... করিগী বা ঙাঙদবনো ? (তুমিন লৈ)

কুমার : কুমারী রাখল খল্লি।

(রাজকুমারী বা ঙাংদে অদুবু শক্তমদি মৈরি থোক্সা চাক্লিবা
প্রেমগী থাউমৈগুম ঙাংছোইরি। মহাকী মীৎ অনীদগী হায়নীঙাই
লৈতনা ঙংলবা থোইদোক হেন্দোক্সা লংলবা মঙালঅমা
থোক্সাংকুনা কুমার তল্লা চেনশিল্লক্সবগুম ফাউই। সংঘমিত্রা
মশামক মাঙপ্তদুনা কুমারগী থমোয়নুংদা চঙপ্তবগুম কুমারগী
থমোয়দা ফাওরক্সবদা হায়রকই।)

কুমার : রাজকুমারী ! রাজকুমারী ! কদাইদনো নহাকপু ? নহাক্সা
বাঙাংদবী ওইদুনা তুমিন লেপ্তিবা করিগীনো ? হায়য়ু ... হায়য়ু
... অমুক্তা হায়য়ু নহাকপু কদাইদনো ?

সংঘমিত্রা : (অতপ্পা খোঞ্জেন্না) কুমার ! ঐ মফম অসিদা লৈরি
কুমার !

কুমার : (হৌজিক ফাওবা ইহাঙ হাঙনা) রাজকুমারী ! নহাক কদাইদা
চংলুরবনো? তৌররিবা পূম্বমক অসিনা করিনো? মায়াগী লাং
অসিনা করিনো ? করম্বা নুংশি মৈরীনো ? নুংশি ইখৌ
লাংলরিবা অসিনা কনাগী করম্বা খৌশিলনো? হায়য়ু রাজকুমারী
পূম্বমক মাঙপ্তগদবা মীকুপ অসিদসু নুংশি লীলা শান্নরগা নহাকী
থমোয়না পেপ্লিত্রা?

সংঘমিত্রা : (বান্ধা অরুণা স্বরদা) ... কুমার ! নুপী ওইবীগী থমোয়না
অমুক্তংবু নুংশিবদি নুংশিবা মহাকী মখুংমক্কা ঈঙাং
পাউকেনহল্লফাও নুংশিদুনা অশুম লৈবনি।

কুমার : (পাখৎনা) রাজকুমারী !

সংঘমিত্রা : (খংনোক নোকপা মীনোক) কিরবরা কুমার । নহাক
কিরবরা ?

কুমার : অচুশ্বমক্কি কুমারী ! ঐ কিরে। তমথীরবা লানবুঙদা মহাপ্রলয়
উর'ফাওবদা কিরক্কাবা, ইপানা উফুল্লক্কা য়াহিগ্গদু উর'ফাও ও!
হায়না হায়খিদ্ৰবা, মাগধ সশ্রাটকী পীশুম মক্কা মহাকী মীংয়েংবু
লুকথনবা ওমখিদ্ৰবা অদুগুশ্বা কুমার অদো মীকুপ অসিদদি
কিরবনি।

সংঘমিত্রা : (নোজুনা) খৌনা ফরবা কুমারনা কিরবা। কুমারগী অকিবা
অসিগী মরম ঐ খঙবা য়ারোইদ্রা ?

কুমার : খৌজাল !

সংঘমিত্রা : খৌজাল ?

কুমার : অচুশ্বনি কুমারী ! নহাকী নুংশিবগী ফিরেপ অসিনা ঐগী থরায়
কল্লনবা মরম ওইগদ্রা খন্দুনা, নঙগী নুংশিবনা ঐবু লম্বী
লম্ফেনহনখিগদ্রা খনবদা ঐ কিরবনি।

সংঘমিত্রা : অদুদি নহাক খঙই, প্লম্মক নহাক খঙই। মাগধ লৈবাক্তা
অতিথি ওইনা নহাক শাদানবদা য়াওনবা লাকখিবদু... নহাক
নিঙশিংই। মতম অদুদা সশ্রাটনা নহাকী লীকাপ-তেনকাপ
থাগৎখি; নঙনা ঐগী শক কুচু থাগৎখি। প্লম্মক অদুসু নিঙশিংই।

কুমার : করিগুশ্বা অমস্তা ওইদ্রবসু কলিজ রাজকুমারসু নুপানি
রাজকুমারী! থাগৎফম থোকপবু থাগৎপদি নুপা ওইবশিংগীদি
মথৌনি খল্লি।

সংঘমিত্রা : (চেকশিল্পা) খঙই অদুনবু হংলিবনি, পৃথ্বমজু ওইবা তারবদি
ঐগী নুংশিবা অসিগীদমক নঙগী থরায় কনজনিংবদা লাল্লিবা
অসি করিনো ?

কুমার : নুংশিবদদি থরায়গী ভিক্ষা নিনদবনি রাজকুমারী ! মগধ সম্রাটনা
ইকোক অসি কক্লনবা যাথং পীত্ৰবনি। ঐনা যাথংঅদুগী ইকায়
খুল্লবা ঙাক্লনি। মীকুপ খরগী মতুংদা পৃক্লিং হুনা নিংখীরবী উষা
কৌবী অযুক্তী লাইরেস্বীনা নুংশিরবা য়াকাইরোল শঙ্কুনা
নোংমদোন থক্তা কাখংলকপগা অশিবা কৌবা মহাক্লা ঐগা
লেংগোল্লবা লাক্লগনি। কলিজগী অরোইবা পৃংফমদা নৌজরিবী
কয়গী লাইবক্তা নশ্বা সিন্দুরবু ঈংখেনা চামথোকপ্তবা তুংসিদা,
নঙগী লাইবক্তা ঐনা সিন্দুর করম নমগনি ? ওসিদি ঐগী ইমিং
অসিনা নহাক্কী শক উনিংদ্রে। ... ওসিদি ঐগী নাকোংসে নঙগী
নুংশি শৈশক তাবদা মতীক চাদ্রবা হায়বদু ওইরবনি।

সংঘমিত্রা : কুমার ! কুমার ! (চণ্ডগিরি চঙলকই)

চণ্ডগিরি : দেবী !

সংঘমিত্রা : কনানো ? চণ্ডগিরি নহাক লাক্লত্রা ?

চণ্ডগিরি : অহেই দেবী ! য়াল্লা থেঙথবিরে দেবী !

সংঘমিত্রা : কনাগুশ্বা অতৈ লাক্প্রা ?

চণ্ডগিরি : লাঙে দেবী !

সংঘমিত্রা : অদুদি হৌজিক ওইখো।

চণ্ডগিরি : সম্রাটকী যাথং তুংওইনবিরে দেবী।

সংঘমিত্রা : (থেমজিনবগী মওংদা) ওইহাক্তংগা, ওইহাক্তনিচণ্ডগিরি!
রাসি মপুং ফাদ্রি।

চণ্ডগিরি : দেবীগী গাথংনি । (থোকখি)

সংঘমিত্রা : চংস্ত্রে । উফ কুমার :

কুমার : (করেমনা) দেবী সংঘমিত্রানা নুংশিবগীদমক অদু য়োনা নোঞ্জবা
ঙল্লবা ?

সংঘমিত্রা : (মঙোন্দা শোকপদুদা) পান্দম ফংনবগীদমক্তি খুদিংমক য়াই
কুমার ! মদুবুনি হৈশিংবা হায়নরিবা ।

কুমার : (শাওরপ্লা) অদুবু দেবী ঐদি অদুগুন্স্বা হৈশিংবা অদুবু তুঙ্কচৈ ।
কৈদৌনুংদসু নোনবা হৈত্রবা ইকোফ্রি, কৈদৌনুংদসু নোন্দে ।
থরায়সি থাখিবা য়াই অদুবু কনামন্তগী মফমদা থৌজানগী
ভিঙ্কারী ওইবদি ওইথোক্তে ।

সংঘমিত্রা : (স্বর শাংনা হোন্দেঙ্কদুনা) অদুননি, ঐনা নঙবু নুংশিরিবসে
কুমার !

কুমার : অদুবু কুমারী ! ঐদি মাগধ সপ্রাটকী বন্দীনি । নহাকপু নুংশিননবা
ঐগী অধিকার লৈতে ।

সংঘমিত্রা : কুমার ! ঐ নহাকপু থাদোকহনবা ওমগনি । হৌজিক মীকুপ
অসিমক্তদসু থাদোকহনবা ওম্মি ।

কুমার : নন্তে মদু নন্তে । ঐ মাগধ সপ্রাটকী থৌজাল পামদে । ইরৈবাকী
য়েক্সবা, ইপাবু হাংখিবা মহাকী থৌজাল ঐ পামদে । ঐগী হকচাং
অসিদা থরায়সিনা লৈরিমথৈদি, য়েক্সবগী থৌজাল
লৌররোইদবনি । কলিঙ্গগী থৌনাগী মীংচং, ঐনা খক
থীহল্লনরোই ।

সংঘমিত্রা : (ঈংথনা) থৌজাল নন্তে কুমার ! হায়রিবসে থৌজাল
নন্তে ।

কুমার : খৌজাল নংত্রবদি করি ?

সংঘমিত্রা : নীংঙমদবা !

কুমার : নীংঙমদবা ! (করেম্নদুনা) নীংথীজৈ। অত্যাচারী অশোক্লা
নিঙমদবা। লিনগী খ্যাস্তা অমৃত্ত। দেবী সংঘমিত্রা ! নহাক্লা
হায়রিবদু করিনো ?

সংঘমিত্রা : ঐনা হায়রিবসি অচুস্থনি কুমার । নহাক লাক্সন্থা তুংদগীদি
নীংঙমদবা হায়বদুনা মৈরী থোক্লা সশ্রাটপু চাকথেকহৌরবনি।
নহাক্লা ঙাংলন্থা ব্রাঙাংশিংদুনা সশ্রাটপু ওংখাইরল্লবনি । মরম
অসিননি কুমার ঐনা চণ্ডগিরিদগী মতম লৌরিবা। নহাকপু
থাদোক্লাবা য়াথং লাক্সগদবনি। ভিক্ষু উপগুপ্তসু সশ্রাটকী নাক্তা
চংস্থবনি।

কুমার : ভিক্ষু উপগুপ্ত সশ্রাটকী নাক্তা চংস্থবা !

সংঘমিত্রা : চিংনগনু কুমার ! মহাক নহাক্কী থবায়গী দান নিবা চংস্থিবা
নস্তে।

কুমার : নংত্রবদি করিগী ?

সংঘমিত্রা : নহাক্লা বারী শানবা য়াথং লৌবা । নহাক্কী থবায়গী ভিক্ষাদি
নিগে খল্লবদি ঐনসু সশ্রাটকী মফমদগী ফিগাউ শানা নহাকপু
নিজরন্থা য়াবনি । অদুবু ...

কুমার : অদুবু ...

সংঘমিত্রা : নহাকপু ইকাইবা পীনিংস্থিদবনা।

কুমার : (ঙক্লা) দেবীগী অর্থ ঐ খঙবা ঙমদ্রে।

সংঘমিত্রা : ময়েক শেংলবা ব্রাফল্লি কুমার ! নহাকপু থৌজানবিবা, হায়বসি নহাকপু ইকায়বা জীবনি হায়না ঐসু নহাক্রা খল্লিবা অদুমক খল্লি। সশ্রাটকী মফমদা ঐনা নহাকীদমক ব্রাহৈ অমফাওবা হায়খিদে। অদুম্মমক্তি ওইরবসু কুমার ! মহাকী থনুংদা নীংঙমদা মৈরী মৈহৌহন্নবদি অখাকপা থমদনা হোংনখি। পূম্মমক অদু ভিক্ষু উপগুপ্তগী পাউতাক্তগী ... ।

কুমার : করি ... করি হায়বা নহাক্রবু ভিক্ষু উপগুপ্তগী পাউতাক থাজবা ?

সংঘমিত্রা : মহাক ঐগী গুরু ওইরগদবনি।

কুমার : রাজকুমারী ... !

সংঘমিত্রা : হায়রিবসি অচুশ্বনি কুমার !

কুমার : নহাক্রা মদু যৌরবা ? ঐবু কন্ননবগীদমক পূম্মমক অদু তৌরবা?

সংঘমিত্রা : নহাকপু নঙে, ইশাবু কঞ্জননবনি ... ইশাগী ওইজবা কন্ননবনি কুমার !

কুমার : অচুশ্বনি দেবী! ওইজবা থিবনি। পূম্মমক অসি ওইজবা থিবা ঙাক্তনি। মসিনা শোক্তবা কনাসু লৈতে। ঐসু ওইজবা থিবনি। ইরৈবাক, ধর্ম অমসুং ইথৌনা পূম্মমক ওইজবা ঙাক্তনি। অদুবু দেবী ! ঐগী ওইজবদি হায়নিংঙাই লৈতনা পাক চাউই। হৌজিকসু মপুঙ ফাগদবা বাংলি। সশ্রাটকী নিঙমদবসু তোর্কান খক্তা যৌরিবনি, লুরবা ঈরোন্মুং যৌননবা অহেনবা চৈথেং তঙাইফদি। মপুং ফানা মাঙহন্ধিমখৈদি অনৌবা শাগৎপা ওইথোক্তবনি।

সংঘমিত্রা : হৌজিকপু করি মাঙতাক্তদবা বাংলি কুমার ?

কুমার : যান্না বাংলি দেবী!

সংঘমিত্রা : (পাখৎনা) হায়রিবদু করিনো ?

কুমার : (পূক্লিং নুংশিনা) অচুস্বমক্লি রাজকুমারী ! কলিজগী ঈখেংগী
যজ্ঞ লোইশিদ্দি, ঐগী থরায় কৎখিদ্দি, নঙগী থমোয়সু
কায়খিদ্দি। নীঙুল্লভদগী পীখিবা, মশামক্কী য়াথৎনা কায়বদো
হৌজিক অশোক মশামক্কী উখিগদবা ব্রাংলি।

সংঘমিত্রা : (অঙাওবীণ্ডম) করি ... করি হায়রিবশিং অদু করিনো?

কুমার : অচুস্বনি দেবী। য়েংউ চঙগিরি অমুক লাকইবসি য়েংউ।
হন্দক্তি মহাক লেগ্না হল্পরোই। ঐগী মতম য়ৌরক্লবনি।

(চঙগিরি চঙলকই)

চঙগিরি : দেবী, সম্রাটকী য়াথং পাঙথোক্কদবা মতম য়ৌরক্লে।

সংঘমিত্রা : (পাখৎনা) ঙাইখো চঙগিরি মীকুপ অনীদংগা ঙাইখো।
মখোয় শোয়দনা য়ৌরক্লগনি।

কুমার : নঙে চঙগিরি হৌজিক্তি কনাবুসু ঙাইগদবা নঙে। নহক্তি
মফম অসিদা ঙাইখো। তাউ দেবী সংঘমিত্রা, ঐনা নহকপু
নুংশিজৈ, ইপুল্লীদগীসু হেন্না নুংশিজৈ অদুবু নঙোন্দগীদি
ইরৈবাক্ক হেন্না নুংশিজৈ। ইরৈবাক্কগীসু অমুক হেন্না ঐনা
মীওইবা হায়বদুবু নুংশিজৈ। অদুগুস্বা মীওইবা হায়বদো
ঙসিদি নীঙাইবা লৈতনা তুমখুন তাল্লিবনি। মহাকপু মীকপ
থোকহন্নবাবা বলিদান কয়া তঙাই ফদে।

সংঘমিত্রা : (য়েইহুনা) কুমার ... অমুক্তা তাখো কুমার ... কুমার...

কুমার : কুমারী ! ঐদি য়ায়া তারবনি! হৌজিক্তি নহাক তাগদবনি।
তাও রাজকুমারী তাও, কলিজ যুবরাজদি থরায়গীদমক কিবা
লৈতে। নুপীবু কিবসু লৈতে। নহাক্ক ঐবু থাঈশেংনা

নুংশিরবদি সংঘমিত্রা! খণ্ডউ “নহাক্লা নুংশিব্বা মহাক্তি কলিঙ্গগী
রক্তযজ্ঞ মপুং ফাহন্নবা মশাগী ঙ্গেংনা পুনাহুতি কংলিংলি।
নঙসু যজ্ঞসিদা আহুতি কংলরো। নহাকী নুংশিবগী বলিদান
কংলরো, কলিঙ্গ চনুরাশিংগী মীকপ্তা নহাকী মীকপসু
তিনশিন্দুনা অতিয়া থক-থক নিকহল্লরো; অমম্বা অহিংগী
অয়ুক্রা যাকাইরক্লবা মপুং ফানা মাঙহন তাকহল্লরো হায়দুনা
নহাকপসু নিমন্তন তৌরিবনি।”

(ঙাঙনা ঙাঙনা চপ যুংনা মূর্তিগুম লেপ্লিবা চঙগিরি তম্বা
চঙশিনখি)

কুমার : পীরকউ কদাই চঙগিরি ! নঙগী থাঙদু পীরকউ। ইপান্নোমগী
পাঙ্গলসে নঙোন্দগী হুন্সবা নঙে।

(চঙগিরিনা অঙাওবগুম চঙক্লরিঙৈ তাল্লক্তা নোংথাংগুম
য়াঙনা কুমারনা মখুত্তগী থাঙ মুনখি। চঙগিরিগা সংঘমিত্রগা
মীকপ খোল্লক্লবগুম চেনশিল্লবা লাক্লে)

চঙগিরি : তৌরিবদু করিনো কুমার। ঐগী থাঙ পীরকউ ঐগী থাঙদু
পীরকউ।

সংঘমিত্রা : কুমার... কুমার থাঙ থাদোকউ। (থাঙ মুন্নবা অনীমক্লা
হোংনৈ অদুবু নংহৌদে। কুমারনা থাঙশাংদু থ্ম্মা মথবাক্তা
খিংজিনখিবা উবদা সংঘমিত্রা)..... ও .. কুমার! তৌরিবা
মতৌসিবু করিনো ... নথবাক্ত থাঙনা থিনজরবা ... ও !
কনা লৈ ? চঙগিরি ! (থাঙ শংকে তৌই, কুমারনা থিংই)

কুমার : চঙগিরি .. চঙগিরি থাঙসি শংলু ।

চণ্ডগিরি : (থাঙ শংলি, কুমারগী চৈনা খাঙবগী খোঞ্জেল তাই) ঐ চংলে। কুমার মশা মদোম থাঙনা থিঞ্জদুনা শিজরে হায়না সম্রাটতা তল্লুখিগে। (চেনগে তোই)

সংঘমিত্রা (অঙাওবীণ্ডম) চণ্ডগিরি ! ... থাঙদু পীরকউ ঐঙোন্দা থাঙদু পীরল্লাগা চংলু।

চণ্ডগিরি : (ওনশিল্পকুনা) রাজকুমারী ! চণ্ডগিরি অদু যৌনা পঙবা নত্তে। থাঙ পীদুনা রাজকুমারীবু শিননবা তাঞ্জা পীবা ঐ ওমজরোই। (চংখিবা)

সংঘমিত্রা : ঙাইখো চণ্ডগিরি ঙাইখো । (তালগে তোই)

কুমার : (সংঘমিত্রাগী ফিজি পায়দুনা) চংলিবা কদাইদনো সংঘমিত্রা! ঙাইখো । নুংশিনবগী মীকুপ অসিদদি ইদোম থাদোক্লমগনু। চংত্রগদবা ঐহাক্লি। নথমোয় পেলা নুংশিহৌরো অদুদগীদি ... অদুদগীদি ...

(মহেন্দ্র চঙলকই)

মহেন্দ্র : (চঙলক চঙলক্লা) সংঘমিত্রা ! ঙাকপিরে, সম্রাটনা কুমারবু ঙাকপিরে। হৌজিক্তি কুমার মনীংতল্লে মরৈবাকসু নীংতল্লে। (মখাদা য়েংথরুবদা) করিনো ... তৌরিবসি করিনো ... কদাইদগী ঙ ... ও ... কুমার .. কুমারবু ...। চণ্ডগিরিনা মীকুপ অমতং ফাওবা ঙাইঙমখিদ্দবা ...?

সংঘমিত্রা : নত্তে য়ান্সুং মদু নত্তে চণ্ডগিরিনা করিমত্তা তৌখিদি। সম্রাটকী হৌজালগী মপাউ তানিংখিদ্দমাল্লে চণ্ডগিরিগী থাঙশাংনা কুমার মশামক্লা মশাগী থরায় লৌজব্রবনি।

(ভিন্ফু উপগুপ্তসু চঙলকপা উবদা)

মহেন্দ্র : তৌরিবা অসিবু করিনো ভন্তে ! করিনো ? অনৌবা অযুক অসিদা ?

ভিক্ষু : তপথৌ দেবী সংঘমিত্রা ! তপথৌ মহেন্দ্র । থোকুরিবা খুদিংমক যাইফরবা ঙাক্তনি । থরায়গীদি অরোইবা হায়বদু লৈতবনি । কলিঙ্গগী রক্তযজ্ঞ, পুনাহুতি পীরবনি ।

সংঘমিত্রা : (নীলুবা খোঞ্জেমা) ভন্তে !

মহেন্দ্র : তাকপিরিবদুবু করিনো ভন্তে !

ভিক্ষু : হায়রিবা অসি অচুম্বনি । কুমারনা ঐগী লম্বী ফাংলম্ববনি । কুমারগী বলিদান অসিমক্লা মীওইবা হায়বদুবু যাকাইহল্লগদবনি । অশোক মশাগী মশক খঙলগনি, শোয়দনবমকী খঙলগনি । মাঙ তাকপা মপুং ফারিবমথৈ অনৌবা শাগংপা চেংপনি ।

কুমার : (মমিৎ পাঙথোক্কুনা অরোইবা খোনফমদা) খুরুমজরি ভন্তে ! খুরুমজরি । নমো বুদ্ধায় ! নমো বুদ্ধায় । বুদ্ধম সরনম গচ্ছামি, ধম্মম সরনম গচ্ছামি, সংঘম সরনম গচ্ছামি ।

(হায়না হায়না খোঞ্জন পীকথখি, স্বর তৎখি, মীৎ উইশিনখি । রাজকুমারী সংঘমিত্রা থমোয় শোক্লা লাউরম্বগা হাইথদুনা তাখি । তাঞ্জাদুমক্তদা সস্ত্রাট, চণ্ডগিরিগা চঙলকই । অকিবা ফংলবা চণ্ডগিরিগী শকফম ঈশিংগুম মহী চেনখিদুনা তোল্লবা অমগী শক্তম লৌরকখি । সস্ত্রাট অশোকী মায়থোংদা মায়থীবগী মমি হেন্না হেন্না তারকই)*

চণ্ডগিরি : দেব! রাজকুমারীনা শাক্ষীনি, ঐগী খুন্তগী থাঙ মুল্লগা মহাক
মদোম খিনজবনি।

অশোক : (শাউনা) নঙনা লেপুনা য়েংবা... নমিত্তু তাঙ্ত্রবা ... নংত্রগা
নপাস্বোমদা পাজ্জল য়াওদ্রবরা? নমিৎনা উনা উনা ঐগী য়াথং
কায়হনত্রবা। নঙমক্লা...? ঐনা হংলিবসিনি নখুংমক্তদগী
করম্মা কুমারবু থাঙ মুলহনখি ... হায়ম্বু।

মহেন্দ্র : (মাঙদা চঙশিল্লকক্কা না) করম্মা মুল্লি হায়বদি য়াস্বুংনা হেমা
খঙবিরল্লগনি। চণ্ডগিরিগী বা অশেংবনি। ঐনা থুংজরবা মতমদা
পুল্লমক লোইরেন্নে সশ্রাট। কুমারনা সশ্রাটকী খৌজাল লৌখিদ্দে।

অশোক : (মহেন্দ্রদা খংয়েং য়েংদুনা) কুমারনা ঐগী খৌজাল
লৌখিদ্দে ? (কুমারগী নাক্তা ফমথৈ) কুমার ! কুমার নঙনা
মায় পাকলে ঐনা মায়খীবা ওইহৌরে। ঐনা ঙাকপীবা শুকয়া
য়ারোই, কৈদৌনুংদা য়ারোই, নচননুপীনা অশেংবা হায়রম্মী।
নঙনা মদুমক কায়দনা তৌত্রবা।

সংঘমিত্রা : (পিনা থুংকলবা য়ীংয়েংনা থাজদনা) কুমারগী মচন ?
কদাই ? মহাকপু য়াস্বুংগী নাক্তা লাক্সত্রবা ?

(রাধাগুপ্তগা লোয়ননা মহারানী কারুম্বাকী অমসুং ভিক্ষুণীগী
ফিজোন্দা রাজকুমারী অম্মক চঙলকই। মহারানীগী মাইথোংদা
অরাবগী মমি... রাজকুমারীনা অমুক হেমা বানা)

রাধাগুপ্ত : লেঙশিনবিরকসি মহারানী। (নিঙাইদনা য়াতারিবা কুমারগী
নাক্তা পুল্লমক চঙলকই, সংঘমিত্রাসু লেপখংলকই)।

সংঘমিত্রা : কনানো ? ইনম্মা .. কলিজ রাজকুমারীগা।

কারুণ্যাকী: মানি । ওরাংনা কলিঙ্গ রাজকুমারী ওসিনা লন্থোইরবানি
অদুবু সংঘমিত্রা ! তৌরল্লিবা অসি করিনো নওমক্লা করিমত্তা
ওমখিদ্দবা ?

সংঘমিত্রা : নুংশি লীপুন্দগীদি মীওইবগী লীপুন্না থোইনা হেন্না
চেৎলল্লেনে ইনম্মা। সন্নাতপু মায়থীবা পীনবা নুপী ওইবগী
নাপল পুন্না মচেৎ মচেৎ তাহনবিরল্লেনে কুমারনা।

রাজকুমারী : নন্তে নন্তে দেবী ! মদু নন্তে। কুমারনা পামজরম্বদি
কলিঙ্গগী রক্তযজ্ঞ অসিবু মপুং ফাহনবা খক্তনি; মহাক্লা
তৌরম্বসু মসিদনি। অহিংগী তুংদা হুল্লকপা, চীংখৈ মানা মথ্বায়
থারগা অয়ুকী নুমিৎ থোকপনি দেবী সংঘমিত্রা!

(হায়না হায়না ভিক্ষুগী ফিজ্জেৎ শেংলিবি রাজকুমারী খুকট
কুন্দুনা কুমারগী নাক্তা ফমথৈ। থিংদুনা থল্লম্মা ঈচেলনা পল
নমখায়রকপপ্তম প্রেমগী চাংজৌ পাথরতুনা শিরবা কুমারগী
মশা পায়দুনা হৌন কপ্পকই) য়ান্মুং ... য়ান্মুং ...

(খঙহৌদনা, অশোক মখুং অনীমক্লা মমায় খুমদুনা মনীংদা
হন্দোকই। চণ্ডগিড়ি, রাধাপ্তপ্ত অমসুং মহেন্দ্রসু লৈথোরকই।
সংঘমিত্রানা রাজকুমারীবু মথানুংদা কোনখংলদুনা
কপ্পা-কপ্পা হায়রকই।)

সংঘমিত্রা : ইবেম্মা ... ওসিদি ঐথোয় অনীমক অরাবা তারবানি
অদুবু অরাবা খাঙ্‌বা তারবনি। ঐথোয়না বারগা মীওইবগী
য়াইফবা ওইরগনি

(ভিক্ষু উপপ্তপ্ত মাঙদা চঙশিল্লকতুনা)

উপপ্তপ্ত : তথাগতকী লম্বীদা অরাবা হায়বদুগী মফম লৈতবনি
ভিক্ষুনি।

(রাজকুমারীনা মশাবু নাছোকহন্দুনা মঙোন্দা য়েংই)

রাজকুমারী : (শাউনা) ঐ পামজদ্রে তথাগতকী ব্রহ্ম। নঙগী ফিজোনসিসু
লৌজম্বে। ঐদি রাজকুমারী ওইবা পান্নিবানি। অমুক হন্না ইচম
চমজবী নুপী হায়বদুনি ওইনিংলিবা। ঐদি লমন খুমনিংই। মীনুংশি
য়াওদনা কলিজবু অসি য়োনা মাঙহনখিবগী লমন খুমনি ঐনা
পান্নিবা। মীহাংপা অশোকপু হাংপনি ঐনা পান্নিবা।

সংঘমিত্রা : কুমারী .. রাজকুমারী (অমুক হন্না মথানুংদা কোনশিল্লি
রাজকুমারীনা কছোক্লবা হোংনৈ)

রাজকুমারী : থাদোকউ .. ঐবু থাদোকউ ...।

অশোক : (চঙশিল্লতুনা রাজকুমারীগী মাঙদা খুকউ কুন্দুনা ফল্লগা)
কুমারী নহকী রা অচুম্বনি। ঐ মীহাংপনি। নপাবুংবুসু ঐনা
হাংপনি। নয়ান্বুংবুসু হাংপনি। নঙনা ঐবু হাংলু .. সে (থাঙ
দী) থাঙশাং অসিনা ইঙক অসি ককথংলু। ঐবু হাংলবতদা
যজ্ঞ অসি মপুং ফাগদৌরিবনি। লৌ থাঙসি লৌ ...।

রাজকুমারী : (পুক্রিং হোংদুনা) নভে ... নভে...

অশোক : (হান্নগুম) লৌ কুমারী থাঙ অসি লৌ ... ঐ লেপ্পিবা অসিনি।

রাজকুমারী : নভে ... নভে.. ঐনা তৌরিবসি করিনো ? ঐনা খল্লুরিবসি
করিনো ? ও ... য়ান্বুং ... য়ান্বুং! (মখুং অনীনা মমায় খুমদুনা
কপই। উপগুপ্ত চঙশিল্লতুনা রাজকুমারী মকোকতা খুং থম্মি)

উপগুপ্ত : তপথৌ ভিক্ষুনি তপথৌ। অশোকপু হাংননবা হৌজিকসু
পুক্রিং খরগা ফাথখিবা তাবনি। মদুগীদমন্তনি কুমারনা থরায়
কংলপ্পিবসে। নহকী অনীংবসু মদুগীদমক কথোকপা তাবনি।

(রাজকুমারী খঙহৌদনা ভিক্ষুগী মখোঙ শোকই)

রাজকুমারী : ঙাকপিয়ু গুরুদেব ! ঙাকপিয়ু ।

(ভিক্ষু উপগুপ্তনা মনঙ্গন্দা নাস্তবি পূম্মমক মকোক
নোন্দুনা আশীর্বাদ অদু লৌরিবগুম লেপ্পি। মীনুংশিনা অনৌবা
মঙালগী শক্তম লৌদুনা ঙাঙ্গেল্লকপগুম উই। ফমপাক থক্তা
অনৌবা অয়ুক্কী মঙাল তারকই। কুমারগী হকচাংদা চুমথাং
খল্লকই। তপ্পা-তপ্পা ফিজং হইথরকই ।)

উপসংহার

(অহানবা অঙ্কগী দৃশ্য অদুমক। অশোক রাখল লুনা খস্‌বগী
মওংদা, মোং-হাদনা হঙ্গৎ হন্দা চৎলি। মনাক নক্সা য়েংলবাদি য়ান্নমক
লাঙ্তরুবগী শকফম্মক্লি। মরক মরক্তা চপ চপ লেপুনা অহাংবা
অতিয়াদা য়েংদুনা লৈ। অদুদগী মথন্নতা ...)

অশোক : (মথন্নতা) নুমিৎ তরানি অসিদা করিদগী করি ওইখ্‌বাবা !
... । মীকূপ অমদা হৌরকপা অরাবনা ঐবু কদাই তান্না হুম্মবাবা !
অকিবা মঙলান অমা মঙফাওনদ্রিবগুম তৌরি। ইশানা ইশাবু কয়্যাগী
মতিক পাঙ্গল্লে হায়না থাজরমলবা । ইমিংদা তাবদা সংসারনা
কিনরন্নবা, অকিবা হায়বা অদুমক্কী শক্তুম ওইরবা ঐনা, তাঞ্জা
লাকপদদি লানফা অমখকপু ফাওবদা ইয়াথং ইলহনবা ওমখিদ্রবা! নুমিৎ
তরানি অসিদা অশিবা অমসুং অশোকপনা মালেম থলহনবা ওন্নবা,
মশীং থীবা ওমদনা মী হাংলবা ঐনা কন্নিংলকপা তাঞ্জাদনা মী অমখক্কী
থরায় ফাওবা কনবা ওমখিদ্রবা (মথক্তা য়েংখৎলদুনা) ঐনা মী অমখক্কী
থরায় কনবা ওমদ্রবা। পাঙ্গল্লেবা, ইপুল্লিদা অকনবা শাফু পীরন্নবা মীওই
অমগী। মহাক্সা ঐবু শীংনরন্নি পাঙ্গনবা নন্তে অশিবগী মকোক চেনবা
কৈশান্নি হায়রন্নি। কৈশাল (নুঙাইতবা মওংদা) কৈশাল ... ঐ কৈশাল
ওইরবা ... অঙকপনি মহাক্সা শীংনরিবদুবু অরানবনি উৎপা ওমদনা
অহেইনদুম ঐবু অনৌবা লম্বী উহন্নবা মচাক ওইখ্‌বাবা। উনা উনা অকি
মঙলাল্লা থল্লবা অমন্না অহিংসে হৌখ্বে। অঙানবা অযুক ওইরক্লে।
অথীবা মিৎচৎ মাঙখ্বে .. ঐগী আত্মা, অশেংবা ওইরক্লে, অদুবু ...
অদুবু ... অরাবা খো ঞ্জেল ময়াম, মূংত্রিবা চিতা ময়ামদগী থোঙ্ককপা
মৈচাক্কী নাহেখোনশিং, তেক কায়রবা ফুড়া দলানশিংদগী তারিবা মকুগী
খোঞ্জেলশিং, শেকপীশিংগী চি চি খোঞ্জেল, নহা, অহল, নুপী অঙাং
ময়ামগী মীৎলুদগী চেহুরক্লিবা মৈচাকশিং ... ময়ামদুনা .. ময়ামদুনা

... ঐবু অনৌবা সৃষ্টি অমা তৌহনগদ্রা ? পূন্মক অদুব কাউথোক্তুনা ঐবু অনৌবা খুৎশেম অমা পুরকপা ওম্নগদ্রা ? (মীকূপ খরা তুমিন লৈ) লশ্বেইবা অদুনদি হায়রম্মি । অনৌবা খুশেম অমা নহাক্সা পুরকপা ওম্নগনি। তথাগতকী পাউতাক্সা অনৌবা লৈশেমরা পুরক্সগনি। (রাখলদা তাউথখিবগুম) তথাগতকী লম্বী। অহিংসা অমসুং মানবতাগী লম্বী.. ঐবু লম্বীদুদা চৎপা ওমখিগদ্রা? ... প্রেমা দিম্বিজয় তৌবা ওমখিগদ্রা ? ... খঙদ্রে ঐ করিমতা খঙবা ওমদ্রে। লান অসি লেপত্ৰগদ্রা ? (থাঙশাং পায়খতুনা) খুজু খুংলাইশিং অসি মাঙহনত্ৰগদরা ? মূক্সা ময়ামসি মূৎত্ৰদরা ?

(মহারানী কারুৱাকী চঙলকই)

কারুৱাকী : দেব !

অশোক : (খংপ্রেক খংনা) কনানো ? ... দেবী ! নহাক লাক্সা ?

কারুৱাকী : ঙাইজরম্মদগী অসুম থেঙজিল্লক্সবদুদা লাকচরবনি। রাখল য়ান্না খনবিবগুম উজবসিবু ... ?

অশোক : থবক তৌদনা পঙখন্দা খনবদি গৰ্ভপাতকী মশক্সি। নহাক্সা হায়বা অচুম্বনি দেবী। অদুব দেবী ! অনৌবা যুগ অমা তশেংনমক লাক্সগদ্রা ? তশেংনমক নুংশিবা অমসুং ফজবা হায়বদুনা পুঞ্জী অসি থল্লগদ্রা? লান তৌদনা শোয়দনমকী নুংঙাইবা ফংলগদ্রা ?

কারুৱাকী : ইনিংথৌনা খনবিরবদি মদুমক ওইরগনি ।

অশোক : (লাঙতক্সনা) মদুমক ওইগনি। .. তশেংনমক ওইরগদ্রা?

কারুৱাকী: শোয়দবনি ইনিংথৌ। ভিক্ষু অদুনসু সপ্তাটনা অসুঞ্জী মতিক রাখল থল্লবদি শোয়দনা ‘অনৌবা যুগ ওইরক্সগনি’— হায়রম্মী। মদুগীদমন্তনি যুবরাজগী থবায়না আহুতি পীরল্লিবা।

সৃষ্টি = খুৎশেম

অশোক : অচুম্বকীরা?

কারুৱাকী : অচুম্বনি ইনিংথৌ। থমোয়নুংদা লাছেংনরবতদা মীওইবনা
মশানা মশাবু শকখঙলকই। মশাবু শকখঙলকবদি মীওইবা
অমসুং মীওইবগী মতো শকখঙবদা কুইনা চঙলরোই।

অশোক : কয়াদা নিংথীথ্ববা নহাকী ৰাঙাংনো দেবী! কয়াদা
নিংথীজথ্ববনো ? অদু যৌনা নহাক খঙলমগনি হায়বদি ঐ
খঙলুদে।

কারুৱাকী : ঐদি করিসু খঙজবা নন্তে ইনিংথৌ। পূম্বমক ভিক্ষু
উপগুপ্তনা তাকপীবনি।

অশোক : ভিক্ষুনা হায়বা অচুম্বনি। (খুদক্তা) মহাক হৌজিক কদাইদা
লৈথ্রে দেবী ?

কারুৱাকী : ইনিংথৌ ! হৌজিক্তি মহাক দেবী সংঘমিত্রাগী নাক্তা লৈরি।
দেবীসু দীক্ষা লৌরগে লেপথ্রে। ইনিংথৌবু মফমদু তান্না পুজগে
খন্দুনা ঐ লাকচবনি (খঙহৌদনা বুদ্ধ মন্ত শকপগী খোঞ্জেল
তারকই) তবীয়ু ইনিংথৌ তাবিয়ু। কয়াদা খোইথুম্মরিবা, কয়াদা
নুংশিরিবা কয়াদা নুঙাইহল্লিবা স্বরনো।

(খোঞ্জেন্দু হৌবা হেজ্জলকই)

স্বর : বুদ্ধম শরনম গচ্ছামি, ধম্মম শরনম গচ্ছামি, সংঘম শরনম
গচ্ছামি।

অশোক : (ভারদা ল্পদুনা) অশেংবনি, তশেংনমক নুংশিরিবা খোইথুম্ম
রবা স্বরনি। দেবী! শক্লিবসি কনানো ?

কারুৱাকী : কলিজ ৰাজকুমারীগা লোয়ননা দেবী সংঘমিত্রা অমসুং
ৰেৱানি।

অশোক : রেবা! রেবাসু ভিক্ষুণী ওইগদৌরবা ?

কারুৱাকী : ঐহাকসুনি। ইপুক্রিং অসিনা মন্ত্ৰ অসিবু শকচনিংই। শকপিয়ু
ইনিংথৌ নহাকসু শকউ, বুদ্ধম সরনম

অশোক : ঐবুসু শকউ, শোল্লু ? উম ... হোৎনদুনদি য়েংগে ...
করিগুন্না নোংমদি ঐসু মন্ত্ৰ অসিগী মতীক চাবা ওইরকপা ওন্না
য়েংগে। (শকই) বুদ্ধম সরনম ...

(মাইথোংদা মঙাল অমা তারকই। মীয়েং শাল্লকপগী মওংনি।
মমিৎ উইশিন্দুনা কারুৱাকী মপুক্রিং লুপশিনথি। মতমদুদা রেবাগী
খোঙেল তারকই। পুক্রিং হকচাং লুগ্না রেবা ঈশৈ শকই)

চঙজৌ বুদ্ধগী শরনদা
চঙজৌ সংঘগী শরনদা ॥
ধম্মগী শরনদা চঙজরো
বুদ্ধগী শরনদা চঙজরো ॥
অকিবনা থল্লবা
অমন্না অহিং হৌখরে,
অনৌবা অযুকী
ঙাঙানবা মঙালদা
মায়কৈ তরা শীন্তুংনা
চেঙ্কাগী শৈশক্লা নিল্লক্লে।

অৱা অনা অকি অখং
ঙল্লা কোকহনবিবিবা
বুদ্ধগী শরন্দা চঙজরো
ধম্মগী শরন্দা চঙজরো

সনা ফিগে ইথক হৌ
অনৌবা অম্বকী মঙালনা
তথাগতকী লম্বী উৎলরে
পুন্দিদা নির্বান ফংঙল্লি।

সনাগুম তাইবঙবু লংহনবা
বুদ্ধগী শরনদা চঙজরো
সংঘগী শরনদা চঙজরো
ধম্মগী শরন্দা চঙজরো ॥

লাক্কে সত্যা অহিংসাগী যুগ
মিনুংশিগী ঈথক ঈহৌরে
প্রলয়গী মৈরি মুখত্রে।
য়েংখীনবা লানফম মুখৎপা

বুদ্ধগী শরনদা চঙজরো
সংঘগী শরনদা চঙজরো
ধম্মগী শরনদা চঙজরো।

ধম্ম রাজ্যগী মতম লাক্কে
মোমোন নোকচরে মীওইবা
নুংশি চালবগী জয়মালা
সংস্কৃতিনা তাইবঙ ওক্তা হুঙ্করে।

বুদ্ধগী শরনদা চঙজরো
সংঘগী শরনদা চঙজরো ।

(স্বরদু অসুম নকশিল্লকই। রেবা, সংঘমিত্রা অমসুং কলিজ
রাজকুমারী চঙলকই। পৃক্ৰিং লুপ্পা শৈশক্কি, অনীদুনা শৈখুম্নি।
পূম্মমকী মায়থোং ঙাঙ্কোই। অশোক অমসুং কারুঝাকী খঙহৌদনা
পূম্মমজুবু খুরুমই। ঈশৈ শক্কা শক্কা মখোয় মায়কৈ অমদা চৎখি।
অশোক অমসুং কারুঝাকী খুরুম্মগী ফিভমদা নোল্লুক্কা লৈহৌই।
খোঞ্জেলদুনা তাম্রবদা থাজবগী ব্রাঙাংদা অশোক্কা...।)

অশোক: দেবী! মন্তু অসিগী ঐহাক অসি মতীক চারব্রা চান্দ্রিবরা ঐ
খঙদে। ঐ খঙদে। ইশাগী পরীক্ষা লৌখিবা তারি অদুমকপু
ব্রাফম অমদি চপ চানা হায়রগে। হৌজিক্তি দিঙ্জিয় নন্তে ধর্ম
বিজয়নি তৌগদবা । ঐগী লাল্লাউ, ধর্মগী খেঞ্জেল ওইরনি।
মালেম ইমাদা নমদুনা মচাগী ঈখেং পিথকুরোই, অশোক
অপনগী নহেখোলনা অতিয়া থক থক নীকুরোই। লুত্রা কয়া
কয়াগী, লমজা কয়া কয়াগী অবা তেংথাখোন্না শান্তিবু
লাকহৎলহরোই (স্বর শাংনা) ... ঐ উরে দেবী! লাকদৌরবা
যুগকী মীওইশিংদি অবা-অনা লৈত-লায়র কোকহন্নবা শক্তি
খুংলাই ওইররোই নুংশিবনা ওইরনি।

কারুণাকী : প্রিয়তম, হে দেব ! নহাক অথোইবমক্সি, নহাকসি কয়াদা
ব্রাংত্রবা :

অশোক : অথোইবা অবাংবা হায়বদু ঐগী ইফমদগী যান্না থাপ্পি দেবী!
অদুবু ঐ হোৎনখিগনি। ঐ খঙই। শোয়দনা মায় পাকনি।

(ভিক্ষু উপগুপ্ত চঙলকই)

উপগুপ্ত : হোৎনরিবা মহাকুগী মখোঙ খাদা মায়পাকপা হায়বদু
লেঙদনা লৈবনি।

(ভিক্ষু উবদা অনীমক মকোক নোন্না খুরুমই। ভিক্ষুনা মখুং থাঙ্গৎতুনা
আশীর্বাদ দী। ফিজং তপ্পা হাইথরকই)



হন্দোকত্রবা লাইরিকশিংঃ

১. ডঙ্কল প্রষ্টার

য়ানবা বাফল্লা নংত্রগা আত্মহত্যারা ?

২. অপুনবা ভারত

৩. সংঘগী বারী

৪. অনৌবা অয়ুক (নাটক)

প্রেসতা লৈরিবশিংঃ

১. শ্রীরামচরিতমানস

(১বা, ২শুবা অধ্যায়)

২. ইমাগী লমন (শৈরেং)

৩. দিনদয়াল উপাধ্যায়গী

ইন্টিগ্রেল হ্যামেনিজম

৪. ফাহ্যান